

sharif mahmoud المكتبة الثقافية ( ۱۲ )

فض اللمت المين فى كشف الطريق البحرى إلى الهند 1594-1510

د السيرمسين جلال



sharif mahmoud

الاخسسراج الفني :

اميمية عيل احميد

ومشاكل الغذاء عبر الصحراء والمحيطات · فلما تيسرت له السبل أخذ يضرب في مشارق الأرض ومغاربها ويركب متون البحاد ويتجشم أعظم المشاق ويصبر على ما يصادفه لكى يكشف بلادا جديدة ·

وتاريخ البشرية انما هو تاريخ لمحاولات الانسان المتعرف على العمالم الخسارجي المحيط به وكذلك عماله الداخلي .

لقد ولد الانسان راحلا وان أعجزته الرحلة تخيل رحلة غير محسوسة في عالم الخيال ·

ان حب الانسان للمعرفة والكشف عن المجهول كامن فى نفسه منذ بد الخليقة والى أن يرث الله الأرض ومن عليها •

وها نحن نرى انسان القرن العشرين وقد نجح فى الهبوط على سطح القمر والعودة سالما الى الأرض وماذال حتى يومنا هذا يحاول ازاحة المتار عن أسرار الكواكب الأخرى .

لقد استغرقت معرفتنا للكرة الأرضية سطحا وبحارا آلاف السنين ومثات الأميال ، فخريطة العالم التي نراها اليوم مكتملة ودقيقة ما هي الا محصلة الأطوال المختلفة التي مرت بها حتى أصبحت بتلك الصورة بفضل جهود الرحالة ورجال الكشف الذين سيجلوا لنا بطريقة علمية كل

مشاهدااتهم ولا تكاد توجد الآن بقعة في العالم لم يتم كشفها بعد باستثناء بعض الأماكن المنعزلة في القارة القطبية الجنوبية .

والصفحات التالية دراسة لمنعطف هام في تاريخ البشرية وهو حركة الكشوف الجغرافية الكبرى التي قامت في عصر النهضة الأوربية وهي محاولة القاء أضواء متعددة على جوانب هذا الحادث الخطير: أبعاده ودوافعه ودور الحضارة العربية فيه ، وأدوات الكشف من خرائط ملاحية وأجهرة ملاحية وسرفن ومدافع وجهود البرتغالين لتحقيق هذا الهدف .

وكذلك القاء الضوء على حقيقة موضوع ارشاد أحمد ابن ماجد لفاسكودى جاما وهى رواية ضعيفة تفتقر لكثير من الحقائق التى تدعمها

#### (ب)

والجديد في هذه الدراسة أنها أوضحت ولأول مرة الموضوعات الآتية :

حور السلمين بصفة عامة وفي الأندلس بصفة خاصة في نجاح ودفع حركة الكشوف الجغرافية الكبرى في عصر النهضة الأوربية .

أهبية الأدوات التي استخدمت في تحقيق عملية الكشوف الجغرافية مثل:

الخرائط الملاحية والجداول الفلكية والبوصلة البحرية والأسطرلاب ، وآلة الربعية ( الكوادرانت ) والسفن والمدافع .

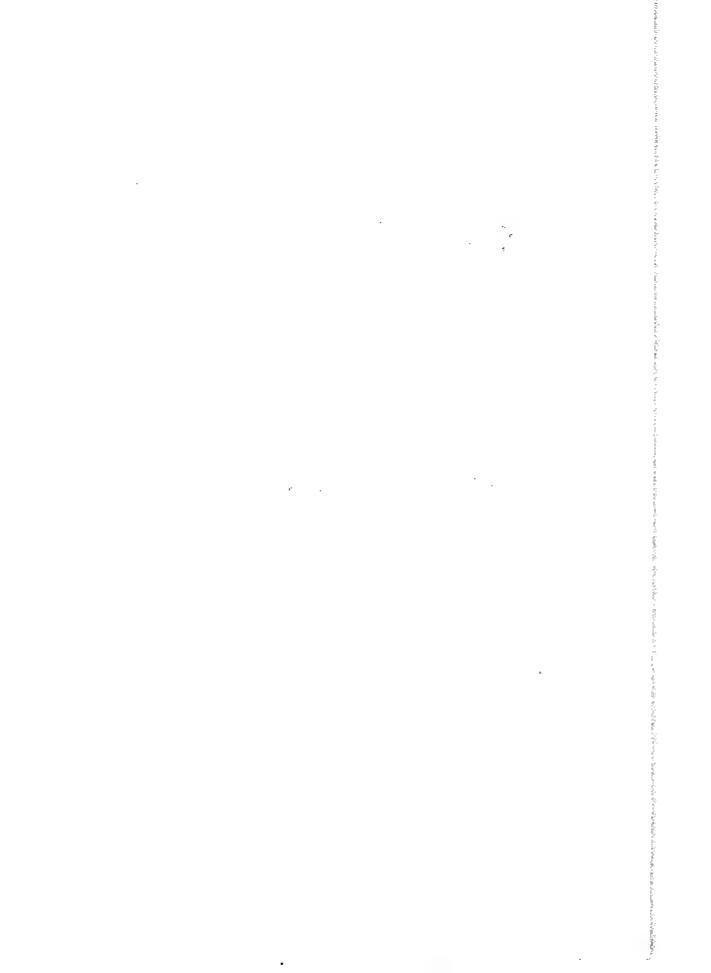
الراحل الخمس التي تم عن طبريقها كشف الطريق البحرى الى الهند •

هذا وقد استندت الدراسة الى مصادر أصلية لم يسبق استخدامها ، وبخاصة فيما يتعلق برحلة فاسكودى جاما الأولى الى الهند .

ولا يسعنى هنا الا أن أعترف بفضل استاذى المرحوم الأستاذ الدكتور حسن عثمان الذى راجع أصول هذا البحث ، عندما كتبته لأول مرة سنة ١٩٦٩ ، أى منذ حوالى خمسة وعشرين عاما ، فأبدى ملاحظاته العلمية القيمة بتواضع العالم وحنوالأب وكان لهذه الملاحظات أهميتها عندما أعدت كتابة هذا البحث واعداده للنشر .

صنا بسايدي برويد

# دور العضارة العربية وحضارة عصر النهضة في دفع حركة الكشوف الجغرافية



# دور العضارة الاسلامية وحضارة عصر النهضة الأوربية في دفع حركة الكشوف الجغرافية (١)

# اولا: دور الحضارة الاسالمية في الأندلس في حركة الكشوف الجغرافية :

اذا كانت حركة الكشوف الجغرافية في عصر النهضة قد انطلقت من شبه جزيرة ايبيريا فعلينا أن نتوقف قليلا لنتأمل أسباب ذلك ، ونستعرض الأثر الحضارى العربي ازاء الحادث الخطير الذي كان منعطفا حاسما في التاريخ الحديث .

ذلك أن حركة الكشوف الجغرافية لم تنطلق من الأندلس من فراغ ، ولكن كان وراء ذلك الأمر خلفية

 <sup>(</sup>۱) للمؤلف دراسة مستفيضة حول هذا الموضوع - غير منشورة وفي سبيل اعدادها للنشر بمشيئة الله تحالى •

تاريخية وحضارية قامت واستمدت جذورها من الحضارة الاسلامية المتى شملت جوانب متعددة ، أهمها الحضارة البحرية وما ارتبط بها من أدوات معاونة .

ان الفتوح العربية وغريزة السيادة التي فطر عليها العربي هي التي شقت الطريق أمام الثقافة غربا ، وساعدت على انتقال علوم اليونان والهند عبر شمال أفريقيا وأوربا .

واستقر العرب في أسبانيا ثمانية قرون ( ١٢١٠ \_ ١٤٩٢ م) وكانت أسبانيا خلالها مركزا للاتصال بين آسيا وأفريقيا من جهة وبين أوربا من جهة أخرى وهي الجسر الذي عبرت منه تأثيرات الحضارة الاسلامية المتفوقة الى القارة الآوربية .

وها نحن نرى المعاهد العلمية تزدهر أيام الموحدين في المغرب والأندلس ، وكانت المعاهد العلمية الأندلسية في أشبيلية وقرطبة وغرناطة وبلنسيه ومرسيه يومئذ مجمع العلوم والمعارف الرفيعة في تلك العصور ، وكانت مقصد الطلاب من كل فح ، وزودت المكتبات التي تفسيم أنفس الكتب والمصنفات في مختلف العلوم والفنون (١) ، وأصبحت أسبانيا الاسلامية قبلة العلم والعلماء في

<sup>(</sup>۱) محمد عبد الله عنان ، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المنتصرين وهو العصر الرابع من كتاب دولة الاسلام بالأندلس ، الناشر مكتبة الخانجي بالقاهرة ، الطبعة الرابعة ١٩٨٧ ، ص ٤٣٩ .

أوربا ، بل كانت مركزا رئيسيا لحركة الترجمة في أوربا ومكان التقاء حضارة الشرق والغرب حيث وجدت عليها تربة خصبة للانطلاق الى كشف المجهول في عالم البحار والمحيطات والقارات .

ولا غرو فان الأسبانيين والبرتغاليين قد استفادوا من علوم وحضارة المسلمين ، ساعدتهم في كشف العالم الجديد ، وانطلقت بسفنهم وبحارتهم حول أفريقيا في طريقها للهند .

# أهمية الموقع الجفرافي تشبه جزيرة ايبيريا:

تتميز سواحل شبه جزيرة ايبيريا بأنها طويلة وممتدة وتطل على مياه البحر المتوسط والمحيط الأطلسي مما جعلها عسرضة باستمراد للغزو البحرى، وقد أدرك المسلمون هذه المسألة منذ بادى الأمر ورسموا لأنفسهم سياسة بحرية اعتمدوا فيها على دور الصناعة القديمة التي كانت منتشرة على تلك السواحل مثل : طرطوشة Tortosa وطراكونه Alicante ودانيه Denla واشبيلية والجزيرة الخضراء وبجانه Pachina واشبيلية Sevilla والجزيرة الخضراء

<sup>(</sup>۱) أحمد مختار العبادى ، دراسطت هي تاويخ المعرب والأندلس • الطبعة الأولى • الاسكندرية ، ١٩٦٨ ، ص ٢٤٦ •

وفى عهد الموجدين والمرابطين اشتهرت صناعة السفن فى طرابلس والقيروان وسوسه ، كما بنى الأندلسيون ميناء «سلا» على المحيط الأطلنطى بتصميم « المعلم أبو عبد الله محمد بن على من أهل أشبيلية ، وكان من العارفين بالحيل الهندسية ومن أهل المهارة فى نقل الأجرام ورفع الأثقال ٠٠٠ » (١) .

كما أنهم لم يجدوا صعوبة في الحصول على خامات الخشب والحديد وكل ما هو ضروري لبناء الأساطيل وكان ذلك ولا يزال متوفرا في أسبانيا (٢) .

الى جانب ذلك كان هناك عامل آخر خارجى ، ففى القرن التاسع الميلادى عندما أغار النورمانديون على سواحل أسبانيا الغربية ، كان معظم الأسطول الأندلسى مرابطا على الساحل الشرقى · فنبه ذلك الحادث الخطير الأذهان للدفاع ضد تلك الغيروات البحرية · فقام الأمير عبد الرحمن الأوسط ببناء دار لصناعة السفن الحربية في أشبيلية ،

<sup>(</sup>١) أنور عبد العليم ، المعارف البحرية وتطور الملاحة المصرية ننى الفترة ما بين القرنين التاسع والخامس عشر الميلادى · كتاب تاريخ البحرية المصرية · وضع فصوله نخبة من الأساتذة المتخصصين بجامعة الاسكندرية ، بالتعاون مع القوات البحرية · الناشر جامعة الاسكندرية ، عن ١٧٧ ع

۲٤۷ مختار العبادى ، المرجع السابق ، ص ٢٤٧ ٠

وزود تلك السفن بالآلات ونيم النفط (١) وبرجال البحر المدربين من سواحل الأندلس (٢) ·

والمجدير بالذكر أن نشاط رجال البحر الأندلسيين كان مجاله حوض البحر المتوسط ، ولم يتجه الى المحيط الأطلسي و وتلك نقطة هامة جديرة بالبحث ، ولو حدث العكس ، لتغيرت الأسور وكان لرجال البحر الأندلسين السبق في كشف العالم الجديد وطهريق رأس الرجاء الصالح ، ولكن نشاطهم اقتصر على البحر المتوسط وشمال أفريقيا ، حيث كانت هناك تجارة رائجة بين قرطبة وساحل شسمال أفريقيا ، وكذلك مع وسط أفريقيا حتى السهودان (٣) .

<sup>(</sup>۱) النيم ( بكسر النون وفتح الياء ) قوارير النفط التي كانت تقذف على سفن العدو • احمد مختار العبادي ، المرجع السابق ، ص ٣٦٣ •

 <sup>(</sup>۲) احمد مختار العبادى ، ص ۲٦٤ نقلا عن ابن القوطية ،
 تاريخ المتتاح الاندلس • مدريد ١٩٢٦ ، ص ٦٧ •

<sup>(</sup>٣) هل ٠ ى ٠ الحضارة العربية ٠ ترجعة الدكتور ابراهيم العدوى ٠ سلسلة الألف كتاب الأول ٠ العدد رقم ٢٨٨ ٠ القاهرة مكتبة الأنجلو المصرية ، عام ١٩٥٦ ٠ ص ١١٩ ٠

## دود يهود الأندلس في حركة الكشوف الجفرافية :

لعب اليهود دورا هاما في ترجمة العديد من الكتب العربية الى العبرية واللاتينية ، ونبغ منهم كثيرون في الطب والفلك والكيمياء .

وقد شبجع الملك الفونسو السيادس اليهود في طليطلة لتكريس جهودهم لهذا العمل العظيم ، وسمح لهم بالعيش الآمن في هذه المدينة التي ظلت حافظة لطابعها الشرقي الاسلامي (١) .

وفى عام ١٤٩٢ - وهو نهاية حكم المسلمين فى الأندلس - صدر مرسوم بطرد اليهود من أسبانيا فشرد أكثر من مائلة وخمسين ألف يهودى ، فى حين اعتنق خمسون ألف يهودى المسيحية (٢) .

وتوجه يهود أسبانيا الى البرتغال وأخذوا معهم علوم العرب الملاحية وجداولهم الفلكية ، وكانوا قد نقلوها من العربية الى العبرية واحتفظوا لأنفسهم بأسرارها ، ومن بين

<sup>(</sup>۱) غشر ، ه ۱ ، أوربا في العصور الوسطى ، ج ۲ صصص ٣٩٣ \_ ٣٩٤ -

 <sup>(</sup>۲) سعید عاشور ، آوربا فی العصور الوسطی ۱ الجزء الأول ۱ الطبعة الأولی ۱۹۵۸ ، مكتبة النهضة المصریة ۰ می ۹۲۹ ،

هذه العلوم ، علم : « المرشدات الملاحية ، والخارطـات المعروفة باسم « البورتولانات » (١) .

وكانت مدرسة قشتالة تعد من المدارس الرائدة في هذا العلم ، فنقل اليهود الأسبان بذلك علوم الملاحة العربية الى لشبونة ، وكان لها أكبر الأثر في نجاح الرحلات التي قامت بها البرتغال بعد ذلك .

ومن بين الذين ذهبوا الى لشبونة رجل يسعى « مارتن بهايم » Martin Behaim وكان خبيرا بالجداول الفلكية والملاحية ، وأسس فى لشبونة مدرسة للرياضيات والفلك عرفت فى ذلك الوقت باسم الجونتا Junta . وقد ساعدت حده الجماعة على امداد فاسكودى جاما ، فيما بعد بالجداول الفلكية الخاصة بالملاحة حول أفريقيا (٢) .

ومن الجواسيس اليهود من استطاع الحصول على خارطات ملاحية عربية من المحيط الهندى وقدمها للبرتغال . وعلى فمن الشابت أن بعثة من هؤلاء التجار البرتغال ، وعلى

Chapman, A History of Spain. New York. (1) 1931, pp. 213-214.

البورتولان كلمة ايطالية ظهرت في القرن الثاني عشر وهي مشتقة من كلمة بورتو أي ثغر وهي خرائط ملاحية توضع عليها طرق الملاحة والخلجان والرؤوس والثغور ويها خطوط مستقيمة المرجع إلسابق (٢) أنور عبد المعليم ، ابن ماجد الملاح · سلسلة اعلام العرب (١٢) ١٩٦٧ ، ص ٤٤ •

البحرى الى الهنسد : هما تقرير ديساز من جهة وتقرير كوفيلهام من جهة أخرى (١) ٠

ويؤكد دى باروش وكاستنهيدا (٢) ، أن تاريخ كشف البرتغال لسواحل أفريقيا الشرقية يرد ذكر خريطة برتفالية يرجع عهدها لسنة ١٥٠٢ م لرحلة خوادى نوفاللهند (٣) توضح خليج دى لاجوا ، المعروف الآن باسم خليج لورنزو مركيز ، وكذلك جزيرة انهاكا Inhaca على خط عرض ٢٦° جنوبا وخط طول ٣٣° شمالا ، وتعتمد هذه الخريطة ، كما ورد في المراجع البرتغالية ، على معلومات مستقاة من العرب الذين استوطنوا سفالة وعرفوا الأنهار الثلاثة التي تصب في خليج لورنزو مركيز بأسماء عربية وكذلك جزيرة الغنم التي ربما كانت هي جرزيرة انهاكا نفسها ، ومن ثم فان القول بأن العرب لم يذهبوا الى أبعد من خط عرض ٢٠° جنوبا غير صحيح (٤) ،

Ibid. (1)

<sup>(</sup>٢) مؤرخان برتغاليان أرخا لرحلة فاسكودى جاما

 <sup>(</sup>٣) ثالث رحلات البرتغاليين للهند منذ رحلة دى جاما الأولى

<sup>(</sup>٤) أنسور عبد العمليم ، تاريخ البحسرية المصرية ، هامش ص ١٨٩ ٠

# الأجهزة والخرائط الملاحية العربية :

صنع العرب خارطات بحرية ممتازة للارشاد الملاحى، والدليل على ذلك أن الأميرال البرتغالى الفونسو البوكيرك:

Alfonso de Albuqureque
البرتغال في عام ١٥١٢ خارطة بحرية كبيرة لملاح من جاوه موضحا عليها رأس الرجاء الصالح والبرتغال والبحر الأحمر والخليج الفارسي وجزائر الملوك ومسالك ملاحية الى الصين وجزيرة فرموزا • كما أن فاسكودي جاما نفسه يقرر أنه وجد الملاحبين العرب على الساحل الأفريقي يستخدمون البوصلة البحرية ، وآلات ملاحية دقيقة وخارطات ملاحية دقيقة وخارطات

كذلك أدخل العرب تعديلات قيمة على آلات الملاحة والرصيد منذ معرفتهم للملاحة في عرض المحيط • ومن هذه الآلات : الاسطرلاب (٢) •

كذلك عرف العرب ربع الدائرة المعروفة الآن باسم « الكودرانت » لقياس ارتفاع الأحرام فوق الأفق عن طريق

<sup>(</sup>١) أثور عبد العليم ، أحمد بن ماجد ، ص ٣٣٠

<sup>(</sup>٢) الله قياس ارتفاع الشمس والنجوم ، ولم يصنع منها أحسن معه صنع العرب بشهادة أوربا نفسها · راجع الفصل الثالث من هذا البحث، ص ٠٨٠

قياس ذاوية الظل أيضا · ومن ربع اللهائرة عرف الأوربيون في القرن السابع عشر سدس الدائرة ، أى « آلة السدس » Sextant المعروفة حاليا في الملاحة البحرية · ويعزى المتكارها لاسحق نيوتن ·

وقام استعمل البرتغاليون الأسطرلاب لأول مرة عام ١٤٥٥ ( ميلدية ) أثناء رحلاتهم على السلحل الغربي لأفريقيا .

كما استعمل دييحو جوميز: Diego Gomez ، دبع المائرة ، في عام ١٤٦٢ (١) .

أما الجداول الفلكية والأزياج فقد بلغت حدا من الاتقان والدقة عند العرب لم تبلغه جداول الهند وفارس وغيرهما ، وذلك من قبل أن تعرف أوربا هذه الجداول (٢)

وكذلك البوصلة البحرية فقد أخذت أوربا فكرتها عن العرب في العصور الوسطى وكذلك كان العرب أسبق من أهل أوربا في معرفة الوقت وتحديده ، الى جانب تحديد الاتجاه ، سواء كان ذلك في البر أم البحر لتقدم العرب في علم الميقات وتحديد (٣) .

<sup>(</sup>١) ألمرجع السابق ، ص ٣٤ ٠

۲۵ من ۲۵ السابق ، من ۲۵ ۰

۲۰ المرجع السابق ، ص ص ۳۵-۴۰

ثانيا : دور عصر النهضــة في بعث حركة الكشــوف الجغرافية :

#### تعريف بعصر النهضة:

عاش الانسان في العصور الوسطى حياة التبعية في غالب أشكالها ، تبعية روحية ومادية ، ولكنه مل ذلك وتشوف لحريته التي هي أغلى وأجمل شيء في الوجود .

فجاء عصر النهضة كرد فعل ونتيجة طبيعية لطول الظلام الفكرى الذى كبلت به الكنيسة فكر الانسان وروحه ابان العصور الوسطى ، فعاش طوال تلك القرون أسير الأوهام ، يجتر الخرافات ولكن بمجىء عصر النهضة انطلقت روحه الى ملكوت الله تعب من كل شىء موجود على الأرض وفى السماء وفى روحه وفيما وراء الطبيعة • كل مناحى الحياة امتزجت بروح انسان عصر النهضة ، فتمثلها وأخرجها لنا نتاجا ضخما من المعارف الانسانية والفنون التشكيلية والمفاهيم الأخلاقية والدينية • حركة كشف خارج عالمه وداخل نفسه جريئة منطلقة من كل قيد يكبل روحه وعقله وانسانيته التى خلقه الله بها ، فكان عصر الظلام مؤقتا وزال بمجرد احساس الانسان بحريته حق الاحساس •

وعصر النهضة هو عصر حرية الانسان ، فقد ظهرت عبقريات انسانية قــل أن يجود الزمان بمثلها ، فها هو ميكلانجلو بونــاروتى Michelangelo Buonarroti وميكيافيللى ، وليوناردافنشى وجيوتو وغيرهم الكثير .

وقد لخص أستاذنا الدكتور حسن عثمان عصر النهضة بأصدق كلمات في مقدمة كتابه « سافونارولا » بقوله :

«عصر النهضة عصر ثورة وانقلاب خطير أحدث تغيرات جوهرية في تاريخ الحضارة الانسانية ، شملت شتى مرافق الحياة ١٠٠٠ انبعثت في عصر النهضة آثار القدماء وأقبل كثير من الناس على احياء التراث اللاتيني واليوناني ، كما سارت في ذلك العصر تيارات متنوعة جنبا الى جنب ، تيارات من العصور القديمة وتيارات من العصر الوسيط واتجاهات حديثة مستمدة من ظروف الحياة الواقعية وأثرت هذه التيارات جميعا بعضها في بعض وتشابكت وامتزجت وتعارضت وتوافقت وتفاعلت ، ونتج عن ذلك المحديثة ، ونتج عن ذلك المحديثة ، ونهر النهضة التي هي أساس الحضارة الأوربية المحديثة ، (۱) ،

<sup>(</sup>۱) حسن عثمان ، سافوتارولا · دار الكاتب العربي · ۱۹٤۷ ، مسمس ۲۱\_۲۲ ·

فعصر النهضة اذن هو فترة الانتقال من العصور الوسطى الى العصر الحديث ، وفيه تبسدلت الأحوال السياسية وتغيرت أحوال الناس الاجتماعية وآراؤهم الدينية والفنية ، وهب الناس من رقادهم يطلبون العلم ، وأخذوا ينظرون الى الحياة نظرة جديدة تختلف كل الاختلاف عن فظرتهم السابقة ، فبدأوا يدرسون تراث الاقدمين من رومان واغريق ، فسرت فيهم روح هؤلاء الكتاب الاقدمين حين كانوا يتمتعون بجمال العالم وينعمون بفائدة العلم والحرية في التفكير ، عند ثذ عرف الانسان قدر نفسه ، وشمير بكرامته وتفتحت عيناه على ما حوله وتعطش للمعرفة ، وأبصر جمال العالم ، وأبص أن من حقه الاستمتاع بكل وأبحد والله على الأرض التي يعيش عليها الانسان .

هذا ومما قوى روح الفردية والثورة والشعور بالذات والتحرر من قيود العصور الوسطى زوال السطعتين اللتين كانتا تسيطران على عقول الناس وأجسامهم فى ذلك الوقت ، وهما سلطة الامبراطورية البايوية ، وأدى الخصحلال الامبراطورية والبابوية الى ظهور الأمم الأوربية الحديثة ، وإدى ذلك الى تغير شديد فى نظام المجتمع ، وبالتالى فى التأثير على شخصية الفرد .

وكان أيضاً لنمو التجارة وازدهارها اثر في نمو شخصية الفرد والاهتمام بالمجد الشخصي •

وكان لنمو المدن واتساعها ، أيضا ، أهميته في تحرر الانسان من السيطرة الاقطاعية .

وفى حقيقة الأمر يصمب تحديد بداية عصر النهضة بالنسقة المطلوبة ، لأنها حركة من حركات الانتقال ، توحد فيها الآراء القديمة الى جانب الآراء الحديثة فترة من الزمان قصيرة أم طويلة • وترى ذلك طوال القرنين الثاني عشر والثالث عشر اللذين ظهرت فيهما بوادر الرقى على اختلاف أنواعها • فبدأت اللغات الحديثة وظهر الشعراء ، وبدأ الاقطاع يضعف ويقوى الملوك • كذلك شهد القرن الرابع عشر انشاء الآداب والفنون القومية ، فكتب دانتي بالايطالية ونسبج على منواله كتاب آخرون في ايطاليا وانجلترا وغيرهم • ثم جاء القرن الخامس عشر فتجلت فيه النهضة بأجلى مظاهرها ، ففيه اخترعت الطباعة على يد جوتنبرج ( من مدينة مينز بالمانيا ) وكان هذه John Gotenburg الاختراع أعظم نتاج قدمه انسان عصر النهضة للبشرية على مر العصور فقد أحدث انقلابا في عالم الكتابة ونشر المعرفة في شبتي أنحاء الأرض .

كذلك اتجه الناس الى اقتناء الكتب القديمة وجمعها وانشاء المكتبات العامة .

لقد بدأت النهضة في ايطاليا قبل غيرها ، السباب سياسية واقتصادية ، لا يتسبع المجال هنا لسردها ، وأصبحت ايطاليا منبتا خصبا لبذور النهضة .

هذا ويرجع بعض المؤرخين سقوط القسطنطينية في أيدى الأتراك ( ١٤٥٣ ) من أسباب النهضة الأوربية ومبدئها ، بسبب فراد العلماء بكتبهم وعلومهم لغرب أوربا ولا سيما ايطاليا ، فأحسنت أوربا استقبالهم ونشروا فيها علومهم ومعارفهم (١)

ومن أسباب النهضة أيضا الاتصال الطويل بين الأوربيين والعرب ، ذلك أن العرب كانوا في ذلك الوقت أهل علم وأدب وفن وصناعة ونظم سياسية ومدارك تفوق كلها نظائرها عند الأوربيين ، على أن امتزاج العقليتين الشرقية والغربية ، كان في ذاته كافيا لتهيئة وسائل الرقى (٢) .

ويعارض الدكتور حسين مؤنس هذا الرأى فيقول: « وأما القول بأن هذه النهضة بدأت في ايطاليا بسبب انتقال علماء الدولة البيزنطية اليها فكلام لا يثبت لأقل تفكير ، وأبسط ما يهدفه هو أن نسأل: « اذا كان عدد قليل من أولئك العلماء البيزنطيين هم الذين اشعلوا قبس النهضة في ايطاليا ، فكيف لم يشعلوها في بلادهم نفسها ؟ وكانوا هناك اقدر وبلادهم أولى بهذا الخير افاضوه على بلاد الآخرين ، •

راجع : حسين مؤنس ، صحيفة معهد الدراسات الاسلامية بمدريد ( المجلد ١٠١ ) ، من ١٥٣ ٠

<sup>(</sup>۱) دارك سدنى ، النهضة الأوربية · ترجمة محمد بدران · لجنة للتاليف والترجمة والنشر ١٩٤١ ، ص ٤١ ·

<sup>(</sup>٢) سدني دارك ، النهضة الأوربية من ١٣ ٠

ويمكن أن نضيف لأسباب النهضة أيضا انتعاش المتجارة في جنوب أوربا وشمالها · جنوبا بسبب الحروب الصليبية واتصال الشرق بالغرب ، وشمالا لأن المدن الكبيرة السبقلة ألفت فيما بينها عصبا تجادية ، وتبادلت السفراء والقناصل وأنشأت الأساطيل للقضاء على القراصنة ، وتأمين سبل التجارة · وقد ترتب على هذا الانتعاش رقيا في الأفكاد واهتماما بالحياة الدنيا ورغبة في كسب المال ونبذ كثير من الأفكاد القديمة ، وتحطيم قيود الكنيسة · واستخدام الأفراد والأمراء الثروة الناتجة من هذه التجارة في تشجيع العلوم والفنون فارتقت بذلك أحوال الناس سياسيا واجتماعيا (١) ·

#### مظاهر الكشف عن الطبيعة في عصر النهضة (٢):

كانت الطبيعة في العصور الوسطى مهملة أو تكاد، ويرجع هذا الى أن أهل العصر كانوا يعتبرون الحياة على

١٤ ص ١٤ ٠

<sup>(</sup>٢) حسن عثمان ، محاضرات غير مطبوعة عن عصر النهضة ، القاها سيادته على طلبة الدراسات العليا (تمهيدى ماجستير) بكلية الآداب بالاسكندرية في العام الدراسي ٢٩/٠٢٩ • وكان لي شرف التتلمذ على يديه فتعلمت منه الكثير فنعم الاستاذ ونعم العالم الفنان ولقد شجعتى \_ رحمه الله \_ على دراسة هذا الموضوع وارشدني الى معظم نقاطه •

الأرض عادمة الأهمية وان الحياة الأخرى هي الحياة الباقية والجديرة بالاعتباد ولم تستمر تلك النظرة في اذهان الناس فحدث التغير العقل نتيجة للثقافة واحياء التراث القديم ، ومل السير على منوال واحد ووصول افكار جديدة من قارات أخرى ، فتغيرت نظرتهم للأرض ، واتجهوا الى شتى أرجاء المعمورة يكشفون أسرارها كما كشفوا أسرار افكار العصور الوسطى العفنة والمليئة بالخرافات .

فاتجه الناس الى الرجلة والانتقال في المناطق المعروفة ، فازدادت حركة السفر ، وكان الناس في العصور الوسطى يسافرون ولكن بصورة أقسل ورحلاتهم نادرة للغاية ، فبدأ الناس يجدون لذة في السفر للرزق في أماكن جديدة خاصة بعد نمو المدن وانتشار التجارة ، واحب الناس رؤية الحضارات الجديدة فنشط السفر داخيل الامارة ثم الى الدول الأخرى المجاورة ، وشرجعت حركة الرحلات الحروب الصليبية بين الشرق والغرب ، فكان من نتائجها غير العسكرية نشاط الارتحال والسفر بالاضافة نتائجها غير العسكرية نشاط الارتحال والسفر بالاضافة الى النشاط التجارى الذي أسهم بدور فعال في اذدياد حركة السيغر بقصيد التجارة ونشر المسيحية ومحاربة وسلام والمسلمين ، وكان ذلك رد فعل طبيعي ترتب على انحسار العرب من الأندلس ،

فى عصر البعث والتحرر الفكرى والجرأة والاحساس بالذات غامر انسان عصر النهضة ليحطم قيود الماضي التي كبلته في منطقة واحدة طول حياته فتسلح بالعلم والفكرة الصحيحة ليكشف عن العالم المجهول خارج نفسه وداخلها ·

فى هذا العصر ظهر مثات المفهم والملاحين الايطاليبين سواء كانوا من جنوه أم البندقية أم لشبونة ليمخروا عباب البحر وراء المجهول .

كذلك نجد في عصر النهضة جانبا هاما هو تذوق حمال الطبيعة ·

كان اليونانيون أول من أشسادوا بجمال الطبيعة واستوحوه في كتابة الأدب ، ثم القبائل الجرمانية كانت تعشق الطبيعة ، ولكن الكنيسة كبلت احساس الناس ، فلم تحفل بالطبيعة والأرض ، ولم يستطع أحسل العصر تذوق جمال الطبيعة ، فكانت الجبال والغابات عندهم بمثابة مأوى للشياطين والمردة ولا يجوز الاقتراب منها وكشفها ، وكان اذا وقع نظره بالصدفة على شيء منه أعرض عنه ونأى بجانبه وعده رجسا من عمل الشيطان ، ولم تكن الدنيا في نظره مجرد سوى مطية للدار الآخرة ، فكان الدنيا في نظره مجرد سوى مطية للدار الآخرة ، فكان البهال في ذنوبه وفي هول الموت والحساب ، وكان الجهال في نظره شركا نصب له كما كان التمتع به أكبر الإغلام ، وكان الجهال في اعتقاده مقبولا عنه الله ، إلانه

دليل على صدق العقيدة وقوة الايمان والخضوع لأوامر الدين (١) .

ولكن أهل عصر النهضة خالفوا هذا التفكير وبدأوا يحسون أن الطبيعة أحسن معلم للانسان واوضح صورة لحب الانسان للطبيعة ظهرت في ايطاليا في عصر النهضة، فهم من أواثل الشعوب التي عشقت الطبيعة وظهر ذلك في الشعر والموسيقي والفن التشكيل وأيضا في الكشوف الجغرافية .

فها هو الشاعر الايطالى « دانتى » الذى عاش فى أواخر العصور الوسطى، ولكن روحه سبقت عصره ، وكان بشيرا بعصر الثورة الانسانية على كل ما يجذبه للظلام ، يحاول أن يوقظ فى النفوس بخطوط قوية الاحساس بهواء الصباح والاحساس بالضوء المرتعش على مدى المحيط الواسم (٢) .

كذلك نجد « بترارك » جغرافيا مشهورا ويقال أن أول خريطة لايطاليا رسمت بارشاده (٣) ولم يكن بترارك

<sup>(</sup>١) سندني دارك ، النهضة الأوربية ، من ٣٠

Burckhardt, Jacob, The civilization of the (Y) Renaissance in Italy. Tran. by, S.G.C. Middlemore, London 1944, p. 172.

Ibid, p. 180.

مكررا القوال القدماء، بل شعر بنفسه وأحس بتأثير جمال الطبيعة ، وكان الاستمتاع بالطبيعة بالنسبة له رياضة مختارة لمواصلة التفكير العقل وليس أدل على ذلك فى صعود بترارك قمة جبل فنتو : Mont Ventoux بالقرب من افينون Avignon ووصفه الشاعرى للمناظر الخلابة (۱) .

هكذا تطورت أفكار العصر عن الطبيعة ، ولم تستطع الكنيسة صد هذا التيار وروحه الدافقة فرضخت وجارت هذا الاتجاه ، فظهر باباوات يشجعون هذا الاتجاه الجديد وأعجبوا بالطبيعة وأصبحوا مشجعين وحماة لرجال الفن والادب ، ومشبحين لرواد الكشف الجغرافي يباركونه ويدعون له بالبركات ، بل ويشجعون الحكام على كشف مزيد من أرجاء الأرض لنشر المسيحية ، وتخليص أرواح الوثنيين من الشرك (٢) .

## الاتجاه نحو دراسة الطبيعة :

جانب آخر هام تميز به عصر النهضة هو الاتجاه نحو دراسة الأرض وما عليها من نسات وانسان وحيوان وظهر ذلك بشكل واضح في الجوانب الآتية :

Van Dyke, Paul., The age of the Renaissance., (1)
New York, 1897, p. 28.

Burckhardt., op. cit., p. 181.

- (أ) درس أهل العصر ، الجغرافيا القديمة والمعاصرة: اليونانية والوسيطة وأيضا علوم العرب ، من جبال ورياح وتيارات مائية ٠٠٠ المنخ و نجه من أهل عصر النهضة المختصين بهذه الدراسة : البابا بيوس الثانى الذى اهتم بعراسة الجغرافيا ، وكذلك ليوناردو دافنشى رسم الخرائط وله دراسات في الجيولوجيا ،
- ( ب ) درس البعض الاحصاء للتأكد مما لديهم من موارد وسكان و تجارة ·
- ( ج ) دراسة الفلك والمجموعة الشمسية، كما وردت عند اليونان ، وكذلك استفادوا من الفكر والحضارة العربية في هذا المضمار وكان لدراسة الفلك أثر كبير في تطوير الملاحة الفلكية ، مما دفع قدما بعجلة الكشف الجغرافي البحري •
- ( د ) دراسة النباتات المحلية والنباتات المستوردة من آسيا ، وقاموا بتشريسح النباتات وأنشأوا حدائق للنباتات اعتبرت حدائق نموذجية .
- (هـ) دراسة الحيوانات المحلية الاليفة والمتوحشة ، ثم درسوا الحيوانا تالمستجلبة من أماكن بعيدة ، وانشئت حداثق الحيوان وقام بعض أهـل عصر النهضة بتشريح الحيوان والفنان كان يشرح الحيوان قبل رسمه ليكون الرسم دقيقا .

(و) دراسة الانسان والسلالات البشرية، واستجلبوا أواعا من الناس من أقطار مختلفة للواسة الأجنساس البشرية و وعتبر ذلك تقدما في دراسة الطب والفنون التشكيلية (١) .

#### دور ايطاليا في حركة الكشوف الجغرافية:

لايقل دور ايطاليا الحضارى فى دفع عجلة الكشف الجفرافى الى الأمام عن دور العرب أو الاسبان أو البرتغاليين ذلك أن ايطاليا كانت منارة لعصر النهضة ، سامقة تشع نورها على أوربا والعالم أجمع · فايطاليا مهد نمو الشخصية الانسانية واحساس الغرد بذاته كانسان ، بدليل ظهور عبقريات فذة ومتنوعة فى اتجاهاتها لايمكن حصرها فى هذا المقال · فاتجه كثير من الايطاليين خارج بلادهم فى رحالات كشفية ، وارتبط ذلك كله بسروح البحث عن المجهول والتعطش للمعرفة · واهتمت ايطاليا بالحروب المحبول والتعطش للمعرفة · واهتمت ايطاليا بالحروب مع الصيبية ، لأنها كانت أيضا قوة بحرية ولها علاقات تجارية مع الشرق · فقد أعطى حوض البحر المتوسط الشعوب القاطنة على شواطئه دافعا عقليا يختلف عن ذلك الدافع التي عاشت فى شماله ·

قامت رحلات المبشرين ، ورحلات أسرة «ماركو بولر»

<sup>(</sup>١) حسن عثمان ، محاضرات غير مطبوعة عن عصر النهضة ٠

الى الشرق في العصور الوسطى كما شاركت ايطاليا في كشف جزر الكنسارى بمعرفة الجنويين خسلال القرن الثالث عشر وكولوميس نفسه واحد من قائمة طويلة من الايطاليين الذين كانوا في خدمة الدول الأوربية الغرببة وأبحروا في عمق المحيط ويذكر يوركهاردت:

و ان الكشف الحقيقى ليس ما نعثر عليسه بطريق الصدفة ، ولكن الكشف الحقيقى هو ان يجد الانسسان الشيء الذي كان يبحث عنه عن طريق العقل والتجربة ، لذلك فان الايطاليين هم بحق رواد الكشف الجغرافى ففى الوقت الذي منحت فيه أسبانيا اسكندر السادس للايطاليين ، أعطت ايطاليا كولومبس للاسسبان ، (١) •

وهناك أسماء كثيرة ساهمت ، سواء بالخبرة الملاحية كربابنة سفن وبحارة ، أو كرسامى الخرائط الملاحية أو بالجهود الفكرية عن جغرافية الأرض واعطاء الناس فكرة صحيحة عنها في حسركة الكشف الجغسرافي في عصر النهضة وها هو : لويجي بوليتي : Luigi Puliti ينطق بأقوال مدهشة ( سنة ١٤٨٣ ) ، يستبق بها ينطق بأقوال مدهشة ( سنة ١٤٨٣ ) ، يستبق بها كولومبس فيقول في شعره ، مشيرا الى التحذير القديم القائم عند أعمدة هرقل ( جبل طارق ) : لاتسر الى ما بعد مذا « Ne plus ultra » فيقول :

(1)

Burckhardt, Jacop., op. cit., pp. 171-72.

« اعلم أن عده النظرية خاطئة وأن سسفينة الملاح الجرى، ستخوض عباب الأمواج الغربية وتتوغل فيها الى مدى بعيد \_ والأرض وأن بدت سهلا أملس منبسطا ، قد خلقت في صورة عجلة مستديرة ، ولقد كان الانسان في الأيام الخالية أفظع صورة مما هو ، وأن كان من شان هرقل نفسه أن يعتريه الخجل أذا عرف ، ألى أى مدى سينطلق بعد قليل أضعف قالب بحرى .

ورا، الحدود التي حاول عبثًا أن يضعها له · سوف يكشف الانسان بلا شك عن نصف عالم آخر · لأن الأشياء جميعها تنزع نحو مركز مشترك عام ·

والأرض المتزنة اتزانا عجيبا بقسدرة الله العجيبة الخفية ، معلقة بين أبراج النجوم وفي الجهات المقابلة لنا من الأرض مدن ودول ، أقطار غاصة بالسكان لم تعرف حقيقتها قبل الآن \*

وهاهى ذى الشمس تشق طريقها الغربي مسرعة لتدخل البهجة على قلوب الأمم بما تتوقعه من ضياء > (١) .

<sup>(</sup>۱) ول ديوارنت ، قصة الحضارة ، الجزء الأول عن المجلد الخامس ، وهو يروى تاريخ الحضارة في ايطاليا عن مولد بترارك حتى موت نيتشيان (۱۳۰۶ \_ ۱۳۷۳ ) ، ترجمة محمد بدران ، لجنة التاليف والترجمة والنشر ( المجلد ۱۸ ) ۱۹۹۷ ، صحص ۲۲۹\_۲۲۰ ( الطبعة الثانية ) ،

 $oldsymbol{\phi}_{i} = oldsymbol{\phi}_{i} = old$ 

en de la companya de la co

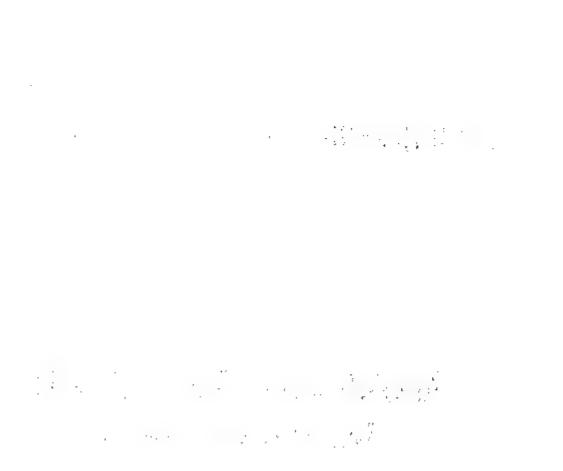
A section of the s

Francisco Control of the Control of

1 1 1 1 1 1 1

الفصل الثاني

# دوافع وأبعاد حركة الكشوف الجغرافية في عصر النهضة الأوربية



## أولا \_ دوافع حركة الكشوف الجغرافية :

حاول بعض الكتساب أن يرجع حركة الكشوف الجغرافية الى حيوية وتطلع غير عادى من شعوب غسرب أوربا ، وانى حب استطلاع ومغامرة وتفوق طبيعى فى الجنس أى أنهم بمعنى آخر يثيرون تفسيرا عنصريا والا أن الأمر غير ذلك ، فأوربا الغربيسة قد خرجت الى الكشوف الجغرافية بسبب عدة ضوابط وضواغط أهمها ما جاء من الخارج ، وأيضا ما صدر عن الداخل و

وبتحليل هذه العوامل لن نعدم أن نرى أثر مراكز الحضارة والقوة من عرب ومسلمين وغيرهم ويمكن أن نحدد تلك العوامل في ثلاثة جوانب:

#### الجانب الأول حضاري:

لاجــدال أن الكشوف الجغرافية نتيجة من نتائج النهضة الأروبية ، التي سبق لنا الحديث عنها في الفصل السابق • وهذه الحضارة بدورها نتيجة من نتائج الاحتكاك

الحضارى بالعرب، فمن مركز الحضارة العالمية في العصر الوسيط \_ في العالم العربي \_ تسربت عناصر الحضارة المادية والفكرية الى أوربا عبر البحر المتوسط مع التجارة والحروب الصليبية ويكفى أن نذكر هنا أن أسبانيا ما عرفت البارود والأسلحة النارية التي ستبنى بها المبراطوريتها، الا نقلا عن العرب أثناء صراعها معها (١) .

وقد انعطفت أوربا بعيد هذا الدرس الحضارى وتمثلته ثم طورته ، ما شاء لها التطوير ، وبفضل ذلك التراث وبما فيه من فنون البحر استطاعت أن تخيرج الى المحيط .

<sup>(</sup>۱) استخدم المدفع لأول مرة بالأندلس عام ۱۳۲۵ \_ ۱۳۲۰ م وكان كذلك عند الاستيلاء على مدينة اشكر Huescer حيث استخدم الغرناطيون المدفع وقد أورد ابن الخطيب وصفا هاما لهذا السلاح الجديد ، وما أحدثه من ذعر في صفوف الأعداء وهذا الوصف يعتبر في الواقع من أقدم النصوص التاريخية عند استعمال الأسلحة النارية والجع :

احمد مختار العبادى ، دراسات في تاريخ المغرب والأندلس - الطبعة الأولى - الاسكندرية ، ١٩٦٨ - صوص ٤١٣ ـ ٤١٤ وذلك نقلا عن ابن الخطيب ، اللمحة البدرية ، ص ٧٢ •

وانظر أيضا : سعاد ماهر ، البحرية في مصر الاسلامية فصلا كاملا عن المكاحل وكيف استخدمت أحد الدن الاسبانية المدفع في القرن الرابع عشر ، من من ٢٣١ - ٢٣٨ .

## الجانب الثاني سياسي :

عاشت أوربا الوسيطة في عالم اقطـاعي ممرق ، عالم الفرسان والاقنان والأمراء وعبيد الاقطساع أو دول المدن ونقابات الاوليجاركيه ، ولم يكن من المكن لمثلها أن تخرج الى استعمار الكشنوف الجغرافية بهذا الهيكل السياسي البدائي ، بل هي لم تخرج الا بعد أن بدأت فيها « جراثيم القوميسة الأولى » - على عسد تعبير الدكتور جمال جمان (١) \_ فضلا على الشعور والوعن بالذات الوطنية واتجهت نحو لم جزئياتها السياسية في وحدات وطنية أكبر في طريقها الى الدول الوطنية العديثة • وقد دفعها الى هذا ضغوط القوى الخارجية المعادية ، فها هو « ماكيندر » \_ العالم الجغرافي \_ يعترف بأن الذي خلق الشحور القومي مبكرا في أوربا هو الضغوط التي أحدقت بها : فخطر الفيكنج من الشهال والاستبس من الشرق والعرب والاسلام من الجنوب • فالقومية المبكرة والوحدة الوطنية التي عرفتها أوربا مكنت لهـــا من الخــروج الي الكشوف والاستعمار ، هذا بالإضافة الى ضغوط المالم العثماني من الشرق بعد اغسلاق طرق التجارة البرية مع الشرق الأقصى ، مما اضطر أورب قسرا أن البحث عن

<sup>(</sup>۱) جمال محددان ، استراتیجیة الاستعمار والتخرین ، کتاب الهلال ابریل ۱۹۱۸ - صرص ۳۰-۳۰ .

الطريق الدائرى البديل ، وتقفز قفزة أوسع عبر المحيط الى العالم الجديد (١) .

# الجانب الثالث الموقع الجغرافي:

من العوامل التي أهلت أوربا الغربية لحركة الكشوف الجغرافية موقعها الجغرافي ، فمن الواضح أن البيئة هنا بيئة بحرية مثالية ، فسواحلها مترامية متعرجة بالخلجان والفيوردات ومحمية بالجزر والارخبيلات ، خلفها أنها وأحواض ، أنهار غنية تدعمها غابات الأخشاب الجيدة الصالحة لبناء السفن ، الى جانب أن وراء تلك السواحل والأنهار تربسة جرداء وأقاليم متجلدة المحان طردا الى البحر ، والبحر بدوره غنى بثروته تطرد السكان طردا الى البحر ، والبحر بدوره غنى بثروته السمكية ، وعلى هذا فان كل عوامل الجذب في البحر مكفولة ،

ثم أن هناك أخيرا الموقع المواجعة للعسالم الجديد المجهول ، ولعل ما ينبغى أن نلاحظه هنا أن ما خرج الى الكشوف والاستعمار البحرى بعد ذلك من أوربا ، هو غربها الساحلي البحرى فقط ، ابتداء من النرويج والدانمرك حتى أسبانيا والبرتفال (٢) .

<sup>(</sup>۱) جمال حمدان ، استراتیجیة الاستعمار والتحریر . ص ۲۰ ـ ۱۳ ۰

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ١٤ \_ ١٥ ·

# ثانيا \_ أبعاد حركة الكشوف الجغرافية :

كان هناك لحركة الكشوف الجغرافية أبعاد متعددة نذكر منها الآتى:

## البعد الأول : ديني تعصبي :

تمثل حركة الكشوف في أحد جوانبها موجهة من الصراع الاستعماري بعد خروج المسلمين من الأندلس وكان الهدف من هذه الحركة الاستعمارية هو تعقب المسلمين القادمين من الأندلس والقضاء على آخر معاقلهم على الساحل الافريقي و وترتب على هذه الغزوة الاستعمارية ، محاولة تطويق المسلمين وذلك بالاتصال بالملكة المسيحية في بلاد الحبشة بزعامة : برستر جون prester John (۱) واتخذت هذه الموجة صبغة صليبية وقد باركت البابوية هذا العمل العدائي فسهد المسلمين ، واعتبرت كل من يستشهد في سبيل تحقيق هذا الهدف من شهداء الكنيسة و وبالتالي أيد الملوك والأمراء في كل من أسهداء الكنيسة و وبالتالي العمل ، ورصدوا له مبالغ ضخمة للانفاق منها على الحملات العمل ، ورصدوا له مبالغ ضخمة للانفاق منها على الحملات العمل ، ورصدوا له مبالغ ضخمة للانفاق منها على الحملات العمل ، ورصدوا له مبالغ ضخمة للانفاق منها على الحملات العمل ، ورصدوا له مبالغ ضخمة للانفاق منها على الحملات العمل ، ورصدوا له مبالغ ضخمة للانفاق منها على الحملات العمل ، ورصدوا له مبالغ ضخمة للانفاق منها على الحملات العمل ، ورصدوا له مبالغ ضخمة للانفاق منها على الحملات العمل ، ورصدوا له مبالغ ضخمة للانفاق منها على الحملات العمل ، ورصدوا له مبالغ ضخمة للانفاق منها على الحملات العمل ، ورصدوا له مبالغ ضخمة للانفاق منها على الحملات العمل ، ورصدوا له مبالغ ضخمة للانفاق منها على الحملات العمل من تشعبه ضحات الغزو الأوربي

<sup>(</sup>۱) كانت هناك قصص سائدة بوجود معالك مسيحية مجهولة . ربعا في شرق افريقيا او ربعا في مكان آخر من آسيا · راجع : Parry, op. ctt., p. 10.

الحضارة الاسلامية في القارة الافريقيــة والمحيط الهندي والسواحل العربية (١) ٠

وعلى الرغم من فسل وهزيمة وانهيسار الحركة الصليبية في الشرق الأدنى ، الا أن فكرة الحروب الصليبية استقرت في وجدان كل دول أوربا التي كانت دائمسة الاحتكاك بالشعوب الاسلامية وارتبطت بها ، في هذه البلاد كانت الروح الصليبية تجرى في دماء معظم الرجال وبالأخص ذوى الأصل النبيل دفعتهم روح المغامرة ، وكان ذلك أكثر وضوحا في بلد مثل البرتغسال ، تلك البلد الفقير والصغير في نفس الوقت (٢) .

وكان البرتغاليون في عصر الكشيوف الجغرافية تخامرهم وتدفعهم روح الحروب الصليبية الأولى ، بيد أن تلك الروح كانت روحا معادية للاسلام ولم تتضمن بشكل جدى مسألة التبشير بالمسيحية (٣) .

وكانت حركة الكشوف تجربة ومحاولة بوسيلة أخرى للهاجمة المسلمين في مكان آخر ، واذا لم يكن عن طريق

<sup>(</sup>۱) بانيكار ٠ ك ٠ م ، اسيا والسيطرة الغربية ٠ ترجمة عبد العزيز جاويد ٠ سلسلة من الفكر الاشتراكي ، دار المعارف ١٩٦٢ . من من من من ٢٠ ٠ ٠ ٠

Parry. J. H., op. cit., p. 10.

<sup>(</sup>٣) بانيكار ، أسيا والسياسة الغربين ، من ٢٥ .

البر فيكون عن طريق البحر · فاذا نجحت في ايجاد طريق ما مع شرق أفريقيا أو ربما في مكاني آخو في آسيا ـ ومن المستحسن أن يكون هذا الطريق بعيدا عن سيطرة العثمانيين - عندئذ سيتحول تجارة الشرق التي تغذي الأتراك بالقوة والثراء ويتحول مسارها الى ممرات مسيحية (١) ·

# الباباوات يشجعون حركة الكشوف الجفرافية:

رأينا من قبل كيف تحول موقف البابوية في عصر النهضة لتأييد حركة الكشف الجغرافي (٢) ، ولم يقتصر الأمر على التشجيع وانما تعداه الى اصلدار المراسميم والقوانين ، ففي عام ١٤٥٤ تلقى الأمير هنرى الملاح (٣) من البابا نيقولاى الخامس تفويضا بأن له الحق في جميع الكشوف التي يكشفها حتى بلاد الهند وفيما يلى ققرات من ذلك المرسوم:

« ان سرورنا العظیم اذ نعسلم ان ولدنا هنری أمیر البرنفال ، اذ یترسم خطی والده العظیم الذکری الملك یوحنا

Parry, Op cit., p. 10.

<sup>(1)</sup> 

<sup>(</sup>٢) راجع ص ٢١ من البحث ٠

<sup>(</sup>٢) عن دور الأمير هنرى الملاح في حركة الكشوف الجغرافية راجع ١٠٤ وما بعدها من البحث ٠

واذ تلهمه الغيره التي تملأ الأنفس كجندي باسل من جنود المسيح ، قد دفع باسم الله الى أقصى البلاد وأبعدها عن مجال علمنا ، كما أدخل بين أحضان الكاثوليكية الغادرين من أعداء الله وأعداء المسيح مثل العرب والكفرة ، ااه(١)

واستطرد يقول : وحتى اذا أفر العائلات المسيحية ببعض جزر المحيط غير الآهلة بالناس وأقام بها الكنائس ابتغاء اقامة شعائر الأسرار المقدسة ، واذ تذكر الأمير أن أحدا في محيط ذاكرة البشر لم يمخسر عباب البحر الى شواطيء الشرق القصية ، فانه أيقن بأنه مستطيع بذلك أن يقدم لله أعظم آية على خضوعه له ، فاذا تم على يديه اختراق المحيط ملاحية حتى بلاد الهناد التي يقال انها خاضعة آنفا للمسيح ، وان هو توصل الى انشاء العلاقت بينه وبين هؤلاء الناس ، فانه سيتمكن من حملهسم على النهضة لبذل العون لمسيحيي الغرب على أعداء الدين ، وسيستطيع في الحين نفسه أن يدخل في الطاعة والخضوع وسيستطيع في الحين نفسه أن يدخل في الطاعة والخضوع بأذن من الملك جميع الوثنيين الذين لم تمسهم عتى الآن ينذ الاسلام ويدخل اسم المسيح في نطساق علمهم » (٢)

« وقد رأينا بعد التأمل العميق وبعد أن وضعنا في محساينا اننا برسائلها الرسولية قد منحنا الى الملك افونسو

<sup>(</sup>١) بانيكار ، أسها والسيطرة الغربية ، ص ٢٧

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٢٨ ٠

الحق الكامل المطلق في غزو وفتح وقهر جميع الأقطار الواقعة تحت حكم أعداء المسيح ، مسلمين كانوا أو وثنيين ، فائنا نريد برسائلنا الرسولية هذه أن يقوم نفس الملك افونسو والأمير وجميع خلفائهما منفردين دون غيرهم بكافة الحقوق في احتلال وامتلاك جميع الجزر المذكورة والمواني والبحار المذكورة أدناه · كما أنه محظور على جميع المسيحيين المخلصين دون اذن من افونسو المذكور وخلفائه ان يعتدوا على مالهم من سيادة ، وستصبح جميع الفتوح التي تمت حتى اليوم أو التي ستتم في قابل الأيام ، أو الفتوح التي تمت تمتد الى رأس باجادور ، ورأس نون حتى ساحل غنيا وجميع بلاد الشرق على الدوام والى الأبد وفي المستقبل تمت سيادة الملك افونسو » (۱)

وفى الثالث عشر من شهر مارس ١٤٥٦ ، أضدر البابا كاليكستوس الثالث مرسوما باباويا ثانيا يؤكد المنحة التى وهبها نيقولا الخامس ، وبذلك تمكن هنرى من الحصول على كل شىء ، كان يعتبر فى القرن الخامس عشرحقا قانونيا مطلقا لا سبيل الى منازعته ، فضلا عن اعلانه عن غاياته السياسية الدينية ، ، ) (٢) .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ٢٨ ٠

<sup>(</sup>٢) الرجع السابق

ومن هذا المرسوم البابوى يتضح المزج بين الدافع المروحى الى فتح الأراضى الوثنية من أجسل المسيح وبير الحمية المتعصبة بالدعوة الى توجيسه الضربات انى جذور الاسلام بمهاجمته من الخلف وفى ٩ يونيو ١٤٩٤ أبرمت معسساهدة تورديسيله الساس (Tordesillas) بين أسسانيا والبرتغال حددت خطا فاصلا بين ممتلكاتهما يقع الى الغرب من جزر رأس فردى بنحو ٣٧٠ فرسخا

وقد أكد البايا الاسكندر السادس هذه الاتفاقية وبذا أصبح الحط حد التقسيم النهائي بين كشوف كل من الدولتين الايبريتين (١)

وهكذا أصبح سلطان البرتغاليين في الشرق قائما على مراسب كاليكستوس الشالث ونيقولاس الخامس والاسكندر السادس التي تقسم الأراضي التي تم كشفيا بين أسبانيا والبرتغال ، وتفرض على عاهل الملكتين عب، نشر العقيدة المسيحية ، وأظهر الملك البرتغالي وموظفيه نحو التنصير حمية يمكن فهم المراد منها ،

وأحس « الدوم مازويل » بالشكر العظيم على ضــــ وأحس « اليه ، فأخذ على عاتقه رعايه مصالح الكنيسة

Parry, op. cit., p. 45.

فى البلاد التى تم كشفها حديثا ، ودفع الملك كل نقفات تأسيسس الكنائس والنظام الكنسى بالشرق (١)

## البعد الثاني \_ اقتصادي :

ويمكن تقسيم هذا البعد الى قسمين رئيسيين عما :

## ﴿ أَ ) طَرِقَ المواصلات بين الشرق والغرب :

أدى سقوط القسطنطينية عام ١٤٥٣ ، في يد الأتراك العثمانيين ، الى ارتباك التجارة وانهيار طرقها البية والبحرية بين آسيا وأوروبا عبر البحر الأسود والأناضول والمضايق ، اذ أصبح المرور بها محفوفا بالمخاطر ، وبعد سيقوط القسطنطينيين بقيت أربح طرق رئيسدية برية وبحرية هي (٢) :

الطريق الأول: طريق الصين - الهند - الخايج الفارسى ، وهو طريق بحرى حتى رأس الخليج الفارسى ثم تبدأ فروعه النهرية والبرية من البصرة الى بغداد ، حيث يتفرع بعد ذلك الى فرعين : يتجه الأول شمالا الى دار ك والتاتى يتجه غربا الى دمشق ، ومنها تخرج فروع الى موانى

<sup>(</sup>١) بالنيكار ، أسيا والسيطرة الغربية ، ض ٣٩٤ ٠

بر (٢) لِنظر الجَرِيطة التي توضح الطرق الموصلة بين الشرق والغرب من ١٩ يند منه ديد

ساحل البحر المتوسط ، ثم جنوبا الى مصر بمحازاة الساحل الى غزة ، ثم عبر الصحراء الى القاهرة .

الطريق الثانى: وهو طريق بحسرى من الشرق الأقصى الى البحر الأحمر وله فرعان: يتجه احدهما شمالا بعد أن يترك البحر الأحمر عبر سيناء الى دمشق ثم موانى ساحل البحر المتوسط ويتجه الآخر عبر الصحراء الى النيل فالقاهرة ومنها بالنيل أيضا الى الاسكندرية فأوربا (١) .

الطريق الثالث: ويطلق عليه البعض «طريق الحرير»، وهو طريق برى من وسط آسيا ومن الهند عبر جبالها وممراتها الى نهر الاثيل ويتقابل مع القوافل الوافدة من الصين، ثم يسيران معا حتى بخارى، حيث يتفرع الى فرعين: الأول الى بحر قروين فنهر الفولجا وبلاد البلغار والثانى يتجه الى البحر الأسود وموانيه ثم القسطنطينية وأوربا وتخسرج منه فروع جانبية الى حلب وساحل البحسر المتوسط ، وآخر لبغداد وديار بكر والثالث غير مطروق ويعبر أرمينيا وآسيا الصغرى برا الى القسطنطينية وقد تأثرت فروع هذا الطريق بعد سقوط القسطنطينية وقد

Roux. Charles, L'ithme de Suez, Tom. 1, (1) pp. 27-28.

Clive Day, A history of Commerce, op. cit., (Y) pp. 85-86.

الطريق الرابع: «طريق التسوابل»: من الصين بحرا الى الهند، وعنه ما يتجه الطريق الأول الى الخليج الفارسى، والطريق الثانى الى البحر الأحمر ويخدم التجارة على هذا الطريق عدة موانى بالصين والهنه أبرزها: خانقو (كانتون) وزينون وكينساى بالصين و وبالهنه جوجيرات وديو وقاليقوط وجوا وكولون وشول وجزيرة سيلان (١) .

وحتى مطلع القرن السادس عشر وطرق التجارة من الشرق للبحر الأحمر تتجه بفرع لها نحو شرق افريقيا على المحيط الهندى جنوبا أما الطريق البرى من أوربسا الى القسطنطينية فقد وقعت أجزاء عديدة منه تحت حميم العثمانيين بعد أن سيطرت السلطات العثمانية بفتوحاتها حتى شرق ووسط أوربا ، والرقعة التى سيطر عليها العثمانيون هي محور تجارة الشرق والغرب ، فما من طريق تجارى من الشرق للغرب ، أو العكس الا ويمر ببلاد الترك أو بدول تحت سيطرة الأتراك العثمانيين ، وتوضع خريطة العالم في الربع الأول من القرن السادس عشر أن هذه الطرق أذا اتجهت من البسفور والدردنيسل الى البحر الأسود ، فلابد وان تمر بأرض عنمانية واذا اتجهت الى الأسود ، فلابد وان تمر بأرض عنمانية واذا اتجهت الى الأساحل الشيام ومصر فلابد وان تمر بتركيا وبأرض تحت

<sup>(</sup>١) نعيم زكى فهمى ، طرق التجارة ومحطاتها بين الشرق والغرب ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، هن ١٦١ ... ١٦٢ ٠

سيطرتها ، وإذا اتجهت للبحر المتوسط والبحر الأحمر من الشرق فلابد وأن تمر بأرض تحت سيطرتهم وعلى هذا أصبح على التجار الغربيين إذا أرادوا الوصول إلى أى مكان في الشرق أن يمروا بأرض عثمانيسة ويحصلوا على تصاريح من السلطات العثمانيسة وأصبحت الطرق من أوربا لشرقى البحر المتوسط في ظل السيد الجديد وتحت الشرافة (١) أ

# ( ب ) أهم البضائع المتبادلة بين أوربا والشرق :

التوابل: وفي مقدمتها القرفة والجنزبيل والفلفل وجوزة الطيب التي كانت تستخدم في اعداد ألوان الطعام وأصبح علية القوم من الأوربين لايقبلون على طعام لم يمزج بالتوابل الشرقية ، خاصة بعد أن وجد الأوربيون أن اللحم المقدد الذي كانوا يخزنونه للشتاء حين تعجز الأرض عن الانتاج يصبح لذيذ الطعم مستساغا لو أنهم أضافوا اليه بعض البهارات وعلى الأخص الفلفل ، وان النشاط الذي يبعثه الطعام يمكن أن يزيد لو استثيرت شهية الانسان للأكل ، وزادت قدرته على هضمه .

وهكذا أصبح لتجارة التوابل التي كانت في أيدي. العرب شأن ، ومن ثم اختصت التجارة بما خف وزنه وقل

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، من ١٨٥٠

حجمه وغلا ثمنه حتى توازن تكاليف نقلها لا بالبحر وحده وفى البر أيضا وعلى ظهور الابل والجياد · وهكذا جنى العرب أرباحا طائلة من نقل هذه التجارة الثمينة (١) ·

هذا وكانت تجارة التوابل تدر على التجار أعظم الربح بوصفها سلعا اشتد الطلب عليها من الناس جميعا ولم يكن في الامكان الحصول عليها من المواني الهندية الاعن طريق الأراضي الواقعة تحت سيطرة الحكام المسلمين و

ويصف بعض الكتاب أهمية الفلفل بقوله: « نعله ليس للفلفل الآن أهمية كبيرة ، بيد أنه كان في ذلك العربية على قدم المساواة مع الأحجار الثمينة في فان الناس كانوا يجابهون مخاطر البحار ويقاتلون ويموتون في سبيل الفلفل » (٢) .

ولقد ازدادت قيمة الأفاوية (٣) كعنصر جوهرى لفن الطبخ الأوربى ، ولم يكن فى الامكان الحصول عليها الا من الهند وأندونيسيا ، ولابد لها من المرور من خلال فا س أو مصر ، وأصبحت هذه النجارة الاحتكارية بطبيعتها محود الصراع فى سياسة بلاد المشرق كما كانت أقدوى عامل

<sup>(</sup>۱) جيمس فرجريف ، الجغرافيا والسيادة العالمية · سلسلة الالف كتاب الأولى ، رقم ٩٦ · ترجمة على رفاعة الانصارى ، ص ١١٦ ·

<sup>(</sup>٢) بانيكار ، اسيا والسيطرة الغربية ، ص ٢١ ٠

<sup>(</sup>٣) الأقاوية : التوابل بانواعها •

بمفرده في استثارة التوسيح الأوربي أثنيا القرال الخامس عشر وبعد أن عرف الأوربيون أين تنتج التوابل وبأى سعر تنتج حتى أذا قطع عليهم الطريق وسيدت دونهم أبواب الأسواق الهندية لوجود دولة اسلامية معادية تجلى لديهم عظم الفرصة التي تنتظر أي دولة تستطيع أن تجد لها سبيلا جديدا إلى بلاد الهند (١) .

الرقيق: بدأت تجارة الرقيق بين غسرب أوربا والبرتغال في عام ١٤٤٢ عندما نقسل انتسام جونكلافز والبرتغال في عام ١٤٤٢ عندما نقسل انتسام جونكلافز Antam Goncalves أول شيسحنة منسه الى لشبونة وكانت مكونة من عشرة أفسراد وكانت هذه الشبحنة هي بداية تدفق مستمر من الرقيق الافريقي الى البرتغال استمر قرنين من الزمان ، وارتفع ذلك العسدد الى ٢٣٥ فردا في عام ١٤٤٤ ثم ازداد باكتشساف الرأس الأخضر عام ١٤٤٥ ، وكانت الوكالة البرتغالية في ارجيوم عي المركز الرئيسي لتجارة الرقيق على سياحل غسرب

Parry, op. cit., pp. 32-35.

أفريقيا ، وكان مركز النقل يتحرك جنوبا كلسا وجدت الفرصة المناسبة (١) ٠

وقد ارتفع سعر الرقيق الوارد من غرب أفريقيا بعد أيام قليلة من بده التجارة ، وبكشف القارة الأمريكية ظهرت الحاجة الملحة للأيدى العاملة الرخيصة ، بعد أن ثبت أن مقدرة الهنود الأمريكيين غير كافية لمواجهة العمل المستمر المجهد في المزارع والمناجم ، ولما كان الأسبان ممنوعين من الذهاب الى غرب أفريقيا للحصول على الرقيق بموجب المرسوم المبابوى الصادر سنة ١٤٩٣ الذي منح للبرتغاليين حق احتكار تجارة غرب أوربا فقد اضطروا الى طلبه من البرتغال ، وبذلك احتلت لشبونة المركز الأول بين دول العسالم المستغلة بتجارة الرقيق قبسل نقله مبساشرة من أفريقيا الى العالم الجديد عبر الأطلنطي الذي بدأت التجارة عليه سنة ١٥٣٠ (٢) ،

<sup>(</sup>۱) سعد زغلول عبد ربه ، تجارة الرقيق وأثرها على استعمار غرب أفريقيا · المجلة التاريخية المصرية · المجلد العشرون ١٩٧٣ · من ١٢٩ ·

<sup>(</sup>Y) المزجع السابق ، صاص ۱۲۱\_۱۲۲ ·

سلع أخرى: مثل البخور والعطور والعقاقير والبى والأقمشة الحريرية والسجاجيد والعاج ، والأحجار الكريمة والأخشاب النادرة التي يصنع منها أجود الأثاث الفاخر والتجف الثمينة (١) .

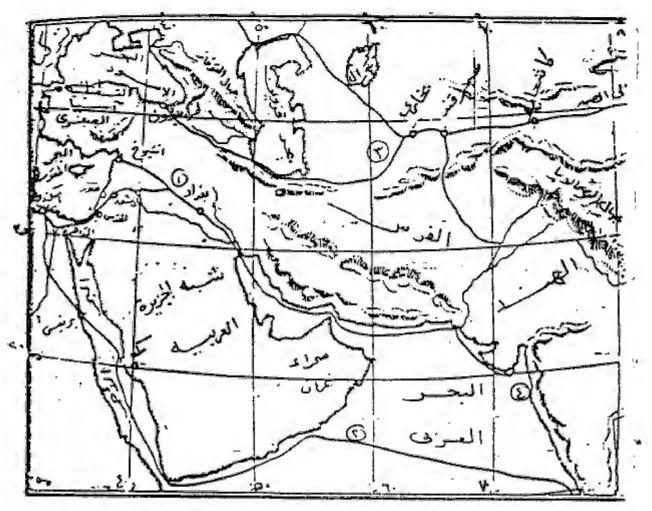
« طرق التجارة بين آسيا وأوربا ، في نهاية العصور الوسطى ومطلع عصر النهضة ·

<sup>(</sup>١) جيمس فرجريف ، الجغرافيا والسيادة العالمية من ١١٦٠ •

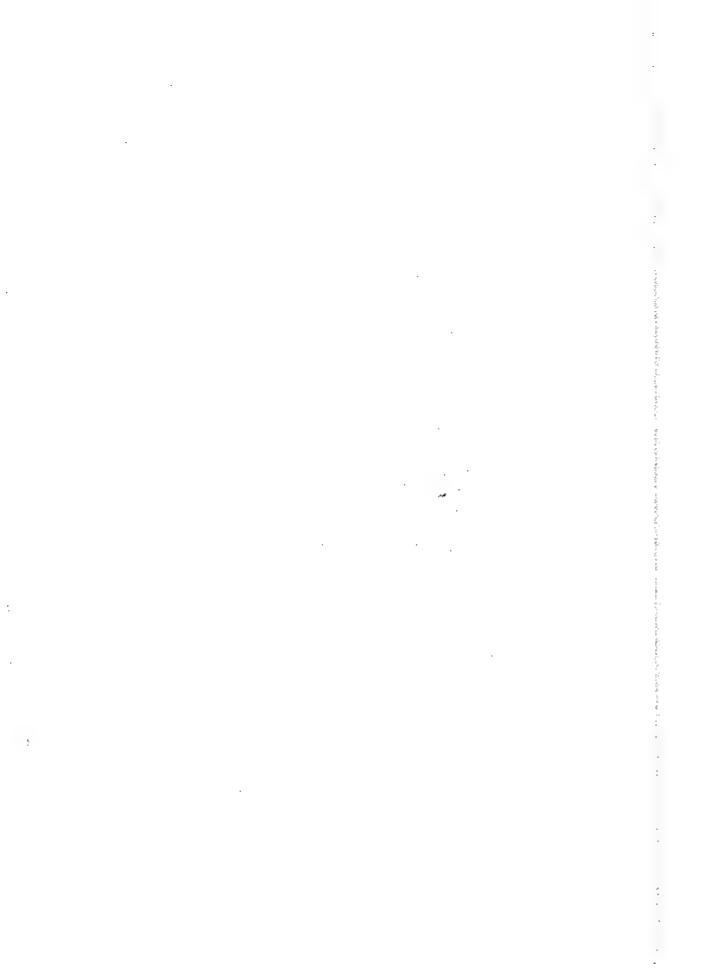
## تقلا عن كتاب:

A History of Commerce. By: Clive Day,

Ph. D. London. 1914, p. 85.

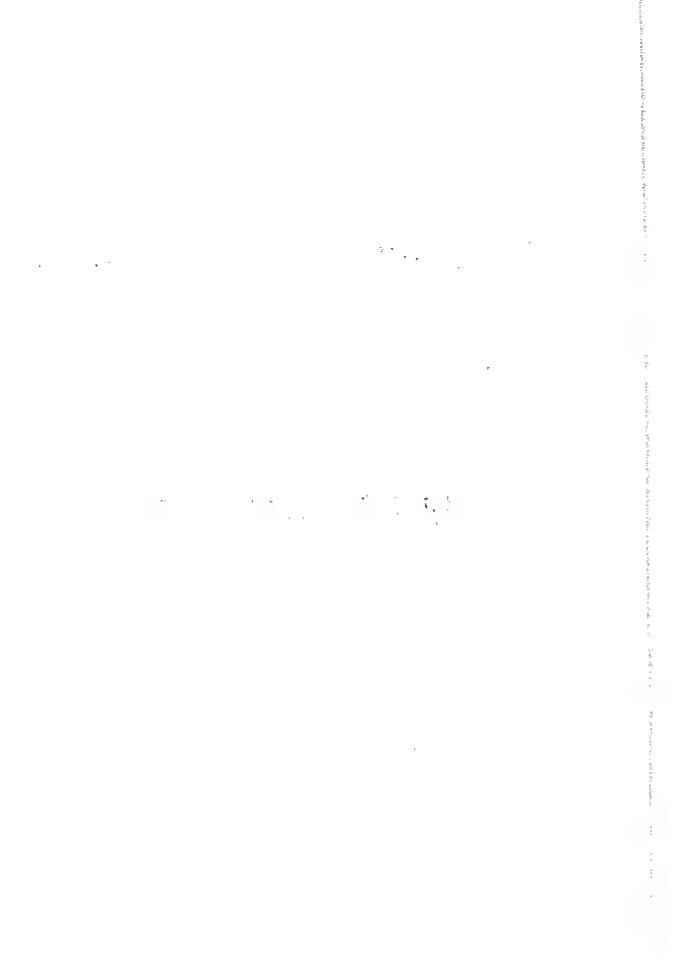


طرق التجارة بين آسيا واوربا في نهاية العصور الوسطى ومطاع عصر النهضة Clive Day, p. 85



# \_\_\_\_\_ الفصل الثالث

# أدوات الكشوف العفرافية



# أدوات الكشوف الجغرافية

قامت الكشوف الجغرافية في عصر النهضــة على عنصرين أساسيين :

الأول نظرى وتمثل في فكر الانسان وتصووه للمالم الذي يعيش فيه حدوده وأبعاده والثاني عمل ( بطبيقي ) ويتمثل في الأدوات التي استخدمها انسان عصر النهصة في البحث عن العالم المجهول فيما وراء البحاد وسنتناول في البحث عن العالم المجهول فيما وراء البحاد وسنتناول في هذا الفصل أدوات الكشف التي لولاها ما تمكن الانسان من تحقيق هذه الكشوف الجغرافية في عصر النهضة .

تميزت العضارة الأوربية بسبق امتلاكها لكل أدوان العلم المتطور الفنى العلم المتطور الفنى ساعدت بشكل أو بآخر في حركة الكشوف مي :

١ - تطور دراســـة علم الجنرافيـــ والفلك والفلك واستخدامهما بشكل عمل في المشكلات الملاحية .

٢ ــ التقدم في بناء السفن وطريقة استخدامها
 ٣ ــ التقدم في صناعة الأسلحة النسارية وتزويد
 السفن بها

و نتناول الآن أهم الأدوات التي استخدمت في عمليات الكشيف البحري وهي :

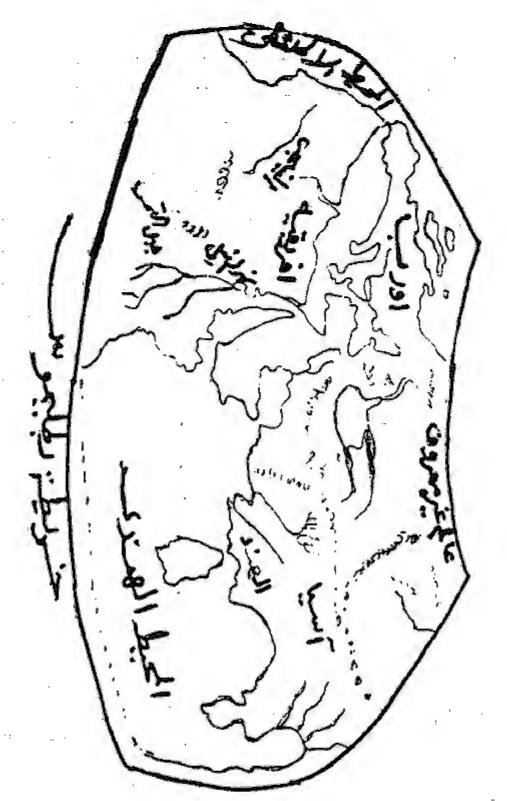
# الخرائط الملاحية :

من المعروف أن تاريخ رسم الخرائط يمشل التطور في دقة تمثيل المسافات والاتجاهات والمناطق المعروفة ، اذ أن الفرض الأساسي من رسم الخريطة هو التوضيح عن طريق الرسم للعلاقات بين الظاهرات المكانيسة والنقط المختلفة على سطح الأرض ، الأمر الذي لا يتأتي الا بتحديد المسافات والجهات الأصلية .

فى العصور القديمة بذلت محاولات ولاسسيما فى العصر اليونانى لوضع خطوط رئيسية ترسم على أساسها الخرائط ، ويمكن بواسطتها توضيح العلاقات المكانية بين اجزاء العالم المسروف فى ذلك الوقت ، وعقب ذلك قام بطلميوس برسم خريطته المعروفة باسمه وكانت خريطة بطلميوس عن العالم صمحيحة بالنسبة للامبراطورية الرومانية والمدن المجاورة ، ولكن خارج هذه الحدود فإن بطلميوس علا هذه الأماكن البيضاء من الخرائط القديمة بطلميوس علا هذه الأماكن البيضاء من الخرائط القديمة

من تصوره الخاص ، فيتخيل قارة تقع في أقصى الجنوب ملتصقة بأقصى الطرف الجنوبي لافريقيا وأخرى في الشرق ملاصقة للصين ، وجعل من المحيط الهندى بحرا مغلقا ، واعتقد أن نصف الكرة الجنوبي كله غير صالح للملاحة بسبب الحرارة ، وكان لخريطة بطليموس أشر كبير ولأجيال وقرون طويلة من بعهده ، أثرت في الكشوف الجغرافية وفي رسم جميع الخرائط في فترة ما قبسل الكشوف الجغرافية الكبرى وكذلك كان له أكبر الأثر في الخرائط العربية كخريطة المسعودي ( ١٩٥٦ م ) وابن حوقل الخرائط العربية كخريطة المسعودي ( ١٩٥٦ م ) والادريسي ( ١٩٥٤ م ) تلك الخرائط التي حملت بين طياتها نشاط العرب التجاري في جزر الهند الشرقية والهند وشرق أفريقيا وحوض البحر المتوسط ، حتى الأندلس غربا (١) ،

<sup>(</sup>۱) راجع ص ۱۷ ، ۱۸ من هذا البحث وكذلك راجع الخرائط الجغرافية ص ۵۱ من البحث ٠





فضل المعلمون \_ 30

#### تطور الخرائط اللاحية :

#### خرائط القرن الثالث عشر:

ظهر في أوربا نوع جديد من الخرائط اختلف عن ذلك السائد في العصور الوسطى . حبث وضعت الخرائط على أساس استخدام البوصلة البحرية الجديدة في عمليات الموصد المختلفة وعرفت تلك الخرائط باسسم البورتولان (Portalora) . فلهسر عدا النوع من الخرائط على يد رجال البحرية في استطول جنوه ، فاهنموا في مستقيمة تبين الانحرافات فيما بينهما ، وتركت حدم مستقيمة تبين الانحرافات فيما بينهما ، وتركت حدم الخرائط على حبثة أطالس ، منهما أطلس (Catalon على المحاوط بخطوط طول أو عرض ، حبث لم يؤخذ في الاعتبار عند رسمها كروية الارض ، اذ أن كل المساحات التي رسمت نظر اليها على انها ذات صطح بسبتوي (۱) ،

 <sup>(</sup>۱) يسرى عبد الرازق الجوهرى ، الكشوف الجغواهية ، دار
 المسارف ۱۹۲۵ ، حريض ۲۴۴ \_ ۲۴۴ ،

### خرائط القرن الرابع عشر:

بنيت أساسا على البوصلة وعلى خرائط معروفة باسم و خارطة العالم ، (Mappe Mundi) حيث أضيفت للخريطة بعض التفصيلات التي أمكن الحصول عليها من رحالة القرنين الثالث عشر والرابع عشر الذين زاروا آسيا (١)

## خرائط القرن الخامس عشر:

تاثرت بجفرافية بطلميوس ، ويظهر ذلك في خريطة فرامورو Fra Mauro ومعاصريه ، وخريطة مورو تجميع لخرائط العصور الوسطى ، ففي عام ١٤٤٥ بدأ مورو في رسم خريطة للعالم وفي عام ١٤٧٥ أمره ملك البرتغال أن يرسم خريطة أخسرى وزوده لهذا الفرض ببعض الرسوم التي توضيح آخر ما وصلت اليه الكشوف البرتغالية على الساحل الفربي الأفريقيا · وبالفعل رسمت الخريطة وسلمت أني ملك البرتغال في ابريل سنة ١٤٥٩ ، الخريطة وسلمت أني ملك البرتغال في ابريل سنة ١٤٥٩ ، وأكد أن بعض السفن قد تمكنت من الخروج من هذا البحس الى المحيط المحاور .

<sup>. (</sup>۱) الرجع السابق صيص ٢٥٠ ، ٣٥١ -

وظهرت خريطة أفريقيا بنفس صورة خرائط ( كاتالان ) ، واعتنق فكرة امكان الدوران حول جنوب أفريقيا .

كذلك قام مارتن بهايم (١) في سنة ١٤٩٠ بعمل كرة أرضية ، وأهم ما يلاحظ على هذه الكرة أنه قد روعى في صنعها عرض المساحات المائية الموجودة بين أوربا وآسيا وظهر عليها خط الاستواء والمدارين والدوائر القطبية ، أما فيما يختص بالمعلومات الجديدة التي ظهرت على هذه الكرة ، فكلها تختص بالقارة الافريقية وعلى وجه الخصوص ساحلها الغربي حيث أكدت الرأس الأخضر على الخريطة ، كما أضيفت بعض المعلومات التي أمكن الحصول عليها من رحلة دياز حول رأس الرجاء الصالح عام ١٤٨٧ (٢) ،

## وفي القرن السادس عشر:

قام ميركاتور Mercator بعرض مشروعا الفنى في تحديد خطوط الطول والعرض كخطوط مستقيمة وأصبحت صلاحية خرائط البورتولانو للرحلات القصدة

<sup>(</sup>١) راجع ص ١٧ من هذا البحث عن دور مارتن بهايم ٠

<sup>(</sup>Y) يسرى عبد الرازق ، الكشوف الجغرافية ص من ٢٦١\_٢٦٠ ·

فقط وفي حدود ضيقة لتقدير موضيع السفينة من غير الاستعانة بآلات الرصد (١) ٠

### الحداول الفلكية:

علم الفلك من العلوم التي اهتمت بها البشرية ، لأرتباطها في العصور القديمة بالتنجيم ومعرفة الطوالع • وتظهر أهمية دراسة الفلك من حيث تأثيره على الملاحة البحرية ، وظهور الملاحة الفلكية •

ويرجع علم الفلك في العصور الوسطى الصول يونانية وشرقية وسكندرية وأوربية وعربية ، فارسطو يقول « الله لعالمنا ثمان سماوات أعلاها السماء الاثيرية ، وأضاف والتي سماها أفلاطون بسماء النجوم الثابتة ، وأضاف بطلميوس السكندري السماء الناسعة (٢) .

وكان الاعتقاد السائد بين الناس في العصب و الوسطى عن تركيب الكون متأثرا بنظرية بطلميوس القائلة بأن الأرض ثابتة ، وانها تقع في مركز الكون وان الشمس

Parry, H., Europe and a Wider World, op. cit., (1)
op. cit., p. 16.

<sup>(</sup>۲) اليجيري ، دانتي ، الكوميديا الالهية ( الفردوس ) ترجمة الدكتور حسن عثمان · دار المعارف ١٩٦٩ ، ص ٢٩ .

والقمر وبقية الكواكب ومعها نجوم السماء تدور حول الأرض ، كل يجرى في المداد المحدد له

وكانت الكنيسة تؤيد هذه الفكرة عن تركيب الكون ، وتجد البراهين على صحتها في آيات الكتاب المقدس واستمر الحال كذلك الى ان جاء العرب ومزجوا بين جميع ما عرفوه من علوم الأقدمين وطوروه واصبحوا عنصرا فعالا في حلقة الاتصال بين حضارة الأقدمين والحضارة الأوربية في العصور الوسطى .

نقل الفرغاني في القرن التاسع الميلادي علم الفلك لبطلميوس الى العربية وكان علم الفلك من أحب الدراسات الى العرب بعد الرياضيات والنجوم منذ الأيام القديمة عي هادى العرب في الصحراء كما أن أهل بابل قاموا بدراسات خاصة بالسماء وحاولوا قراءة المستفبل عن طريق النجوم وتجدد الاهتمام بهذا العلم بعد ترجمة كتاب بطليموس ، ثم ازداد الاقبال عليه بعد ترجمة السند هانتا ، وهو كتاب الفلك عند الهنود القدماء وتقدم المسلمون في هذا المضمار تقدما فاقوا فيه أساتذتهم، ونجح المسلمون بفضل تبادل الملاحظات في مراجعة جداول بطلميوس الفلكية ، وتحديدهم بشكل دقيق ميسل سمت بطلميوس الفلكية ، وتحديدهم بشكل دقيق ميسل سمت البيروني بظريقة بارعة مقدار محيط الكرة الأرضية ، كما البيروني بظريقة بارعة مقدار محيط الكرة الأرضية ، كما

حدد المسلمون في جميع أنحاء الدولة اتجهاه القبلة في الجوامع بفضل الفلك وعلم الرياضيات وكان معلما أوربا في هذا الميدان اثنين من أقدم الفلكيين المسلمين : وهما الفرغاني والبتاني ( ٩٢٩ م ) اللذين تمتعا بشهرة ذائعة تحت أسهم الفرجهانوس : Alfraganius الفرجانوس والباتيجنيوس (Albategniues) والمصطلحات الفلكية ذات الأصل العربي أكبر دليل على دور العسرب الحضاري في علم الفلك (١) .

وفي عام ١١٢٦ ترجم اديلارد البائي كتابات الخوارزمي في الفلك ، وتبع ذلك مباشرة ترجسة كتابات البتاني والفرغاني ، ونقلت كتابات بطليموس عن العربيسة عام ١١٧٥ (٢) ، ومن ثمرات هذه الدراسة ظهر ما يعرف

Taurus الثور (۱) من اعتلة تلك للصطلحات تجد : الثور (۱) والدب والدب والرجل Rigal والرجل Hamal والدب Akaid والدنب Denab واقر النهر Dubhe

على • ى ، المضارة العربية من ١١٠ وراجع أيضا أنور عبد العليم ابن جلجد الملاح ، عن ١٦٦ •

بزيج (١) أو جداول الفونسو الملكية ، نسبة الى الفونسو الماشر ملك قشتاله بعد منتصف القرن الثالث عشر ·

وكان المنجم القطبى هو أوضح النجوم فى السماء من حيث سهولة تحديده بدرجات قليلة من محور الأرض وارتفاع النجم القطبى وهى الزاوية الرأسية بين النجم وأفق المساهد تعطينا خط العرض وكانت أول ملاحظه مسجلة عن خط العرض عن طريق ارتفاع النجم القطبى فى سفينة أوربية عام ١٤٦٢ (٢) أى بعد موت الأمير هنرى بعامين و

وعندما استمرت الكشوف تتوغل جنوبا غاب النجم القطبى فى الأفق ، وعندما اقتربوا من خط الاستواء فقدوا رقيته تماما ، وأصبح من الصعوبة تحديد خط العرض فى نصف الكرة الجنوبى ، فكان ذلك صدمة عنيفة لملاحى القرن الخامس عشر (٣) .

Parry, op. cit., p. 17. (Y)

Ibld to make the property to the control of the con

<sup>(</sup>۱) زيج وجمعها ازياج وهو عبارة عن القوانين المبنية عن طريق وحركة الكواكب وعددها بالارقام الحسابية ويعرف ابن خلدين الزيج بقوله : « ومن فروع علم الهيئة علم الازياج وهو صناعة حسابية على قوانين عددية فيما يخص كل كوكب عن طريق حركته وما أدي الى برهان الهيئة في وضعه ومن سرعة وبطء واستقامة ورجوع وغير ذلك ؟ سعاد ماهر ، البحرية في مصر الاسلامية ، القاهرة ١٩٦٧ مس ٢٤٩ ...

ولكن في عام ١٤٨٤ استشسار الملك جون الثاني مجموعة من رجال الفلك ، فقالوا ان خط العرض يعسكن احتسابه عن طريق ملاحظة ارتفاع الشمس في منتصف النهار ونتيجة لهذا الحساب فان الملاحين سيكونون في حاجة الى جداول تبين الميل الزاوى للشمس وهنا كان لدراسة الفلك عند العرب عن السماء أهميتها وفاعليتها ، فعن طريق اليهود أمكن نقل وترجمة جداول الارتفاعات على يد برتغالى اليهود أمكن نقل وترجمة جداول الارتفاعات على يد برتغالى عام ١٤٧٨ ، وكان أستاذا لعلم الفلك في جامعة سلامنكا باسسبانيا Salamanca ، وهاجسر نتيجسة لطرد اليهود من أسبانيا الى لشبونة وعمل في خدمة البلاط الملكي كرجل فلك وكتب جداوله بالعبرية (١) .

وفى المؤتمر الذى أقامه الملك جون الثانى ، قام هذا المؤتمر بترجمة هذه الجداول الى اللاتينية ثم بعد ذلك بغترة قصيرة \_ غير معروفة التاريخ \_ نشرت باللغة البرتغالية كجزء من رسالة عامة عن الملاحة بعنوان Oregimento du Astrolabio في علمية وعملية ، وعلامة على التقدم في علم الملاحة الفلكية ، وقامت البرتغال عام ١٤٨٥ بارسال بعثة الى غينيا بحرا لاختبار العلم الجديد الخاص بمعرفة خط العرض ، فكان في بداية القرن الخامس عشر من الصعوبة بمكان على الملاح تحديد موقعه بدقة الأنه لم تكن

Ibid

لديه الوسائل العلمية الخاصة بذلك ، فاذا فقد ولو مرة واحدة رؤيته للساحل سبب له ذلك خطرا شديدا • لذلك كان ملاح باستمرار يضع نظره على الساحل ( الشاطئ ) •

أما في نهاية القرن الخامس عشر ، فقد ظهر الملاح الذكى المثقف والذي أصبح تحت تصرفه وسائل عديدة لكشف خطوط العرض بتقديرات متفق عليها عن الطول الجغرافي لدرجة العرض (١) .

وكانت لدى ملاح هذا العصر خرائط يمكن تسجيل ملاحظاته عليها ولم يكن لديه وسائل لتحديد خط الطول ، وظلت هذه مشكلة لم تحل الا في القرن التاسع عشر ولكن عن طريق الربط بين ملاحظة خط العرض وحساب موقع السخينة بالحساب الفيلكي Dead Rechoning وهكذا فيمكنه تحديد مساره ومعرفة موقعه بشكل مقبول وهكذا فان الرعب الذي سيطر على ملاحي العصور الوسطى من البحر الواسع العريض قد انقشع لملاحي عصر النهضية اللوربية ، ويرجع هذا الى الربط بين الخبرة الملاحيية والمعرفة الاكاديمية ، والمناهج المنفذة عمليا للخبرة والمعرفة .

وعند رحلة فاسكودى جاماً للهند لم يكن هنساك اكثر من خبرته الملاحية الدقيقة علاوة على بعض الخرائط

Ibid (\)

1 .

الملاحيسة ، ومن الخطأ الاعتقاد أنه في نهساية القرر المخامس عشر شاعت مراقبة الاجرام السماوية بين رجال البحسر (١) .

والحقيقة أن بعض ملاحى المحيط الهندى العربى اعتمدوا في ملاحتهم على الاسترشياد بالاجرام السماوية كما فعل ابن ماجد الملاح ، ويظهر ذلك أيضا في استخدام الأسطرلاب والبوصلة وآلة الكوادرانت (٢)

وقد حدثت ثورة في علم الفلك على يد أكبر عالمين في القرن الخامس عشر والسادس عشر ، ذلك العالم هو كوبرينيك ( ١٤٧٣ ـ ١٥٤٣ ) وهو عالم رياضي بولندي غير الاعتقاد القديم بأن الأرض مركز الكون ، بل ان الأرض تدور في حركتين مختلفتين فهي تدور حول محورها مرة كل عام .

وتلاه جاليليو جاليلي ( ١٥٦٤ – ١٦٤٢ ) فقد قام برصد النجوم والأفلاك وأكد نظرية كوبرينيك وبذلك سار علم الفلك في إتجاهه الصحيح ، وأفاد ذلك الملاحة

Ibid., p. 18.

ويعتقد بارى Parry ذلك ولكن يتضع من الدراسات الحديثة مبق الملاحين العرب في استخدام الملاحة الفلكية في حياتهم البحرية (٢) انور عبد العليم ، ابن ماجد الملاح ، ص ٣٥٠

البحرية ، وجاءت الكشوف الجغرافية لتثبت بشكل عملي كروية الأرض •

## البوصلة البحرية أو « بيت الابرة » (١) :

اختلف الكثيرون حول أصبل مخترعها ، ويردها معظمهم الى الصينيين ، وظهرت أيضا عند العرب ، وثار جدل كبير بين الباحثين عمن يكون أول من ابتكرها من هؤلاء ، ولكن الباحثين يخلطون في أصل البوصلة دائما بين أمرين يختلفان تماما ، أولهما الابسرة المغناطيسية نفسها ، وثانيهما تقسيم دائرة الأفق الى الجهات الأربع الأصلية والأقسام الصغيرة المتساوية التي بين كل جهنين منها وذلك على ورقة أو لوح وهو ما يعسرف باسمه « وردة الرياح » ، ووردة الرياح العربية مبنية على التقسيم الليلي لدائرة الأفق ، أى الاستدلال بالنجم القطبي ، وهي مقسمة الى ٢٢ قسما فلكيا ، وتعتبر أسبق في الوجود وفي الاستعمال في الملاحة من الابرة المغناطيسية فاذا أمكن رؤية النجوم ليلا في الملاحة من الابرة المغناطيسية فاذا أمكن رؤية النجوم ليلا في المسماء الصافية ، كما هو الحال في أغلب الوقت في بلاد المسرق فلن تكون هناك حاجة الى الاستدلال على الشمال بالمغناطيس أو بالابرة المغنطة ،

<sup>(</sup>۱) لمزيد من التفاصيل حول هذا الموضوع راجع: أنور عبد العليم، المعارف البحرية وتطور الملاحة المصرية ( فصل في كتاب: تاريخ البحرية المصرية ) ، صحص ۲۱۹ - ۲۲۱ .

sharif mahmend

وقد استدل العرب على الشمال بنجوم بنات نعش أو بالنجم القطبى ( الجاه ) وعلى التجنوب بقطب السهيل ، وعرفوا الرياح الشرقيبة باسم الصبا والغربية باسم الدبور (١) .

وكان أهل الصين هم أيضا لديهم وردة الرياح من صنعهم ولكن يختلف تقسيمها عن التقسيم العربى ، فبينما يعتمد التقسيم العربى على مطلع ومغيب نجوم معينة ، فأن التقسيم الصينى يعتمد على اسقاط خط الاستواء الساوى على الأفق الأرضى ويعتمد على حسركات الشمس على مدار السنة ، ومن ثم فهو تقسيم نهارى .

ومن الثابت أن أهل الصين هم أول من عرفوا خواص الحجر المغناطيسى الذى يشير فيه طرف واحمد من ابرة أو قضيب ممغنط يعلق تعليقا حرا من الوسسط الى اتجاه الشمال • ويرجع ذلك لقرون متقدمة ، ربما الى عهد أسرة و هان الشرقية ، حوالى سنة ٣٠ ـ ١٠٠ م • ولكنهم لم يستخدموا هذه الخاصية في الملاحة البحرية وان كان

<sup>(</sup>۱) من الثابت أن العرب ربطوا بين اتجاه الرياح ومطالع النجوم ومغيبها قبل الاسلام بقرون ويتضح ذلك من الشعر الجاهلي ومن كلامهم في علم « الانوار » وقد أفرد البيروني فصلا ممتعا عن ذلك في كتابه « الآثار الباقية » الذي نشره ساشاو عام ۱۸۷۸ م .

انور عبد العليم ، ابن ماجد ( حاشية صفحة ٢٦ ) \*

من المؤكد أن أهل الصين قد استقادوا بها في السفر بالبر لمعرفة اتجاهم وذلك في القرن الثالث الميلادي كمناهو مثبت في آثارهم • ولكن لاتوجد آثار مدونة حتى اليوم تؤيد الزعم بأن الصينيين استخدموا الابرة المفناطيسية في البحر قبل القرن الحادي عشر الميلادي وهو نفس الوقت تقريبا الذي استعملها فيه العرب • وقد بحث هذا الموضوع كثير من المؤرخين والمستشرقين الأجانب ، وعلى رأسسهم و فزان ، ١٩٢٨ (١) • ودي سوسسير (١٩٢٣) (٢)

اما بالنسبة الأوربا ، فكانت تجهل تماما كل شى عن البوصلة البحرية ، واستخدامها فى الملاحة حتى وفدت سفنهم الى المشرق ابان الحروب الصليبية ، فعسرفوا البوصلة من العرب الأول مرة ، وشاع استعمالها بعد ذلك فى أوربا ، بل كانت ، تعد أعظم كشف ملاحى بالنسبة لهم الن سماءهم تكتنفها الغيوم والسحب فى أغلب السنة

G. Ferrand, Introduction à l'astronomie naut- (1) que arabes, Paris, 1928, p. 37.

Leopold de saussure, L'origine de la rose des (Y) ventes et l'invention de la Bousole. Vol. 5, Geneve.

J. Kluproth, Lettre à M. la Baron de Hom- (7) boldt sur l'invention de la Boussole, Paris. 1834.

sharif mahmend

وبخاصة في الأصقاع الشمالية ولا يسهل دائما التعرف على الجهات الأصلية ليلا بالنجوم في تلك الأصقاع (١) .

ومنذ القرن النالث عشر حملت معظم السفن الأوربية بوصلات بحرية ، ونجد الأمير عنرى الملاح يقوم بتطوير البوصلة ، فقد كانت ابرة ممغنطة على قطعة رقيقة من الخشب في اناء به ماء ، الى ابرة محورية Pivoted Needle تدور فوق وردة البوصلة الموضح عليها اسم الجهات الأصلية الأربع واتجاه الرياح فأعطت البوصلة الملاح طريقه الصحيح (٢) .

ويؤكد العالم الألماني ى • هل في دراسته عن الحضارة العربية أن البحارة العرب استخدموا البوصلة التي اخترعها الصينيون لتهديهم في أسفارهم الى سيلان والصين ، وعن العرب أخذ البحارة الإيطاليون البوصلة التي كان يتعذر عليهم بدونها القيام بالرحات البحرية الكبرى التي شاهدها القرن الخامس عشر الميلادي (٣)

Beazly, R., The dawn of modern Geography. (1)
Vol. III Lond 1906, pp. 508, 509.

Parry, J. H., op. cit., p. 18. (Y)

ه (۳) هل د ی ، الحضارة العربية ، ص ۱۰۹ .

### الأسطرلاب (١):

عسرفه اليونانيون واستخدموه أيام هيبارخوس Hyparchus اراتوستنيز: Hyparchus وذلك لقياس ارتفاع الشمس والنجوم (۲) ۱ الا أن العرب اقتبسوه وأدخلوا عليه تعديلات قيمة وتفوقوا على أوربا نفسها في ذلك المضمار ففي متحف باريس أسطرلاب من صنع أحمد بن خلف من منتصف القسرن العاشر الميلادي يفوق في صسناعته وتدريجه ما صنع من هذه الآلة في أوربا حتى القرن الثامن عشر الميلادي (۳) .

وكان الأسطرلاب من الأدوات الملاحية الهـــامة التى ساعدت على تقدم الملاحة ، وأصبح من الميسور على السفن السير ليلا ونهارا في المحيطات والبحار ، وأفرد له الفلكيون

<sup>(</sup>۱) لمزيد من المعلومات عن الاسطرلاب راجع مادة و أسطرلاب ، بدائرة المعارف الاسلامية ، المجلد الثالث رقم ۲۰ ( مطبعة كتاب الشعب ) عدد ۲۷ أبريل سنة ۱۹۷۰ عنص ۳۰۰ - ۳۰۶ وراجع أيضا : انور عبد العليم ، تاريخ البحرية المصرية عن ۲۱۱ - ۲۱۲ .

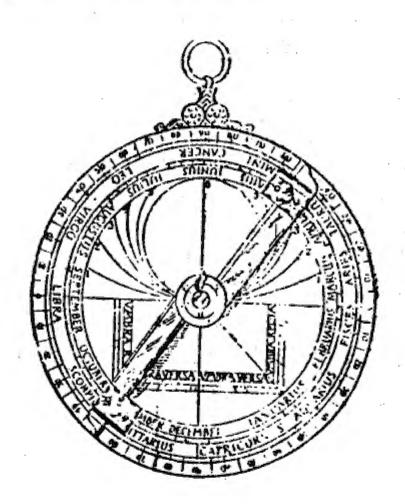
Sharaf, Torayah, A Short history of Geographi- (Y) cal discovery, op. cit., p. 85.

وانظر أيضا الشكل ص ٨١٠

<sup>(</sup>٣) انور عبد العليم ، احمد بن ماجد صص ٣٣ \_ ٣٤ . \*

السلمون عددا كبيرا من الصلفات زادت عن ٢٠٠ مخطوطه (١) ٠

TORAYAH SHARAF A Short History of Geographical Discovery. Alex. 1963, p. 85.



<sup>(</sup>١) سعاد ماهر ، البحرية في مصر الاسلامية ، ص ٢٥٥ ٠

والأسطرلاب في أيسط صحورة عبارة عن قرص مستدير مقسم الى ٣٦٠ درجة به ذراع متحرك مثبت في المركز ومؤشر يتخذ الموضع العمودي على الأفق ولاستعماله يحرك الملاح الذراع على الدائرة ليقيس الزاوية بين النجم القطبي مثلا والاتجاه الرأسي الذي يدل عليه المؤشر ، وعلى ذلك تكون الزاوية المكملة للزواية المحصورة بين الذراع والمؤشر مساوية لارتفاع القطب فوق الأفق (١) .

ولكن هذه الآلة قلما كانت تستعمل في البحر لان حركة السفينة واهتزازها تجعل القياس غير دقيق ، ورغم ذلك كان الأسطرلاب من لوازم الملاحة لتحقيق القياس عند رسو السفينة على البر أو عند سكون البحر ، ومن ارتفاع الأجرام السماوية يمكن حساب خط العرض (٢) ، ومعظم ما عثر عليه من أسسطرلابات ترجع الى القرن الخامس الهجرى وكانت من صسناعة الأندلس (٣) ، هذا وقد استخدم الملاحون البرتغاليون الأسطرلاب ربما لأول مرة سنة ١٤٥٥ أثناء رحلاتهم على الشاطىء الافريقي الغربي ، كما استعمل الملاح ديبجو جوفر آلة الكوادرانت سسنة

<sup>(</sup>١) انور عبد العليم ، أحمد بن ماجد الملاح ، ص ٢٤ ٠

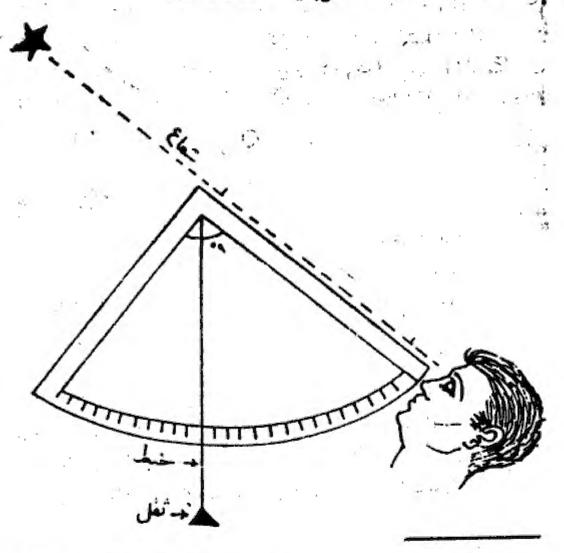
<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ١٣٧٠

<sup>(</sup>٣) سعاد ماهر ، البحرية في مصر الاسلامية ، ص ٢٢٥ و ص ٢٥٨٠

وراجع فوزى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ١٣٤ ـ ١٣٥٠ Mayer, Islamic astrolabes and their makers -Geneva 1956, p. 17.

۱٤٦٢ ، وكانوا يأخذون الارتفاعات من الشاطى، كلما سنحت لهم الفرصة بذلك فكانوا يضعونها على قوائم ثلاثية ثم يقومون بحساب خط العرض الذى يقفون عليه وجاءت نتائجهم مدهشة (١) .

الكوادرانت أو آلة الربعيه (Quadrant)



Parry, J. H., op. cit., p. 19.

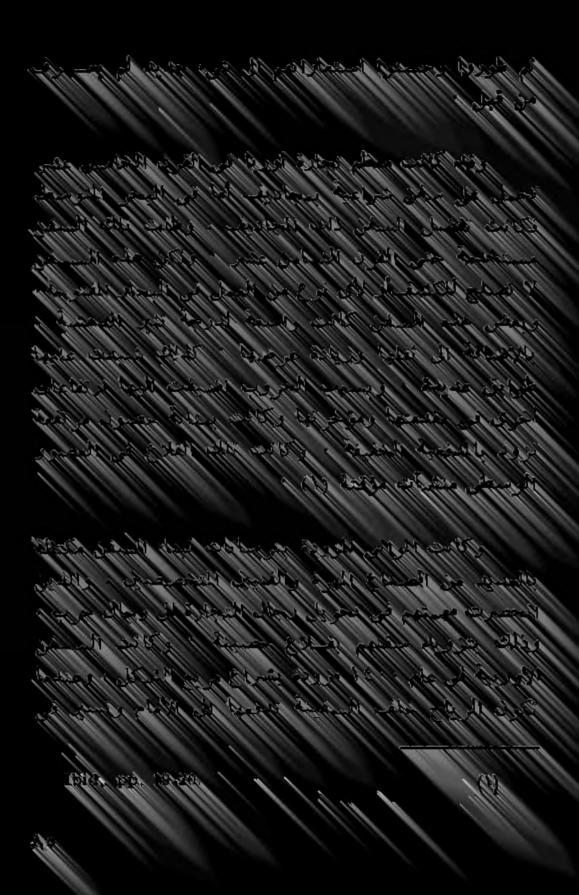
كانت آلة الكوادرانت موجبودة في القبيرن الخامس عشر، وهي مبسطة أكثر من الأسطرلاب واستخدمت أيضا في ارتفاع الأجرام السماوية وهي آلة تمثل قرسا قدره ٩٠ درجة من الأسطرلاب ومن ربع الدائرة عرف الأوربيون \_ في القبيرن السبابع عشر \_ آلة السدس Sextant ، وهي سيدس الدائرة، وهي الآلية المستخدمة الآن في جميع السفن ويعزى اختراعها للعالم اسحق نيوتن ويقال ان كريستوفر كولومبس أخذ معه الأسطرلاب والكوادرانت واستخدمهما بانتظام لتحديد النجم القطبي ومعرفة موقعه (١) .

### السيفن:

فى مطلع القرن الخامس عشر ، كانت تجارة أوربا المنقولة بحرا ، تحمل على سفن متخلفة تصميما وصناعة اذا ماقارناها بالسفن الأخرى المستخدمة فى أجزاء كثيرة من الشرق .

ولكن في نهاية القرن السادس عشر كانت السفن الأوربية أحسن سفن في العالم ، وظلت منذ ذلك الوقت محتفظة بسيادتها وتفوقها • وهذا يوضع قصة التوسع الأوربي • لقد بدأ الأوربيون أولا بالاستعارة والتقليد ،

Ibid., p. 19.



طريقها ، وإذا كانت الرياح عكسية تبقى السفينة في الميناء غير قادرة على الابحار (١) .

وكان في مقدور هذه السفن حمل عدد آخر من الأشرعة ، الا أن سفن هذا العصر لم تزد هذه الأشرعة ، وظلت تسير بشراع واحد ، حاملة عددا كبرا من الرجال والبضائم الضخمة وكانت رحلاتها لمسافات قصدة وبرياح معتبدلة ولم تلعب تلك السيفن أي دور في الكشوف لعدم المبكرة أبعدم صلاحيتها لهذا العمل .

أما البر تفال فقد فضلت سفنا أخرى صفرة شراعية، وكان شيكل الشراع مثلث : (Lateen Caravel) وكان للعرب فضيل كبر في هذا المجال ، مما حداً بأحد المؤرخين المعاصرين « بارى » بوصف فضل العرب على الم تغال بقوله: « وكان العرب هنا مدرسيهم أيضا ، (Y) « Here, too, the Arabs Were their teachers

وينبغى الاشارة هنا الى أن شكل السفن العربية وتصميمها اختلف من بحر لآخر تبعاً للبحار التي تعمل فيها السفينة • فسفن البحر الأحسر مثلا تختلف عن سفن البحر المتوسيط وأيضا عن سفن المحيط الهندي و فسفن

Ibid, p. 21. (1)

<sup>(</sup>٢) ويعمل بارى استادا للتاريخ البحرى بجامعة هارقاد م Parry, op. cit., p. 21.

البحو المتوسط ذات مسامير، أما سفن البحر الأحمر فكانت تخاط بالألياف ويوضيح لنا الرحالة ابن جبير - فى القرن السادس الهجرى - طريقة انشاء هذه السفن فيذكر ان مراكب البحر الأحمر لا يستعمل فيها مسمار البتة انما هى مخيطة بأمراس القنباد (قشر جوز النارجيل) يدرسونه الى أن يتخيط ويفتلون فيه أمراسا يخيطون بها المراكب ويخللونها بدسر من عيدان النخيل ، فاذا ما فرغوا من انشاء المركب على هذه الصفة سقوها بالسمن أو بدهن النخوع أو بدهن القرش وهو أحسنها من ١٠٠٠ (١) .

ويعلل المسعودى عدم استخدام المسامير في بناء السفن بالخوف من أن يأكلها ماء البحر، بينما يرى آخرون أن السبب يرجع الى خوف الملاحين من « جبال المغناطيس » وهي جبال كثيرة قد علا الماء عليها ، فلهذا لا تستعمل المسامير في هذا البحر خوفا من جذب المغناطيس لها (٢) .

هذا وقد تميز شراع السفن العربية بأنه مثلث ، وكان هذا الشراع هو المساهمة العربية من حيث تطوير عالم بناء السفن ويذكر بارى ان هذا الشراع المثلث كان

<sup>(</sup>۱) أدم متز ، الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري ، ج ١ من ٢١٠ .

<sup>(</sup>۲) المرجع السابق من ۲۱۶ ـ نقلا عن كتاب و عجائب المخلوقات و المقروبني ج ۱ ، من ۱۷۷ وكذلك راجع كتاب و سعاد ماهر ، من ۱۹۹ عن هذا الموضوع

مميزا للسفن الاسلامية كما يميزهم الهلال نفسه ، ولكن رغم مزاياه الا أن له عيوبا ومساوى خطيرة وهى أن مناورة المدوران بالنسبة لهذه السفينة صعبة ، فرياح المحيط الهندى قلما تجعل السفينة فى خاجة الى المدوران ، واذا أراد الربان تغيير مساره بالمدوران وجدصعوبة فى ذلك ، والعيب الثانى هو ثقل وزن وضخامة حجم الصارى الذى يحصل الشراع (١) ، وكانت طول العارضة الرئيسية للصارى مساوية لطول السفينة الكلى ،

وعلى أية حال كانت السفن العربية سهلة الاستعمال ويمكن الاعتماد عليها وهي صالحة للملاحة ، وكانت السفن العربية تمخر عباب المحيط الهندى في القرن الخامس عشر، أحسن صنعة وتصميما من أي سهينة أوربية في ذلك الوقت (٢) .

انتقل الشراع المثلث العربى ، وكذلك أفكار العرب عن تصميم بدن السفينة الى أوربا عن طريق سفن البحر المتوسط ، واحتكاكها في الحروب المختلفة التي دارت بينهم ، أما بالنسبة للبرتغال ، فكانت السفن العربية

(7)

Parry, J. H., op. cit., p. 21. (1)

ولمزيد من الدارسة عن البحرية الاسلامية ، راجع للبحث القيم للدكتور على محمد فهمى ، تاريخ البحرية المصرية ، مرجع سبق ذكره · صحص ٢٤٣ \_ ٤٢٨ .

Parry, op. cit., p. 21.

بلاشك موضع دراستهم واهتمامهم ، فقد قلدوها وكان ذلك بعد صراعهم الطويل مع المسلمين وعرب شمال أفريقيا (١) •

وعلى أية حال فقد مزج البرتغاليون بين سفن أوربا وسفن العرب، أى جمعوا مزايا النوعين فى شكل وتصميم جديد، ونجد ذلك واضحا فى القوافل التى أرسلها الأمير هنرى ، فقد كانت مختلفة الشراع والمسكل وكانت السفينة تحمل نوعين من الأشرعة : المربع والمثلث وأخذت السفن البرتغالية تتطور بالتدريج خلال القرن الخامس عشر ، حيث أن رحلات الكشف الطويلة أظهرت عيوبها ، فمثلا صعوبة دوران السفينة حول نفسها تفادوه عن طريق تقليل طول السفينة وتقليل ارتفاع الصارى ، وجعلوه متعامدا على السفينة ، وتثبيت الشراع بالصارى ، كذلك أضافوا شراعا بالمؤخرة ، وأصبحت السفينة مزودة بثلاث صوادى بدلا من صاريين .

وعندما غامر البرتغاليون وابتعدوا كثيرا عن البرتغال في داخل المحيط وجدوا أن سفنهم صغيرة جدا بالنسبة للرحلات الطويلة التي رغبوا القيام بها ، وان حاجتهم الى المؤن خلالها أكثر ، وحيث أن الشراع المثلث لا يمكن زيادة حجمه الإ لمعدل معلوم من غير فقدان صلاحيته ، وقد واجه العرب أيضا هذه المشكلة ، ولكن البرتغال في نهاية القرن

Ibid., p. 22.

الخامس عشر قد حلت تلك المشكلة ، ووجد مصمى بناء السفن فى البرتفال وأسبانيا حلا لها وذلك بالجمع بين مزايا السهن الشراعية الأوربية ذات الشراع المثلث فى مسفينة واحدة أطلقوا عليها اسم Caravela Redona واستخدمت فى معظم الرحلات الكشفية فى أواخر القرن الخامس عشر وبداية القرن السادس عشر وأصبحت كل سفن أوربا فى مطنع القرن السادس عشر مزودة بالشراعين المثلث والمربع (۱) .

وهكذا كان انتشار الشراع الموحد مساعدا لتغيير طبيعة الرحلات الكشفية ·

فالرحلات الأولى على الساحل الغربى الأفريقى قامت بها واحدة أو اثنان من السفن الشراعية ، أما الرحلات التالية الى الهناء وعبر الأطلنطى فى العقد الأخير من القرن الخامس عشر فقد قامت بها أساطيل قوية متضمنة السفن والقوارب الشراعية سويا

وكان الطرازان عندئذ قادرين على الابحار سبويا في كل الأحوال الجوية ، وكانت القوارب تستخدم كسفن معاونة للسفن الضخمة ، وهمكذا نجد سفن البرتفال والأسبان ، خلال القرن الخمامس عشر ، ضخمة وجيدة الاستعمال وصالحة للابحار ، وان كانت بشكل عام غير

Ibid., p. 23. (1

وانظر سفن القرن الخامس عشر ، من ١٣ من هذا البحث ﴿ ﴾

مريحة لبحارتها ٠ فلم يكن هناك غرف نوم للطاقم فيما عدا قمرة واحدة للضابط الأول ولم تكن السفن الشراعية مزودة بمنشأة أمامية مرتفعة ، واستخدم المستودع الأمامي Fore Peak كمخزن لمعدات السيفينة ، ولم تكن هناك « أرجوحة خشيبة » (Hammoks) (١١) وكان ركاب السفينة ينامون على السطح ، وفي حالة سوم الجو ينامون في عنابر السفينة • وكان هذا الأمر مؤلما - بطبيعة الحال -حيث ثنتشر الفئران والمياه المتسربة من قياع السفينة . وكانت عملية نزح هذه المياه عملا يوميا مستمرا وشاقا بالنسبة لرجال المراقبة الصباحية . وكان تجهيز الطعام فى صندوق خشبى مفتوح بمقدمة السفينة بداخله رمال ويحرق عليه الخشب في حالة صفاء الجو ١ أما طعامهم فتكون من لحم مملح وبسكويت ولحم خنزير ودجماج ، أما المياه العذبة فكانت تحفظ في براميل خشبية مخصصة للسوائدل وسرعمان ما تصبح كريهة الرائحة • وكانت السفن تحمل كميات وفيرة من النبيذ . وكان معدل التموين اليومي للرجل ١١/ لتر تقريباً • واستخدمت براميل المياه والنبيذ في حفظ توازن السفن (٢) .

<sup>(</sup>١) وهي من اختراع الهنود الأمريكين •

Parry, op. cit., pp. 23-25. (Y)

اما سفن اليوم فهي مصدر متعة للطاقم والمسافرين ، فعليها كل مباهج الحياة الموجودة على البر واكثر وهي اكثر امانا ومتانة ولزيد =

#### الدافسع:

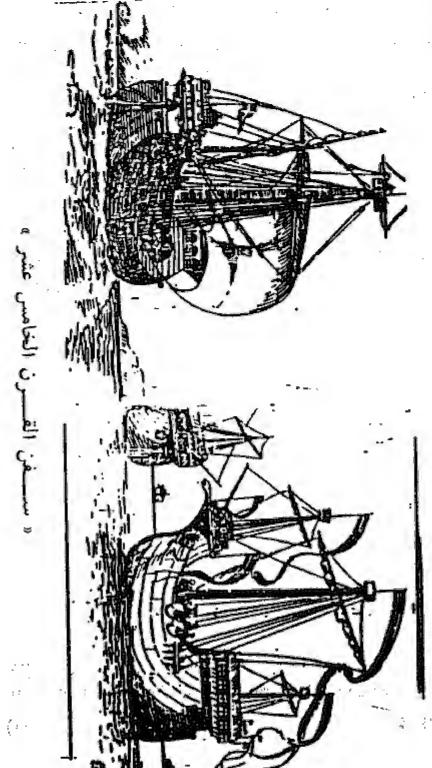
فى أواخر العصور رودت السفن الشراعية بالمنجنيق Rams ولكن ذلك قلما كان يحدث اصابات كثيرة ·

وكانت سفن القتال مرتفعة البناء من الأمام والحلف، ونتج عن هذه التعلية أن استخاصت بعد ذلك في ايواء طاقم السيفينة، بعد اختفاء الغرض الأصلي منها وفي القرنين الخامس والسادس عشر كانت القلاع مخصصة لرجال الخرب الذين اختلفوا عن بحارة السفينة

وعن بداية استخدام المدافع بالسفن نجد أن البنادةة قد استخدموها في القرن الرابع عشر وذلك في صراعهم مع الجنويين وفي منتصف القرن الخامس عشر أخذت معظم السفن الأوربية الضخمة الحربية تحمل المدافع وكانت توضع في مقدمة ومؤخرة السفينة لضرب سفن الأعداء .

وفى نهاية القرن الخامس عشر خصصت أماكن على السفينة للمدافع لتعطلق منها وكال هذا التدريب العملى لضرب النار فى خط عريض سرعان ما انتشر فى السفن الأوربية الضخمة •

<sup>=</sup> من التفاهيل عن سفن العصر الحديث راجع للمؤلف كتاب : السفيدة ومستاعة النقل البحرى • الناشر دار المعارف ، ١٩٨٥ •



ě · ·

وبعد ذلك طورت المدافع من حيث الحجم ، وخصص لها مكان بقطع أجزا من جوانب السفينة وفى حقيقة الأمر كان البرتغاليون قادة أوربا فى المسائل البحرية خلال القرن الخامس عشر ، فهم أول من أحسنوا استخدام المدافع ضه سفن الأعدا ، وأحسن دليل على ذلك هو المعارك البحرية التى دارت رحاها فى المحيط الهندى ، وأدت لاغراق العديد من السفن باطلاق المدافع عليها .

ولم يحدث ذلك في المحيط الأطلنطي أو البحس المتوسط (١) ·

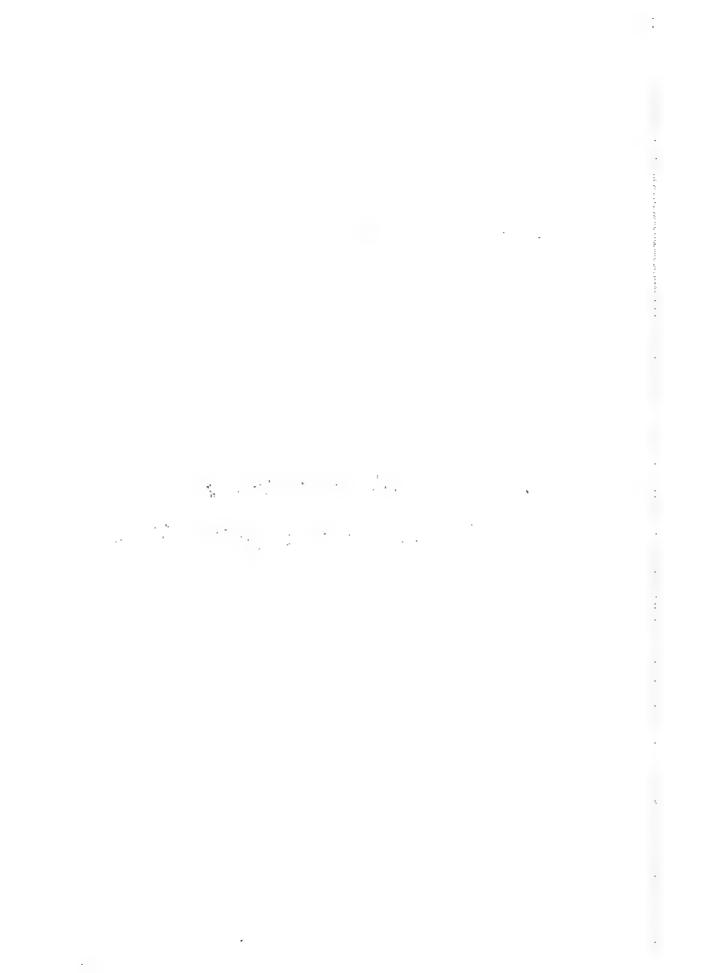
« سفن القرن الخامس عشر » (2) :

Told. (Y)

Cyril Field, Col., The Mastry of the Sea, (1) London 1929, pp. 40-42; Parry, op. cit., p. 25.

## القصل الرابع

# جهدود البرتغال في كشف الطريق البحرى الى الهند



# نهضة البرتفال:

دب الضعف في ملوك أوالح القرن الرابع عشر ، وأخذت مسالكهم تنحسل شيئا فشيئا حتى اقتصرت على مملكة غرناطة في الجنوب وفي نفس الوقت تجمعت عناصر القوة في كل من أسبانيا والبر تغال فقد سرت في البر تغال نهضة حربية وملاحية كبيرة ، خاصة منذ عهد الملك خوان الأول (١٣٨٥ – ١٤٣٣) وانتهز هذا الملك فرصة اضطراب الأحسوال في المغسرب وهاجهم بنفسه مدينة سهبتة بأسطول كبير بلغ ٢٢٠ سفينة وذلك في عام ١٤١٥ م الامرام مكانه حاكمها صلاح بن صلاح وأقام مكانه حاكما من قبلة اسمه بدرو منسيس (Pedro) (Pedro) وهرب حاكمها صلاح بن صلاح وأقام مكانه حاكما من قبلة اسمه بدرو منسيس (Pedro) عام ١٤٣٣ فحاول اجتلال طنجة فأرسل حملة (Duarite)

<sup>(</sup>۱) أحمد مختار العبادي ، دراسات في تاريخ الغرب والأندلس ، مرس ٤٥٥ ـ ٤٥٦ ٠

بقيادة أخويه : دون فرنساندو ودون عنرى ١٤٣٧ م ( ١٤٨ هـ ) ونزلت الحملة في مدينة سبتة ثم اتجهت الى طنجة حيث دافع المسلمون عنها دفاعا مستميتا ، وتمكنوا من أسر الأمير فرناندو وعدد من البرتغاليين واشترط المغاربة في مقابل اطلاق سراح الأسرى أن ينسبحب البرتغاليون من سبته ، الا ان ملك البرتغال وجد أن تسليم سبتة الحصينة تضحية كبيرة لا تقدر بشمن ، فبقى فرناندو في الأسر الى أن مات في فارس ١٤٤٣ (١) .

وفى خلال ذلك الوقت وكى عرش البرتفال الملك المفونس الخامس الذى حاول احتلال مضيق جبل طارق والقواعد المطلة عليه وفق سنة ١٤٥٨ استولى على ميناء « القصر الصغير » الذى يقع بين طنجة وسبتة وحاول الاستيلاء على طنجة بين عامى ( ١٤٦٣ ــ ١٤٦٥ ) الا أنه فشل وقتل وأسر عدد كبير من خيرة رحاله ، حتى صارت طنجة على حسد قول دى كاسترى مقبرة للنسلاء المناب ال

وتمكن الملك الفونسو الخامس سنة ١٤٧١ من الاستيلاء على مدينة أصيلا ثم النجه بقواته الى مدينة طنجة

<sup>:</sup> نقلا عن (۱) الرجع السابق ، من ۱۵۷ ، نقلا عن (۱) Do Casteries, Les sources inedites de l'histoire du Maroc Portugal, Tom. 1, p. 10, Paris, 1928.

<sup>(</sup>٢) الرجع السابق ص ٤٥٨ ، وراجع ايضا : De Casteries, op. cit, ctt., p. 11.

التي خاف أهلها أن يكون مصيرهم مثل مصير أهل أصيلا فأخذوا في الحلاء عنها مها سهل للجيش البرتغالي مهمة المثلالها في أغسطس ١٤٧١ (١)

وهكذا نجه البرتغال قرب نهاية القرن الخامس عشر الميلادي وقد احتلت سواحل العدوة المغربية وتحكمت في منطقة المضيق ، وأطلقت المصادر البرتغالية على الملك الفونسو الخامس لقب : « الفونسو الأفريقي » (٢)

وفي عام ١٤٦٩ تم زواج الملكين الكاتوليكيين فرنانه ملك أراجون ، وازابيل ملكة قشتالة ، وبهذا الزواج اتحدت المملكتان اللتان كانتا في نزاع وحروب مستمرة وكان هذا الاتحاد ايذانا بانتهاء مملكة غرناطة العربية ، لأن بقاء هذه المملكة الصغيرة كان يرجع الى حد كبير للعداء القائم بين هاتين الدولتين ، وكان أول عمل لهما هو تصفية مملكة غرناطة ، وازالة الحكم العربي من أسبانيا نهائيا .

واستمرت الحروب حتى عام ١٤٩٢ م، حيث سقطت آخر مملكة اسلامية في الأندلس

<sup>(</sup>۱) الرجع السابق من ٤٦٠ وراجع : De Casterie , op. cit., p. 13.

<sup>(</sup>۲) المرجع السابق ، من ٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من ٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من ٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من ٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من ٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من ٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من ٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من ٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من ٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من ١٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من ٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من ١٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من المرجع السابق ، من ١٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من ١٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من ١٤٦١ , نقلا عن :/ المرجع السابق ، من المرجع السابق ، من المرجع السابق ، من المرجع السابق ، من المرجع المربع ا

والجدير بالذكر أن هذه الأحداث المتعلقة بنهاية الحكم العربى فى أسبانيا قد اقترنت بحركة الكشوف الجغرافية الكبرى • ففى نفس السنة التى سقطت فيها غرناطة كشف كولومبس أمريكا بمساعدة ملكى أسبانيا • ولم تلبث البرتغال بعد خمس سنوات أن كشفت طريق رأس الرجاء الصالح على يد فاسكودى جاما •

## جفرافية البرتغال الطبيمية والبشرية:

ان نظرة فاحصة لخريطة البرتغال ستوضيح لنا الأسباب التي جعلت من شعبها ملاحين مهرة والبرتغال ككل على ساحل طويل ممته ومينا طبيعي في لشبونة ومواني أخرى مثل وبرتو Oporto وفيانا مالحة لرسو وسيتوبال Setubal وهذه المواني كانت صالحة لرسو السفن الصغيرة لذلك العصر

وفى ميناء لشبونة نجد من ٤٠٠ الى ٥٠٠ سفينة ، بينما نجد حوالى ١٥٠ الى ١٠٠١ سفينة تقوم بعمليات شحن الملح والنبيذ ٠

وكان الحكام يتسجمون بناء السفن وتأمين الخطوط الملاحية ، هذا علاوةعلى أن تلك الثغور كانت بمثابة ماوى أمين للاساطيل الصليبية .

وكانت لشبونة منذ مطلع القرن الرابع عشر الميلادى مستودعا تمر من خلاله تجارة أفريقيا من العاج والبلح وهى في طريقها لأوربا (١) •

وفى الشمال والشرق كانت تقع أسبانيا التى حالت دون توسعها فى الشرق أو الشمال ، واضطرتها الى النظر للمحيط كمجال لنشاطها وثروتها (٢) • وكانت طبيعة أرض البرتغال فقيرة لا تفى بحاجات السكان لذلك دفعت بأبنائها الى الحارج ، شأنها فى ذلك شأن اليونان ، بالإضافة الى السبياد الملكية البرتغالية ، مما حدا بالأمراء البرتغاليين الطامحين الى السلطة والجاه الى التفكير لترك بلادهم والتعبير عن نشاطهم فى خارجها • كما أن شعور أسبانيا والبرتفال بقوميتيهما ، اثر طرد العرب واستكمال نموها السسياسي وظهورهما فى المجتمع الأوربي كدولتين حديثتين تعمل على صون الاستقلال السياسي ودعم الاستقلال الاقتصادي ، ولهذا لجأت الدولتان الى تنفيذ تلك السياسة في ظلل ولهذا لجأت الدولتان الى تنفيذ تلك السياسة في ظلل القصادهم ولقمي ونشر الديانة المسيحية (٣) •

<sup>(</sup>١) بانيكار ، اسيا والسيطرة الغربية ، ص ٢٤ ٠

Newton and Others, Travel and Travellers of (Y) the middle ages. London, 1930. p. 195.

<sup>(</sup>٣) محمد محمود السروجي ، معالم التاريخ الأوربي الحديث • الامكتدرية ١٩٦٧ ، ص ٥٣ •

وكان ملاك السفن البرتغاليون قادرين وشنغوفين للخروج عن تجارة الأطلنطي في النبيذ والسمك والملح الي مجال آخر أوسع وأثرى ، ومغامرات أعظم متمثلة في تجارة الرقيق والذهب وتوابل الشرق (١) `

## البرتفال أمة صنفرة:

انهارت البرتفال في نهاية القرن السادس عشر لثلاثة أسباب:

١ \_ انها أمة صغيرة من حيث تعداد سكانها .

٢ \_ مهارسيتهم لسياسة التمييز العنصرى في الزواج .

٣ \_ سياستهم الدينية المتعصبة غير السديدة ٠ هذه الأسيباب الثلاثة أدت الى أفول نجم البرتغال عند نهاية القرن السادس عشر (٢) ٠

### أعداف البرتفال:

كان الهدف الأول الواضح للبرتغال عسكريا وتجاريا هو التوسيع في شهمال غرب أفريقيا حيث سكنت جماعات

Parry J. H., op. cit., p. 10.

(1) (Y)

Ibid., pp. 83-84.

مسلمة غنية في هذه المناطق ، وبدأ العمل الجدى - كما رأينا - بالاستيلاء على سبته وكانت هذه الحملة صليبية في هدفها ، وكان لها اصداء واسعة في أوربا وقد اعتبرها أزورالا (١) مفتاح البحر المتوسط ، ونقطة انطلاق للتقدم في مراكش أو مهاجمة جبل طارق وهي القلعة الحصينة الثانية بعد سبته ، والتي تقع غرب البحر المتوسط ، كان هذا من الدوافع المحتملة الى جانب المعلومات التي كانوا في حاجة الليها لبداية كشف أفريقيا وتجارتها (٢) .

وبالاستيلاء على سبته انتقلت حركة الحرب الصليبية من العصور الوسطى الى العصر الحديث ومن الحرب ضد الاسلام في حوض البحر اللتوسيط الى صراع عمام لنشر العقيدة المسيحية والتجارة الأوربية .

وحقق الاستيلاء على سبتة أهدافا ثلاثة للبرتغال:
١ ــ قاعدة للانطلاق داخل مراكش ٠

٢ ــ قاعدة لمهاجمة جبل طـــارق ، القــلعة العربية
 غربي حوض البحر المتوسط .

٠ مؤرخ برتغالى معاصر للأمير هنرى الملاح • Azurara (١) Parry., op. cit., p. 10.

٣ ــ مركزا لتجميع المعلومات عن طريق أفريقيا
 تمهيدا لانطلاقة الكشوف الجغرافية لأفريقيا ، وللتجارة
 معها (١) •

## البرتفاليون يحتفظون بسرية الطريق البحري للهند:

أصدر دون مانويل في سنة ١٥٠٤ مرسوما يحظر أن توضع على الخرائط الملاحية أية اشارات تدل على الطريق بعد منطقة الكونغو، وجمعت جميع الخرائط التي كانت عليها قبل ذلك اشارات الى مختلف الأماكن الواقعة بعد الكونغو، وجمعت جميعا ومحيت منها الاشارات، وكانت الحكومة البرتغالية تحيط دائرة رسم الخرائط الرسمية باعظم قدر من الكتمان (٢) .

## الامير هنري الملاح ودورة في حركة الكشوف الجغرافية :

هو ثالث أبناء حنا الأول ( ١٣٩٤ – ١٤٦٠) وكان هنرى الملاح صورة صادقة لانسان عصر النهضة المتشبعة روحه بالبحث عن المجهول والكتساب المجد وتحقيق الذات وكان يؤمن بامكانية الطواف حول القارة الأفريقية والوصول

Ibid., pp. 10-11.

 <sup>(</sup>۲) بانیکار ، آسیا والسیطرة الغربیة ، ص ۵۱ .

للهند عن هذا الطريق ، وبالتالي الحصول على الأدباح الطائلة التي استأثرت بها المدن الأيطالية البحرية التي احتكرت تجارة الشرق ·

كذلك كان متشبعا بالروح الدينية فقد رأى فى الكشوف فرصة لتحطيم سيطرة المسلمين على طريق التجارة الى الشرق ، وتجدر الاشارة الى أن هنرى الملاح كن رئيسا لهيئة اليسسوعيين ( الجسزويت ) التى ورثت الداوية أملاكها وبالتالى كان يهمه العمل على كسب أراض وميادين جديدة للمسيحية (١) .

ولقد كان يهدف أيضا الى تحويل الأماكن الوثنية والهمجية التى لم تخضع بعد لحكم المسلمين في شسمال غرب أفريقيا الى المسيحية (٢)

وكانت روح البغضاء التى ملأت نفسه حقاء على الاسلام من العظم بحيث جرد حملته وهو يعلم حدث صغير على مدينة سبته ، وكان بذلك أول هجوم شن على قاعدة الاسلام في أفريقيا باعتبارها الباب الذي دخل من خلاله الاسلام الى أسبانيا سنة ٧١١ م وكان هدف الأمير هنري

Stephenson, Medieval History, New York. (1)

منذ عام ١/٤١٧ وضم الخطة الاستراتيجية الكبرى التي تطوق جناح الاسلام وتحمل العمالم المسيحي رأسما الى المحيط الهندي (١) .

كذلك كان الأمير عنرى يبحث عن المملكة الخرافية « البرستر جون » وهو الملك المسيحى المفروض وجوده فى مكان ما خلف الأراضى الاسلامية ، وقيل ان هذا الرجل من أوائل المبشرين المسيحيين الذين هربوا الى القارة الأفريقية وانه يعيش فى مكان ما (٢) .

كذلك أخذ اهتمام هنرى بشئون الهند ينمو ويزداد بمروز الزمن ويذكر ازورارا أن كثيرا من الهنود قد زاروه ، بل لقد أقلع بعضهم على سفينة وأوشكت فكرة الوصول الى الهند أن تملك عليه مشاعره ليلا ونهارا ، وان هنرى – كما يقول بروس وغيره من المؤرخين البرتغاليين – كان يعتقد « انه تلقى من الله أمرا بادا عذا الواجب » (٣) .

### المعهد البحرى :

قام الأمير هنترى ببناء مركز صغير في ساجرس سنة ١٤١٨ ، وتقع سياجرس على خليج سانت فنسنت وهو مكان

<sup>(</sup>١) بانيكار ، آسيا والسيطرة الغربية ، ص ٢٥ ٠

<sup>(</sup>٢) سعيد عاشور ، اوروبا في العصور الوسطى ج ١ ص ٥٣٣ ٠٠

Parry., op. cit., p. 26. (7)

صخرى مرتفع يقع جنوب غرب البرتغال ويطل على ساحل الأطلس ، حيث عقد الأمير هنرى مجلسه الصغير الذى ضم وجالا ركبوا البحر أو لهم اهتمام بالتجارة البحرية أو بالكشوف البحرية ، وكذلك ضم هذا المجلس أيضا رجال الفيلك ومهندس بناء السفن وراسمى الخرائلط الفيلك ومهندس بناء السفن وراسمى الخرائلط الايطاليين ، كل هؤلاء كانوا مدعوين لزيارة ساجرس للعمل لحساب الأمير هنرى وتحت رعايته واشرافه (١) .

بدأوا في دراسة وتعليم فن الملاحة من وجهة النظر المتصلة بالكشف البحرى ، وأقبل عليهم الملاحون من كافة البلاد ، وقد تميز هذا العصر بالتطور والتقدم السريع في اساليب وأدوات الملاحة ، ونمو المعلومات الملاحية ، فقد ظهرت في ذلك الوقت خرائط ملاحية أكثر دقة عن سابقتها (٢) ، قام الايطاليون بصنعها، وكانت تلك الخرائط متطورة وأحسن بكثير من الخرائط القديمة التي كانت خيالية ولا تعطى صورة حقيقية للبلاد التي تمثلها ، وقد جمع الأمير هنري أكبر كمية ممكنة من تلك الخرائط للمعهد البحري وتعلم البحريون هناك كيفية استخدام الخرائط اللبحري

Ibid. (1)

<sup>(</sup>۲) راجع من ۱۲ ـ ۱۸ من هذا البحث عن الخصصرائط

والآلات لتحديد الموضع والمكان ، كما قاموا أيضا بدراسة الملاحظات الفلكية في البحر ولم تكن تلك الدراسة نظرية فقط بل صاحبها تطبيق عملي حيث قام الملاحون خلال سنوات عديدة برحلات لاختبار مدى صلاحية النظريات التي وضعها الأمير هنري .

وعند عودة هؤلاء الملاحين ، كانوا يســـجلون تقارير رحلاتهم ، وقد أوضحت تلك التقارير نجاح النظريات المتى وضعها الأمير هنرى (١) ٠

وقد بنى الأمير هنرى الملاح مرصدا (Observatory) كذلك اهتم ببناء نوع جديد معدل من السفن تسمير فى قوافل ليمكن عن طريق تلك المسفن مجتمعة المساهمة بالقيام برحلات طويلة وجريئة للكشف (٢) .

وكان الأمير هنرى سببا فى انشاء خريطة جديدة وكبيرة رسم عليها صورة العالم كما عرفه فى نهاية فترة حكمه، وكانت هذه أول خريطة علمية خالية من أى تفاصيل خيالية ، وهسكذا أزال الأمير بسرعة كل الخرافات التى

Told. (Y)

Archer, B., Stories of Exploration and discoveries. Cambridge, 1928, pp. 23-24.

عاقت التقدم في الكشوف الجغرافية وأظهرت المكانية الربط بين النظرية الصائبة والجرأة بشكل عمل (١)

« العوامل التي ساعدت الأمير هنري على البدء في تنفيذ البحث عن طريق الهند البحري » :

يهكن أن نوجز مجهوعة من العوامل الهامة التي ساعدت الأمير هنرى على المسارعة في بدء تنفيذ طموحاته للبحث عن طريق بحرى للهند في النقاط الآتية :

التحسينات التي أدخلها البرتغاليون على بناء
 السفن ، والتي كانت من نتائجها التمكن من صنع قوارب
 خفيفة حمولة ٢٠٠ طن وقادرة على السير في الرياح \*

٢ ـ استخدام البوصلة في الملاحة البحرية ،
 وادخال تعديلات على البوصلة القديمة باضافة مؤشر يبين
 اتجاه الرياح ، الأمر الذي ساعد على تقدم الملاحة البحرية ،

٣ \_ رحلة الأمير هنرى الكشفية عام ١٤١٥ حينما وصل الى سبته وحصل على معلومات وفيرة عن بلاد النيجر وغرب الساحل الأفريقي ، ولقب ساعده العرب مساعدة كبيرة في معرفة أشياء كثيرة تتعلق بالأراضي الواقعة جنوب

الصحراء الكبرى ، وهي تلك الأراضي التي كانت تفد منها قوافل التجارة بكل أنواعها ومنتجاتها الثمينة من تمبكتو للمغرب .

٤ - الأحوال السياسية السائدة في بلاده ، والرغبة في مواصلة الحرب المقدسة ضد المسلمين .

٥ ـ توفر المعلومات لدى هنرى عن العالم المعمور / والذي ساعده أخاه بيدرو في جمعها .

٦ - امكانية التغلب على الصعوبات التي اعترضت الرجالة في التقدم صوب الجنوب من رأس بوجادور وتمثلت في الرياح التجارية في هذه المنطقة حيث أنها تهب من الشمال الغربي فيجعل طريق العودة صعبا ، كما أن الساحل فقير ويصعب فيه الحصول على طعام أو ماء (١) .

هذا ويمكن أن نوجز بشكل عام سبب نجاح البرتغال في الكشوف الجغرافية الكبرى الى جهود حكومتها المتواصلة بتعزيز أساطيلها في الشرق ، فكانت العمارة من السفن تعقب العمارة تعاقبا لا نهاية له (٢) .

<sup>(</sup>١) يسرى عبد الرازق الجوهرى ، الكشوف الجغرافية ٠ دار المعارف ، الطبعة الثانية ١٩٦٧ ، صص ١٢٨ \_ ١٢٩

<sup>(</sup>Y) بانیکار ، آسیا والسیطرة الغربیة ، صص ۳۹ - ۲۶ ·

\_\_\_\_\_ الفصل الغامس

# مراحل كشف الطريق البعرى الى الهند حول رأس الرجاء الصالح

### Was to be a second

### مراحل كشف الطريق البحرى الى الهند

يمكن تقسيم عملية كشف الطريق البحرى الى الهند عن طريق رأس الرجاء الصالح الى خمس مراحل هى :

### الرحلة الأولى ( ١٤١٥ - ١٤٣٤ م ) :

وهي مرحلة تمهيدية وتبدأ من رحلة الأمير هنرى الى سبتة في عام ١٤١٥ وتنتهى في عام ١٤٣٤ عندما تمكن من المدوران حول رأس بوجادور ولقد أدرك هنرى أن الحطوة الأولى لنجاح الحملة الموجهة الى الشرق هو ارتياد الشاطى الأفريقي وكشفه وكان يقع الى جنوب رأس بوجادور منطقة غير مأهولة بالسكان لم يمر خلالها أى ملاح أوربى قبسل ذلك ، وهي مسافة تمتد مئات الأميال وأبدى البحارة نفودا لاسبيل الى قهره هو خشيتهم من أن يصبحوا جميعا

من الزنوج السود ان همم تجماوزوا بوجمادور (۱) (Cape Bojador)

وكان تقدمهم بطيئا في أول الأمر ، لان الصحراء الكبرى تمته فيما وراء مراكش ، والصحراء أرض المسلمين تصل في امتدادها الى حافة المحيط وتهب الرياح التجارية مبوبا ثابتا نحو الجنوب الغربي وقله خلت من رطوبتها فلا تسقط من الأمطار شيئا يبعث بالحياة النباتية في هذه الصحراء · أضف الى ذلك ان الشاطئ الأفريقي فيما بعد مراكش ينبعج نحو الجنوب الغربي ، والرياح التجارية في هبوبها بانتظام تقذف بالسفن بعيدا عن الساحل مما بعث الخوف في صدور البحارة الأوربيين خشية أن يعجزوا عن العودة لو أنهم اتبعوها ولن يجدوا رياحا تعيدهم لأوطانهم ثانية (٢) ·

وعلى أية حال تميزت هذه المرحلة بكثرة رحالات البرتغاليين الى ساحل غرب أفريقيا والجزر المجاورة لهذا الساحل ، فبدأ الأمير هنرى سنة ١٤١٥ بارسال سفن لكشف الساحل الغربي الأفريقي ، ويذكر فاريا سوكا (٣): (Faria Souca)

<sup>(</sup>١) بانيكار ، أسيا والسيطرة الغربية ، ص ٢٦ ٠

<sup>(</sup>٢) جيمس فرجريف ، الجغرافيا والسيادة العالمية ، ص ١٢١ -

<sup>(</sup>٣) ولد هذا المؤرخ عام ١٥٩٠ ولا يمكن الاعتماد على روايته ·

أن الرحيلات بدأت من عام ١٤١٢ ، وانه من هذه السنة وصل البر تغالبون الى رأس بوحادور (١) ٠

أما ازورارا فيذكر أنه منذ سقوط سبته أخذ الأمير هنرى يرسل السفن لحماية القوافل من القراصنة العرب، والتي طالما هددت أسبانيا وكذلك التجار الذين تاجروا بين الشرق والغرب (٢) .

وأرســـل الأمر هنري في سنة ١٤٦١ جو نكالو فلهو Goncalo Velho الى ما بعد جزر الكنارى لدراسة أسماب التيارات البحرية هناك ووصل هذا الرجل الى منطقة Terra Alta · وهكذا استمرت البعثات الكشفية اعد سقوط سبتة ، حيث عرفوا من العرب ومن الكتب الكثر عن الأراضي الواقعة جنوبا ، هذا بالإضافة الى المعلومات التي زودهم بها الرحالة الذين زاروا تلك المناطق ، علاوة على أخبار الرحلات العربية المنتظمة بين ساحل البحر المتوسيط ويدين مدينة تستكو وكانتور Cuntor في جامبيا (٣) • وكذلك أرسل هنرى ، انتام جو نكلافيز : (Antam Gonclavez) الى ربودى اورو

Ibid. (4)

Newton & others, Travel and Travellers, op. (1) cit., p. 199.

Newton & others, op. cit., p. 199. (Y) 1 1

حبث نزل للساحل هو وتسعة من رجاله المسجين بالسلاح، فو حدوا أفريقيا عارى الجسل تمكنوا من أسره بعد صراع عنيف معه أدى لجرحه • وكانت هذه أول محاوزة الاسر أحد الأهالي الوطنيين ، بل كانت هذه بداية لتجارة الرقيق . ولا نغفل أن حركة تجارة الرقيق كانت - كما ذكرنا من قبل - من أكبر العوامل الدافعة لمزيد من حركة الكشف الجغرافي • وبعد ذلك ، بوقت قصير ، وصل نو نو تريستام : (Nuno Tristam) وهمو فارس کان يقلدره هنري المسلاح ، وصل أيضها الى « ريودى أورو » بقافلته ، وكان هدف كشف الساحل بحشا عن أسرى ، وقام « تر يستام » باطلاق النار على الساحل وأسر عددا كبيرا من الأهالي وقتل البعض الآخر • وبعد استطلاع الساحل وكشفه ، اقتفى تريستام أثر زميله جو نكلافيز الى البرتفال ، حيث قدما - والسرور يملأ جوانحهم - الى الأمير هنرى نشاج رحلتهم ، ألا وهو عدد من الأسرى • وقد أسهب المؤرخون في وصف المفرح والسعادة التي أبداها الامير ، ولم يكن فرحه بالرقيق بقدر فرحه واهتمامه بأسرى المستقبل ، وكذلك فرحه ونشوته بانقاذ أرواح كثير من الأفارقة من شرك الوثنية (١) .

The Cambridge Modern History, Vol. I. (1) op. cit., p. 13.

ويعتبر البعض هنرى مؤسسا لتجارة الرقيق في أوربا (١) •

#### الرحلة الثانية ( ١٤٣٤ - ١٤٦٢ ) :

وفى هذه الفترة تقدم البرتغاليون تدريجيا على ساحل غرب أفريقيا ، فتم كشف نهر السنغال ووصلوا الى الرأس الأخضر (Cape Verde) في عدام ١٤٤٥ (٢) كذلك تم كشف الجزر الهامة في المحيط الاطلنطي ، مثل جزيرة ماديرا Madeira عام ١٤٢٠ وجزر كاناري وجزر آنور فيما بين عامي ( ١٤٣١ – ١٤٤٤) بالاضافة الى بعض المراكز على شاطيء أفريقيا الغربي مشل الرأس الأبيض المراكز على شاطيء أفريقيا الغربي مشل الرأس الأبيض ١٤٤١ والرأس الأخضر ١٤٤٥ (٣) ٠

وبعد وفاة الأمير هنرى بعامين ١٤٦٢ أبحروا في خليج غانة الى أن وصلوا الى النقطة التي أقاموا عليها ، فيما

<sup>(</sup>۱) سعد زغلول عبد ربه ، تجارة الرقيق وأثرها على الاستعمال غربي الريقيا ، ص ۱۲۹ •

Torayh Sharaf. A short history of geographical. discovery, op. cit., p. 188.

وراجع أيضًا : يسرى الجوهرى ، من ١٣٠

Cambridge Modern History., Vol. 1, op. cit., (7) pp. 14-16.

بعد قلعتهم المعروفة باسم « المينا » Elmina والتي تقع على خليج بنين Bight of Benin (١١) .

وتتميز تلك المرحلة بأسر العديد من الأفارقة ومبادلتهم مقابل أشياء عديدة من المنتجات الوطنية والذهب وبيض النعام ١٠٠٠ المنع و ولقد بلغ عدد الأسرى في احدى المرحلات حوالي ٢٣٥ أسيرا ، وازدادت تجارة الرقيق – كما ذكرنا – في البلاد (٢) .

ومن مظاهر هذه الرحلة أيضا ، محاولة الكشف عن النيل الغربى » فى بلاد غانا ، وهو المعروف باسم نهسر السينغال ، وسياد هذا الاعتقاد لفترة طويلة سيابقة فى مفهوم العرب ، بل وبعد كشف هذا النهر ظلوا يعتقدون أنه نهر النيل الغربى ، واعتقدوا أن مياهه من أراضى الحبشة المرتفعة ومن مملكة « برستر جون » المسيحية (٣) ،

وعندما وصل لانزاروتو عام ١٤٤٥ الى كشف نهر السنغال ، اعتقدوا أنهم كشفوا نهر « النيل الغربى » الذى سيفتح لهم الطريق للوصول الى مملكة برستر جون المزعومة (٤) .

<sup>(</sup>۱) يسرى عبد الرزاق ، المرجع السابق ، ص ۱۳۰ وراجع : Parry, op. ctt., p. 30.

Cambridge. Mod. Hist., op. cit., p. 13. (Y)

Ibid., p. 14. (Y)

Ibid. (£)

#### الرحلة الثالثـة ( ١٤٧٠ - ١٤٨٧ ) :

تبدأ هذه المرحلة من عام ۱۷۸۰ اذلك أن حركة الكشف توقفت قليلا وانتهت في عام ۱۶۸۲ ، وخلال هذه الفترة عقدت اتفاقيات بين البر تغاليين وبعض القبائل الموجودة في غرب أفريقيا ، على ارسال بعثات لكشف مناطق معينة ، وفي هذه المرحلة تم كشف الجزء المتبقى من ساحل غانة ، كما أنهم في عام ۱۶۷۰ وصلوا الى رأسي كاترين (Cape) على خط عرض ۲° جنوبا (۱) .

كذلك ازداد رواج تجارة الرقيق في هذه المرحلة من الكشوف ، وأصبح البرتغاليون روادا لتجارة العبيد ، حيث وجدوا أن محصلة مشروعهم هو التخلص من الرقيق بالمبادلة مع رؤساء القبائل الأخرى ، الذين كانوا مستعدين لدفع ذهب وعاج مقابل الرقيق .

وبعد موت هنرى التزم كبار المزايدين بهذه التجارة .. وقام الملك « أفونسو الخسامس » (Alfonso V) بمنح شخص يدعى فيرمان جومز Ferman Gomes عقد لمدة خمس سنوات بايجار سنوى قدره ٠٠٠ قطعة نقود برتفالية: (Crusado) بشرط أن يكشف الشسخص المنوح له هذا المحق كل سنة ١٠٠ فرسخ من الساحل أو ٥٠٠ فرسخ

<sup>(</sup>١) يسري عبد الرازق ، الكشوف الجغرافية ، من ١٣ ٠

طوال مدة السنوات الخمس بالكامل خلال مدة التعاقد وطبقا لهذه الشروط اندفع فيرمان جومز بعملية الكشف بقوة ، فهدار بحارته حول رأس بالمي : Cape palmas عند ساحل العاج ، تم وصلوا الى ساحل الذهب وقبل موت الفونس الخامس ١٤٨١ تم الوصول الى رأس سانت كاترين (1) . Cape of St. Catherine الاستواء (١)

#### الرحلة الرابعسة ( ١٤٨٧ - ١٤٩٧ ):

وتمت في عهد الملك يوجنا الثاني ، ذلك الجغرافي المحاذق والمتحمس لحركة الكشوف الجغرافية أصدر مرسوما يقضى باغراق أو أسر أي سفينة أجنبية تقترب من خليج غينيا وذلك بهدف حماية التجارة البرتغالية من هجمات الوطنيين الأفارقة المحمات الوطنيين الأفارقة المحمدات المح

وبدأ الملك يوحنا الثاني في عام ١٤٨٢ بناء قلعة ثانية ، ومستودعات على الساحل الأفريقي الغربي ، بشكل يتسم بالطموح بالمقارنة بذلك المستودع القديم في ارجيوم (arguim) بالبرتغال ، وأختد ميناء المينا ليصبح العاصمة البحرية والتجارية لحركة الكشوف الجغرافية الأفريقية ، ومركزا لتجارة الرقيق والعاج وتراب الذهب والفلفسل

Cambridge. Mod History, op. cit., p. 16. (1)

واستخدام جزء من أرباح هذه المتجارة في تمويل « مكتب علم دراسة البحاد » : (hydrographical office) والمدرسة البحرية (١) •

وتميزت هذه المرحلة برحلتين هامتين قام بهما على التوالى كل من : دييجو كام (Diego cam) وبارثليميودياز Partholomeu Dias

#### أولا \_ رحلة دييجو كام:

استطاع ديبجو كام في عام ١٤٨٢ أن يحمل النفوذ البرتغالى الى مصب نهر الكونغو بعد أن وصل الى رأس «سانت مارى» الواقعة على خط عرض ٢٥ ١٣٣ جنوبا(٢) •

ووصل في رحلته الثانية ١٤٨٥ الل رأس مونت نجرو ووصل في رحلته الثانية ١٥٥٥ الل رأس مونت نجرو Cape Mont Negro عند خط عرض ١٥٥١ جنوبا ورأس كروس cape cross على بعسله ٥٦ جنوب الرأس السابقة (٣) و وبذلك تم في هذه المرحلة كشف ما يقرب من ١٤٥٠ ميلا من الساحل الغربي الأفريقي في منطقة يسودها ثيار بنجويلا والرياح التجارية الجنوبية الشرقية وسيسودها ثيار بنجويلا والرياح التجارية الجنوبية الشرقية

Parry, J. H., op. cit., p. 30.

<sup>-</sup> ۱۳۱ ويسرى الجوهري ، ص: Parry, op. cit., p. 30. (۲)

Ibid: (T)

#### ثانيا \_ رحلة بارثوليميودياذ:

ازدادت الرحلات البحرية الى شسواطى أفريقيا ولا سيما بعد أن اخذت الرغبة تشتد فى العثور على طريق آخر الى الهند نتيجة لاتساع نفوذ العثمانيين ، وسيطرتهم على طريق أعالى الفرات والقسطنطينية من جهة ولتحكم الماليك فى طريق البحر الأحمر ومصر والشام من جهة أخرى ، لذلك أخذت مخاوف أوربا تشتد كلما تقدم الوقت بالقرن الخامس عشر وأحس الأوربيون بالخطر من منع المحصولات الشرقية عنهم فى وقت اشتداد حاجتهم الى هذه المحصولات الشرقية عنهم فى وقت اشتداد حاجتهم الى هذه المحصولات (١) ،

وهكذا نجد بارتيليميودياز يحاول تحقيق تلك الرغبة فقد وصل دياز من لشبونة عام ( ١٤٨٦ ) بثلاث سفن ، لكى يجل بقدر استطاعته مشكلة امتداد الساحل الأفريقى الغربى صوب الجنوب ، وأيضا ليبحث عن مملكة « برستر جون ، التى قيل أنها تبعد قليلا عن الساحل الغربى الأفريقى وصل دياز الى الكونغو ومنها سار جنوبا الى خليج والفش (Walfish) وهناك تفادى التيارات البحرية التى تدور حول أفريقيا بالاتجاه جنوبا الى أن وصل الى نطاق الرياح الغربية ، ثم اتجه شرقا فشمالا الى خليج

Pirènne, La fin du doyen age, T. 2, op. cit., (1) p. 145.

موصل (Mosel Bay) حيث شوهه قطعان الماشية ترعى على شواطئه ، وتوجه الى خليج متطرف نحو الشرق ، حيث وضع نصبا تذكاريا عبارة عن عمود ، وعرف هذا الخليج فيها بعد باسم: (Algoa Bay).

وهكذا بدا الساحل لدياز يمند للشمال ، عندئذ ابتهج لذلك ، وبدأ يشك أنه دار حول جنوب أفريقيا ولكن عند وصوله « لنهر السمك العظيم » : Great (Great كان بحارت قد انهكتهم الرحلة ، وأصروا على العودة ، وعاد الربان محاذيا للساحل الى أن ظهر له الراس نفسه ( رأس الرجاء الصالح ) فعادوا أدراجهم للوطن عام ١٤٨٨ بعد أن كشف من الساحل الأفريقي حوالي ١٢٦٠ ميلا (١) .

وقد استقبلهم الملك والشعب البرتفالي بالحفاوة البالغة ، وكذلك رفض الملك تسميتهم لكشفهم باسم : Cape of Storms أي رأس العواصف واقترح اسما بديلا هو : طريق رأس الرجاء الصالح (Cape of Good Hope)؛ أي رجاء البرتغاليين جميعا في ثروة الهناد والشرق .

وكانت رحلة دياز أكبر باعث وملهم لكولومبس للاتجاه الى أقصى الغرب ، لأنه اذا كان الانسان قد غامر

Parry, J. H., op. cit., p. 30.

وراجع ايضا : يسرى الجوهري من ١٣١٠ .

جنوبا وتوغل الى أقصى مدى ، فانه من الممكن أيضا التوغل غرباً وأن يجد الأرضى في هذا الاتجاه (١) .

هذا ويمكن اعتباد دياذ قطب الريادة في حركة الكتشوف الجغرافية ، لأنه بدورانه حول رأس الرجاء الصالح ، قد انهي أصعب مرحلة وأهمها ، وهو جميع أجزاء الساحل الأفريقي الغربي ، الذي لم يسبق لأحد ريادته جملة .

والمراحل التالية له ستدخل عالما ملاحيا عاش فيه المسلمون قرونا طويلة ودرسوه • لذلك لم يجد فاسكودى جاما ، من بعده ، صعوبة عندما وصل للساحل الأفريقى الشرقى وللوصول أيضا للهند (٢) •

#### المرحلة الخامسية : ( ١٤٩٧ - ١٤٩٨ ) :

ختمت هذه المرحلة بحدث هام هو وصول فاسكودى جاما الى الهند بعد كشف ما يقرب من ١٠٠ميل من الساحل الشرقى لأفريقيا ، في المنطقة المحصورة ما بين النقطة التي

Archer B., Stories of Exploration, op. cit., (1).
p. 28.

Parry. J. H., op. cit., p. 31.

توصل اليها دياز والمنطقة التي عرفها العرب على ساحل أفريقيا الشرقية في الفترة السابقة (١) ·

استغرقت رحلة فاسكو عامين قطعت خلالها مسافة تقدر بحوالي ۲٤۰۰۰ ميل بحرى (۲) .

اعتلى الملك عما نويل العرش١٤٩٥ وكان فاسكودى جاما بحارا صغيرا اختاره يوحنا الثانى ، وذلك بعد عودة دياذ ، لتولى قيادة البعثة لاتمام العمل الذى استمر ستين عاما فى حمل العلم البرتغالى حول الأراضى الجديدة التى كشفت جنوب الكاب حتى سواحل الهند ، فكلف دى جاما بتولى هذا العمل (٣) ، واعتبرت تلك الرحلة من لشبونة الى الهند أعظم عمل بطولى لرجل البحر ، فهى محاولة لم يقم بها أحد من قبل ، وإذا ما قورنت تلك الرحلة برحلة يقم بها أحد من قبل ، وإذا ما قورنت تلك الرحلة برحلة كولومبس ، نجد الأخير كان عليه أن يبحر ٣٦ يوما مع رياح معتدلة بها ١٦٠٠ ميل بين جوميرا Gomera وجزر البهاما ، أما المسافة بين خليج فردى حتى الرأس فكانت ٢٧٧٠ ميلا فكان من المستحيل القيام بالرحلة عن طريق الابحار بشكل خائرة كبيرة مع مضايقة الرياح العكسية بالاضافة الى وجود دائرة كبيرة مع مضايقة الرياح العكسية بالاضافة الى وجود

<sup>(</sup>۱) يسرى الجوهرى ، الكشوف الجغرافية ، مسمس ١٣١\_ ٢١ ؛ Parry, op. cit., p. 31.

Sykes, Percy., History of Exploration, London. (Y) 1985, p. 111.

Cambridge Mod. Hist., op. cit., p. 24. (7)

تيارات بحرية ، فكان من الضرورى أن تكون تلك الدائرة في أقل قوس ممكن •

مضى ٩٣ يوما بعد ترك فاسكودى جاما خليج فردى وذلك قبل أن يصل ساحل جنوب أفريقيا (١) .

وجاء في بداية مذكرات فاسكودى جاما للهند، وهي مجهرلة المؤلف (٢) الآتى :

« بسم الله ۰۰ آمین فی عام ۱٤٩٧ بعث المنك مانویل عسفن لعملیات الكشف والذهاب للبحث عن التوابل و كان فاسكودی جاما هو الربان الأعلى لهذه السفن ، و كان أخیه ، باولو دی جاما یقود احدی السفن الأربع ، ونیقولای كویلهو : Nicolau Coeilho الأخری و غادرنا رستیلو

Ibid. p. 25. (1)

Davidley, Charles, Portuguese Voyage. Every- (۲)
man liberary, No. 986 Travel. London 1947, p. 3.
ويتضمن الكتاب غصلا عن رحلة فاسكر دى جاما غير معروف
المؤلف وعنوان الفصل:

A Journal of the first voyage of Vasco de Gama in 1479-99 Translated by E. G. Ravenstein, F.R.G.S. Hackluyt society, 1898.

S. Rafael — S. Gabrial. : تكونت السفن الأربع من الكريم الكريم الأربع من الكريم الكريم

(۱) یسوم السسبت ۸ یولیسو ۱۶۹۷ وعسی أن یوفقنا الله باتمام هذه الرحلة برعایته سبحانه وتعالی وفی خدمته ۰۰۰ آمین ، ۰

وجاء في المذكرات أن بارتلوميو دياز انضم اليهم بعد رحيلهم ، ومن العجيب أن كاتب هذه المذكرات لم يشر بعد تلك الفقرة الى دور دياز بشيء ، وهو أمر يحتاج الى دراسة وتحقيق ، وبعض المراجع تذكر أن دياز أشرف بنفسه على بناء السفن التي جهزت لرحلة فاسكودي جاما ، ولم تذكر أنه اشترك في رحلة فاسكو للهند من عدمه (٢) .

وجاء في المذكرات: « وفي يوم السبت التالى شاهدنا في الصباح مدينة: الهادوسال (ILAH DO SAL) د ساعة واحدة شاهدنا ثلاثة سفن وكانت السفن بقيادة: تيقولاي توبلهو وبارتيلميو دياز وهو آخر من رحل في صحبتنا على السفينة Mine وكانوا هم أيضا قد فقدوا

<sup>(</sup>۱) وتقع على بعد ٤ اميال جنوب لشبونة ، فيها كنيسة لخدمة الملاحين رقام فاسكو وزملاؤه بقضاء الليلة السابقة لرحيلهم في الصلاة وبعد عودته الظافرة من رحلته قام الملك مانويل بانشاء الدير العظيم Our Lady Belem مكان تلك الكنيسة التي صلى فيها فاسكو دى جاما •

Parry., op. cit., p. 30.

رؤية فاسكودى جاما وبانضمامهم الينا واصلنا طريقنا ولكن هبت رياح أوقفت مسيرتنا حتى يوم الثلاثاء ٠٠٠ (١)

وصل فاسكودى جاما بعد ذلك الى خليج سانت هيلانه ومكت بأراضى الهتنتوت ثمانية أيام يصلح وينظف سفينته ولأخذ الأخشاب اللازمة وتقابل معه الأهالى وتصف مذكرات الرحلة بدائية الأهالى ومواردهم الاقتصادية من ذهب وأحجار كريمة وثوم وقرفة وتوابل من الى غير ذلك وكيف عرض عليهم فاسمكودى جاما الأجراس الصغيرة والأقراط المصنوعة من الصفيح وغادر مرساه يوم ١٦ نوفمبر ١٤٨٧ (٢) .

وفى ٢٢ نوفمبر ٤٩٧ دار حول رأس الرجاء الصالح، وبعد ثلاثة أيام وصل الى خليج موسيل حيث مكث هناك ١٣٠ يوميا لأن سيفينة الامدادات تحطمت هناك وثقلت محتوياتها الى السفن الأخرى (٣) ٠

وتابع دى جاما مسيرته ومر بعد ٨ أيام بمصب نهر السمك الكبير يوم ٨ ديسمبر وهى آخر نقطة وصاها دياز وأصبح فاسكو عندئذ في مياه لم يسبق لأى سفينة أوربية أن سارت فيها من قبل

A journal of the first voyage, op. cit., p. 3. (1)

Cambridge Modern Hts. Vol. 1, op. cit., p. 25. (Y)

A journal of the first voyage, op. cit., p. 7. (7)

وجاء بمذكرات الرحلة : « وعبرنا يوم السبت لآخر نصيب وعندما سرنا بحذاء الساحل لاحظنا رجلين يجريان بحذاء الساحل في اتجاه معاكس لاتجاهنا وكان منظر البله غاية في الجمال ، وبناؤها الخشبي متين وشاهدنا قطعانا كثيرة ترعى ، وكلما ازددنا تقلما ازداد منظر البلاد تحسنا وأيضا ازدادت أحجام الأشجار ، وفي الليلة التالية رسونا بعد أن كنا قد تركنا آخر منطقة كشفها دياز » (١) .

وقد والجهت فاسكو صعابا منها التيارات البحرية « تيرار أجلس Agulles في هذه المنطقة وكانت تعوق الملاحة ، ووصل فاسكو لميناء ناتال بعد أن أرسى مخطاف السفينة في خليج (Lourenco Margues) عند مصب نهر كليمن Klimen في ٢٤ يناير ١٤٩٨ و تصف مذكرات نهر كليمن الملاد فتذكر : « كانت البلاد منخفضة ومغطاة بأشجار النحيل الباسقة وغنية بأعداد كثيرة من أشبجار الفواكه وأهاليها سود البشرة بنيتهم قوية ، وكانوا يمشون عراة الأجسام يكسوهم قطعة قماش قطنية حرل منطقة العورة ، أما ملابس النساء فكانت آكثر طولا من منطقة العورة ، أما ملابس النساء فكانت آكثر طولا من وقد علقن في شفاههن أقراطا من القصدير ، ورحب بنا هؤلاء النساس وأخذونا في قواربهم للسماة المادياس وأخذونا في قواربهم للسماة المادياس

Marie Committee to the second second

Ibid, p. 10

(1)

(١) ونزلنا الى القرية لاحضار المياه وبعد أن مكتنا في هذا المكان قرابة ثلاثة أو أربعة أيام جاءنا زعسان من أهل البلاد لرؤيتنا ، وكانا طوال القامة يرتدي أسهدهما نوعا من غطاة الرأس Touca لها شراشيب محلاة بالحرير ، والآخر يرتدى قبعة خضراء وفهمنا من حديثهما أنهما أقيلا من بلاد نائبة ، وشاهدا من قبل سفنا ضخية مثل سفننا ٠ ولقد أثلج قولهما صدورنا ، لأنه بدا لنا واضمحا اننا نقت ب من حدود نريدها ونتمناها • وهذان السيدان لهما بعض الأكواخ مشيدة على شاطئ النهر قريبا من السفن حيث اتصلا بسهفننا كل يوم للقيام بعملية المقايضة بأقمشة حمراء • ومكثنا ٣٢ يوما نأخذ المياه وننظف ونصلح صارى السفينة رافائيل ، وسقط كثير من رجالنا مرضى حيث التفخت أقدامهم وأيديهم ، وتضخمت لثتهم فوق أسنانهم للرجة انهم لم يستطعوا الأكل ، واقمنا هنا نصما تذكاريا اسميناه سانت راف أثيل ، وغادرنا هذا المكان يوم السبت ٠٠٠ » (٢) .

وهكذا نرى فاسكودى جاما ومجموعة سفنه قد دخلت منطقة ملاحية بها حضارة وطرق ملاحية مطروقة • وأما ذلك المرض الذى أصاب بعض البحارة والذى جاء فى مذكرات

<sup>(</sup>۱) قوارب اسمها elmaziyah ويذكر مترجم الرحلة ان هذا اللفظ قريب من كلمة المعدية .Ibid., p. 12 • اللفظ تريب من كلمة المعدية .Ibid., pp. 12-13.

الرحلة ، فواضح انه مرض الاسقربوط الذي كان يصيب بحارة ذلك العصر ·

وفى ٢ مارس ١٤٩٨ ألقت سيفن فاسيكودى جاما مخاطيفها فى مياه موزمبيق ، وتصف مذكرات رحلة فاسكودى جاما هذا الموقع بقولها :

« • • • • ان السفن قد اقتربت منهم وفيها انساس يضربون النفير Anfils وطلبوا منه التوجه الى مرسى آخر في صحبتهم أن رغبنا ذلك ، وكان منهم من صعد على ظهر السفينة وأكل وشرب من طعامنا وذهبوا الى حال سبيلهم عندما شبعوا • • • • (۱)

« وكان أهل هذه البلاد ذوى بشرة حمراء وصحيحى الأبدان ، فهم مسلمون ، ولغتهم هى نفس لغة أهمل المور (٢) ٠٠ وملابسهم القطنية جميلة الشكل ذات ألوان متعددة ، وكلهم يلبسون غطاء للرأس له حواف حريرية ومطرزة بالذهب وهم تجار لهم علاقات واتصالات بالعرب ،

<sup>(</sup>۱) يذكر مترجم الرحلة أن هؤلاء الزائرين ظنوا أن القادمين من الاتراك أو السلمين ، ولكن الأمر تغيز كلية عندما عرفوا أنهم غير مسلمين •

<sup>(</sup>٢) المور التي يقصدها الكاتب هي أنهم ليسوا عربا خلصا او سواحليين يتكلمون العربية ·

ورست أربع من سفنهم آنذاك بالميناء محملة بالذهب والفضة والفلفل الأسود والثوم والزنجبيل والخواتم الفضية وكذلك مجموعة من الأحجار والجواهر ، أي كل المواد التي تستخدمها أهل هذه البلاد ٠٠٠ وفهمنا منهم أن كل هذه الأشياء ، فيما عدا الذهب جلبت من أماكن بعيدة بمعرفة هؤلاء المور ، وهو المكان الذي سنذهب اليه بعد ذلك ، وهو غنى بتلك المواد . وان الأحجار الكريمة والتوابل واللآليء كانت كثيرة لدرجة اننا يمكن بسهولة جمعها في سلال . كل ذلك عرفساه من بحار تحدث معه فاسكودي جاما ، والذي كان أسيرا من قبل العرب وفهم لغتهم ٠٠٠٠ كما أخبرونا بوجود جزيرة نصف سكانها من المسلمين والنصف الآخر من المسيحيين ، وكلاهما في حرب مع الآخر والجزيرة غنية جدا · وعلمنا كذلك أن مملكة : « برسترجون ، توجد في مكان ليس ببعيد عن مكاننا ، وهناك مدن كثيرة على الساحل سكانها تجار وبمتلكون سفنا ضخمة ، وقيل أن مملكة برسترجون تقع في الداخل ويدكن الوصول اليها فقط على ظهر الجمال • ولقد أخضر هؤلاء المور أسيرين من الهنود ٠٠٠ فاثلجت هذه المعلومات صدورنا لدرجة جعلتنا نصيح من الفرحة ، وصلينا من أجل الوصول الى هدفنا المنشــود ٠ وفي هذا المكان ( موزمبيق ) كان يقيم زعيم يسمى بالسلطان، وكان يصعد على ظهر سفننا محاطا ببعض أثباعه ، وأعطاه الربان هدايا كثيرة وجميلة وأخرى للأكل، فقدم له قبعات ولباس رأس برتغالي ، وفي يوم دعاه الربان

لتناول وجبة غذاء تضم فاكهة مسكرة ، وأثناء الطعام سأله فاسكودي حاما أن يمده بمرشدين للذهاب معه ، وفي الحال منيهنا هذا الطلب • وأعطى فاسكودى جاما لكل واحد من المرشدين ثلاث قطع نقود (Mitkals) (١) ذهبا ولياسين للوأس: (Marlotas) بشرط بقاء أحدهما على ظهر السفينة في حالة رغبة الثاني النزول للبر ، فوافقا بناء على هذا العرض السيخي ، وأبحرنا يوم السبت ١٠ مارس ورست السفينة في عرض البحر » (٢) · حيث رتل القداس وفي يوم الأحد وبعد أن تقدم من رغب الاعتراف والمشاركة في العشاء الرباني انتضح لنا أن أحد مرشدينا والذي كان من أهل الجزيرة المجاورة قد فر هاربا فسلحنا قاربين وذهبنا باحثين عنه بقيادة فاسكودى جاما ونيقولا ولم يوفقا في العثور عليه ٠٠٠ وسفن هذه المنطقة كبيرة الحجم ولها عدة أسطح وليس بها مسامير وتضم الألواح بعضها لبعض بالحبال وقواربهم المسماة Barcos وأشرعها المصنوعة من حصير شجر النخيل • وكان بحارتهم لديهم الأبرة الجنوية : Genoese Needles (۳) التي يستنطيعون بها توجيــه

<sup>(</sup>١) المثقال الموزمبيقي يزن ١٣٦٤ر٤ من الجرام .

<sup>(</sup>۲) بالقرب من جزيرة سنت جورج

<sup>(</sup>٣) المقصود بها البوصلة البحرية - راجع : a journal, op. cit., pp. 14-15.

السفينة وآلة الكودرانت المستخدمة في الفلك والملاحة للعباس الارتفاع (١) كذلك كان لديهم خرائط ملاحية »(٢) -

هكذا نرى فاسكو وقد ربط الشرق بالغرب بهذا الطريق البحرى ووجه سكانا مسلمين يتكلمون العربية واستطاع عن طريق مترجمين التفاهم معهم ، وأصبح عمل فاسكو من هذه اللحظة سهلا ، دخل مجالا وطريقا ملاحيا مطروقا من قبل ومدروس فى كل جوانبه منذ أمد بعيد ، وهو الطريق الذى ساد فيه المسلمون وتاجروا لسنوات طويلة (٣) .

وتؤكد المذكرات وتعترف بالآلات الملاحية المتقدمة : المبوصلة والكوادرانت والخرائط الملاحية التى كانت فى حوزة العرب والسفن العربية · وكان لها قصب السبق فى هذا المجال الحضارى ·

اتجه فاسكودى جاما من موزمبيق الى ممباسا وجاء فى مذكرات الرحلة أنهم عاملوا المرشد العربى بقسوة حيث ضربوه بالسياط لأنه كذب عليهم وأخبرهم بأن الجزر هى الأرض ، وكانت تلك الجزر كثيرة ولم يستطع تمييز احداها

<sup>(</sup>١) راجع الفصل الثالث الخاص بالدوات الكشف البحرى ٠

A journal, op. cit., pp. 14-15. (Y)

Cambridge Mod Hist., op. cit., p. 25. (Y)

من الأخرى ومن هذا يتضم سوء الظن والشك في المرشد، وعلى ذلك سيكون المرشد مجبرا على العمل تحت التهديد والتعذيب .

واصلت القافلة سيرها حتى وصلت الى ميناء ماليندى، ويقع شمال ممباسا وكان في ميناء ماليندى أعداد كبيرة من المسيحيين وكانت رغبة فاسكو الشديدة هي الحصول على مرشدين مسيحيين لأنه يتضح من المذكرات رفض المرشدين المسلمين مرافقته في الرحلة (١) ٠

ولقد جاء في المذكرات أن ملك ماليندى عقد صداقة مع فاسكودى جاما ، وبالتالى أفرج فاسكو عن العرب المأسورين بسفنه وأكسبه ذلك رضا الملك .

وكان فاسكو قد طلب من الملك أن يمده بأحد المرشدين ، فأرسل له الملك مرشدا مسيحيا وسررنا به كثيرا ، وغادرنا ماليندى في ٢٤ من الشهر صوب مدينة قاليقوط مع المرشد الذي أرسله الملك لنا (٢) .

ووصل دى جاما الى قاليقوط على الشاطى الجنوبي الغربي للهند يوم: ٢٧ مايو ١٤٩٨ .

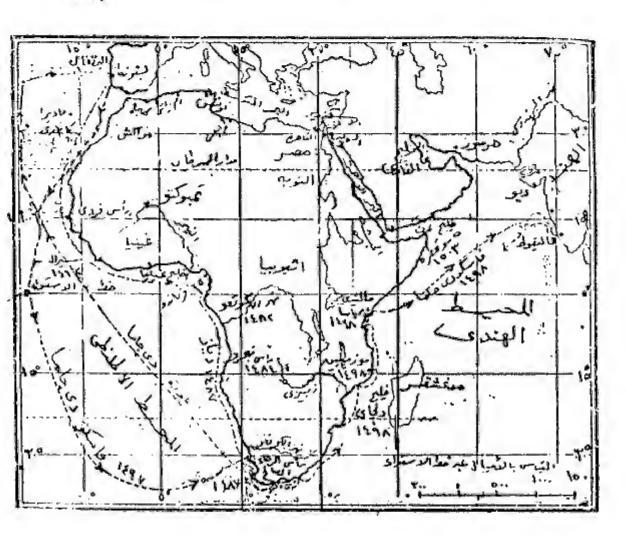
A journal, op. cit., p. 26.

Ibid. (Y)

#### « كشف الطريق البحرى الى الهند » حول رأس الرجاء الصالح ( ١٤٩٨ م )

The discovery of the sea-route to India.

(After M. W. Spilhaus "The Background of Geography" 1955).



\_\_\_\_\_ الفصل السادس

موضوع ارشاد أحمد بن ماجد فاسكو دي جاما للهند

## موضوع ارشاد أحمد بن ماجد لفاسكو دى جاما للهند ١٤٩٨

#### سيرة حياة ابن ماجد:

هو شهاب الدين أحمه بن ماجه السعدى ، ينحدر ابن ماجه من أسرة ربانية ، فقد كان أبوه ربانا بلقب بربان البرين ، أى بر العرب وبر العجم · وكان جده هو الآخر ملاحا مشهورا (١) · وهو من أبناء جلفار بالخليج العربى ، شرقى رأس الخيمة احدى الامارات العربية المتحدة (٢) ·

<sup>(</sup>١) انور عبد العليم ، ابن ماجد الملاح ، صص ١٣-١٤ .

<sup>(</sup>۲) حسن صالح شهاب ، ابن ماجد وفاسكو دى جاما ( أشهر رواية خاطئة فى التاريخ البحرى ) · مجلة العربى العدد ٢٥٦ يوليو ١٩٨٨ ، ص ٢٦ ·

حصل على قسط نافع من علوم الحساب العربي والهندى والزنجى وحساب أهل جاوة والصين منذ كان عدثا يافعا مكنه من مقارنة قياسات الآخرين (١) .

يرى بعض المستشرقين أن كتابات أحمد بن ماجد صعبة وشاقة ، كالرموز تحتاج الى مفاتيح لحلها ، وهـم يعنون بذلك اراجيزه التي ضمنها قياساته الفلكية وتعبيراته الملاحية على نحو ما فعل ابن مالك في الألفية • وان دراسة ابن ماجــد دراسة مجدية وتبحتاج الى المام بكثير من فنون البحر والملاحة ، مما لا يتيسر تحصيله للكثير من طلاب الدراسات الانسانية ، وتحتاج أيضًا لمعرفة بأصول الكلمات والمصطلحات الملاحية التي استعملها ابن ماجد وسليمان المهرى وأمثالهما من ملاحي المحيط الهندي في القرن الخامس عشر والسادس عشر الميلادي ٠ وبعض هذه الكلمات يرجع الى لغات فارسية أو هندية أو سواحلية أو جاوية • وقد يسر هذا الأمر الأخير للباحثين بعض التيسير ، تلك الدراسات التى أجراها المستشرق الفرنسي جابرييل فران G. Ferrand في مطلع هذا القرن ١٩١٣ (٢) ومؤلفات ابن ماجه ، وسليمان المهرى من بعده تعد في جيلتها وثيقة

<sup>(</sup>١) أنور عبد العليم ، ص ١٩ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٢٢ •

هامة تلخص لنا التراث الملاحى فى المحيط الهندى خلال القرنين الخامس عشر والسادس عشر ، ليس فقط بالنسبة للتجربة العربية ، بل أيضا بالنسبة لتجارب الفرس والهند وأهل جاوة وساحل الزنج ساحل أفريقيا الشرقية (١) .

قرأ ابن ماجه كتب السابقين مشل كتاب جامع المبادى والغايات في علم الميقات لأبي على الحسن ابن عمر المراكشي الذي ألفه حوالي سنة ٦٢٧ هـ (١٢٣٠ م) .

وكتاب عبام الرحمن بن عمر أبو الحسين الصوفى ، وكتاب تقويم البلدان لأبى الفدا ودروس فى علم الفلك وكتاب المجسطى لبطلميوس وهو كتاب يونانى عرب منه المأمدون وكتاب الطوس وياقوت الحموى وابن حوقسل (المسالك والمالك)

ویدکر ابن ماجد آنه وقف علی آکثر من ذلك ، أى قرأكل تلك الكتب وأكثر منها (٢) .

كان ابن ماجه ملما بلغات كثيرة : مثل السنسكريتية ولغة جاوة والزنج ( السواحلية ) وفارس ، بدليل استخدامه لكثير من المصطلحات من هذه اللغات وبخاصة الفارسية

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ٢٢ •

<sup>(</sup>٢) انور عبد العليم ، أحمد بن مأجد ، صحص ٢٣ - ٢٤ •

التى كان يجيدها بحكم اقامته على الخليج الفارسى فى حلفار واتصاله بمعالمة هذا الخليج (١) .

#### أخلاقــه:

كان رجلا جم النشاط متوقد الذهن صحيح البنية وقد عاش وبلغ سنه حوالى ٧٠ سنة وكان عفيف النفس ورعا تقيا ، مخلصا لربه ولمهنته ، زاهدا في المال ، يبدأ رحلته دائما بالصلاة ، كما يتضح من كتاباته ، وكان ابن ماجد واثقا من نفسه معتدا بعلمه عن يقين (٢) .

وقام بدراسة سيرة ابن ماجد كثير من المستشرقين في المقرن العشرين أمثال : كراتشكوفسكى وشوموفسكى من روسيا ومن فرنسا جابرييل فران ومن سويسرا دى سوسير ومن ألمانيا بروكلمان وغيرهم كثيرون ، أجهدوا أنفسهم في التعرف على هذا الربان العربى ودراسة مؤلفاته

#### تاریخ میلاد وسن ابن ماجد:

حدد الدكتور أنور عبد العليم تاريخ ميلاد أحمد بن ماجد على وجــه التقــريب بين السنوات ٨٥٣ ــ ٨٤٠ هـ

<sup>(</sup>۱) الرجع السابق ، ص ۲۵

<sup>(</sup>Y) المرجع السابق ، عن ٥٦ \_ ٢٦ ·

ويعتقله أن تاريخ ميلاده في حوالي ٨٣٨ هـ مستندا في ذلك الى قصيدة الصد بن ماجه المسماة « بضريبة الضرائب» (١) .

سنما نجه كاتبا آخر يذكر ان ابن ماجه فرغ من تأليف كتابه « كتاب الفوائد في أصول علم البحر والقواعد » في عام ٨٩٥ هـ بعد أن قضى في البحر نحو خمسين عاما . فإذا افترضنا انه بدأ العمل في السفن الشراعية وهو صبى صغير السن ، كما جرت العادة غالبا في سلك العمل بالسفن الشراعية العربية ، وإن هذه السن كانت على أقل تقدير أربعة عشر عاما ، فان عمره سنه ١٩٥ هـ أربعة وستون عاما تقريبا، وعليه يحتمل أن يكون ميلاده قبل سنة ١٣١هـ أو يعدها بنحو عامين أو تـ لاثة ، وسنة ١٩٥ هـ تقابـل ١٤٨٩ م فيكون عمره اذن عندما نجح فاسكو في ١٤٩٨ من الوصول للهند حوالي ثلاثة وسبعين عاما • وبعد هذا التاريخ بأكثر من ست سنوات نظم أرجبوزته المشهورة « السفالية » ومن الصعب عليه في هذه السبن المتقدمة قيادة السفن في عرض المحيط ، ومن المشكوك فيه عندثه أرشاده لفاسكودي جاما للهند (٢) .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ١٦ ٠

<sup>(</sup>Y) حسن صالح شهاب ، ابن ماجد وفاسكو دى جاما ، ص ٢٦ ٠

## آراء معارضي رواية قيام ابن ماجد بارشاد فاسكو للهند:

لم يترك فاسكودى جاما مذكرات بخط يده ، وقد أرخ لهذه الرحلة الكتاب البرتغال القدامى أمثاله : لوبيز كاستهيدا (Lopez de Castenheda) ١٥٥٦ وخروادى باروش ١٥٥٣ (ال

ومن المعروف ان زلزالا قد أصاب البرتغال عام ١٧٧٥ ودمر جانبا كبيرا من قصر الهند في برشلونة وفقدت بسببه كثير من الرثائق الأصلية والخرائط التي كانت محفوظة في أرشيف المستعمرات البرتغالية لهذا اختلفت الروايات حول تفاصيل رحلة فاسكودي جاما الأولى ، وحول اسمه الربان المسلم الذي قاده اليها (٢)

استندت روايات مؤيدى موضوع قيام ابن ماجد بارشاد فاسكودى جاما فى رحلته للهند الى مخطوطة قطب الدين النهروالى فى كتابه « البرق اليمانى فى الفتيع العثمانى » والتى يرجع تاريخها الى عام ١٥٧٧ (٣) ،

<sup>(</sup>١) أنور عبد العليم ، ابن ماجد الملاح ، ص ٤٨ .

۲) الرجع السابق ص ۲۹ .

<sup>(</sup>٣) قطب الدين النهروالي ، محمد بن احمد الحنفي المكي ، البرق اليماني في الفتح العثماني ، مخطوطة نشرها محمد الجاسر ، الرياض ١٩٦٧ ، وكما توجد نسخة من هذا المخطوط محفوظة بدار الكتب بالخزانة التيمورية ،

والنص الذي جاء فيها واستند اليه كثير من المؤرخين الذين قالوا بقيام ابن ماجد بارشاد فاسكودى جاما والنص يذكر الآتى :

« وقع فى أول القرن العاشر ( الهجرى ) من الحوادث الفوادح النوادر دخول الفرتغال اللعين من طائفة الفرنج الملاعين الى ديار الهند وكانت طائفة منهم يركبون زقاق سبته (۱) فى البحر ويلجون فى الظلمات ويمرون بموضح جال القمر (۲) ، ويصلون الى المشرق ويمرون بموضح قريب من الساحل فى مضيق أحد جانبيه جبل والجانب الثانى بحر الظلمات فى مكان كثير الأمواج لا تستقر به سفاينهم وتتكسر ولا ينجو منهم أحه ، واستمروا على ذلك معنة وهم يهلكون فى ذلك المكان ولا يخلص من طايفتهم أحد يتوصلون الى معرفة هذا البحر الى أن دلهم شخص ماهر يتوصلون الى معرفة هذا البحر الى أن دلهم شخص ماهر من أهل البحر يقال له أحمد بن ماجه صاحبه كبير الفرنج وكان يقال له الاملندى (٤) وعاشر فى السكر فعلمه الطريق فى حال سكره وقال لهم لا تقربوا الساحل من ذلك المكان وتوغلوا فى البحر ثم عودوا فلا تنالكم الأمواج ،

<sup>. (</sup>۱) مضيق جبل طارق ٠

<sup>(</sup>Y) بشم القاف وسكون الميم جمع اقمر أى أبيض وهي مادة أصل بص النيل -

٠ قليله (٢). سليلة ٠

 <sup>(</sup>٤) نسبة الى ملندى بمعنى الأميرال •

فلما فعلوا ذلك صار يسلم من الكسر كثير من مراكبهم ، فكثروا في بحر الهند وبنو في كوة (١) من بلاد الدكن قلعة يسمونها كوة ثم أخذوا هرموز وتقووا هناك وصارت الامداد تترادف عليهم من البرتغال فصاروا يقطعون الطريق على المسلمين أسرا ونهبا ويأخذون كل سفينة غصبا الى أن كثر ضررهم على المسلمين وعم الذاهم على المسافرين فأرسل السلطان مظفر شاه (۲) ابن محمود شاه بن محمد شاه سلطان كجرات (٣) يومئذ الى السلطان الأشرف قانصوم الغورى (٤) يستعين به على الفرنج ويطلب اللهدد والآلات والمدافع لدفع ضرر الافرنج عن المسلمين ، ولم يكن أهل الهند اذ ذاك يعرفون المدافع والمكاحل والبندقيات يومئذ وممن أرسل الى السلطان الغورى يطلب منه لنجدة على الافرنج السلطان عامر بن عبد الوهاب لكثرة ضرر الافرنج بالمسلمين في بحر اليمن واستعمال المدافع ونحو ذلك ، فجهز السلطان قنصورة من كبار مقدميه الأمير حسين الكردي وأصحابه طايفة كبرة من اللوند كبيرهم سليمان الريس

<sup>(</sup>١) بضم الكاف وتشديد الواو بعدها هاء اسم الموضع بساحل الدكن وهو تحت الافرنج •

<sup>(</sup>۲) حکم مظفر شاہ بین سنوات ( ۹۱۷ \_ ۹۲۳ ه ) = ۱۰۱۱ \_. ۱۰۲۰ م

<sup>(</sup>٣) جوازرات ٠

<sup>(</sup>٤) حكم الغورى بين سنوات ( ٩٠٦ \_ ٩٧٢ ه ) = ١٥٠١ \_ 18١٦ م ٠

وجهز لهم عمارة (١) عظيمة واغربة نحو الخمسين بمدافع كبيرة وخرباثات وولاه نيابة جده ٠٠ فأول ما جاء بنى على جده سورا محيطا بها عام سبع وعشر وتسعماية ١٩٧ هـ ٠٠٠ ، (٢) ٠

والفاحص للمصادر العربية يكاد يجزم للوهلة الأولى بعدم اهتمام تلك المصادر بأمر البرتغاليين ، لأنها بدأت الاشارة اليهم في حوليات متأخرة ، بعد أن استفحل أمرهم، وأصبحوا يشكلون خطرا مباشرا على البحر الأحمر والمحيط الهندى وحركة التجارة العالمية (٣) .

وكانت أولى اشارة لابن اياس فى كتسابه ، عن البر تفاليين ، فى ثنايا حوادث شهر ربيع الآخر عام ٩١١ هـ ( سبتمبر ١٥٠٥ ) وتتعلق باستعراض العسكر وتعيين

<sup>(</sup>۱) اسطول ۰

<sup>(</sup>۲) قطب الدين النهروالي ، محمد بن أحمد الحنفي المكي : د البرق اليماني في الفتح العثماني » · مخطوطة نشرها حمد الجاسر عام ١٩٦٧ حس ١٨ -- ١٩ ·

<sup>(</sup>٣) محمد عبد العال أحمد ، البحر الأحمر والمحاولات البرتغالية الأولى للسيطرة عليه ، نصوص جديدة مستخلصة من مشاهد المؤرخ المرخ اليمنى ، با مخرمة ، كما سجلها في مخطوطة ، قلادة البحر ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٠ ، ص ٧٠

التجاريه ومنها تجريدة واحدة الى الهند بسبب تعبث. الفرنج يسواحل الهند (١) ·

وفى مكان آخر يذكر ابن اياس « فى ١٤ ربيع الأول ٩١٦ ه خرج الأمير محمد بيك الذى تعين الى نحو الجون بسبب قطع الأخشاب لأجل عمارة المراكب المعنية الى تجريدة الهند ١٠٠٠ وفيه خرج الطواشى بشير رأس نوبة السقاة وقد عينه السلطان بأن يتوجه الى بلاد الهند وقد كاتب السلطان جماعة من ملوك الهند بأن يكونوا مع السلطان عونه على قتال الفرنج الذين صاروا يعبثون بسواحل بلاد الهند ، وقد كثر منهم الفساد هناك وبلغت بسواحل بلاد الهند ، وقد كثر منهم الفساد هناك وبلغت عدة المراكب التى يعبثون بها فى السواحل نحوا من خمسين مركبا » (٢) ،

ويرجع ابن اياس أسباب نجاح البرتغاليين في الوصول الى الهند بفكر خرافي أسطورى فيقول: « سبب هذه الحادثة ان الفرنج تحيلوا حتى فتحوا السبد الذي صنعه الاسكندر فلبس الرومي ، وكان هذا نقبا بين بحر الصين وبحر الروم ، فلازال الفرنج يعبثون في ذلك النقب

<sup>(</sup>۱) ابن ایاس ، بدائع الزهور فی وقائع الدهور ، الطبعـة الثانية ، ج ٤ ص ٨٢ ٠

<sup>(</sup>٢) ابنِ اياس ، المرجع السابق ج ٤ ص ١٨٥٠

عدة سنين حتى انفتح ، وصارت تدخل فيه المراكب الى بحر المحجاز وكان هذا من أكبر أسباب الفساد » (١) ·

أما النصوص اليمنية المساصرة لأحداث وصول البرتغاليين لمياه المحيط الهندى ، فعلى الرغم من قرب اليمن من مسرح الأحداث الا أن المصادر اليمنية لم تشر الى الوجود البرتغالى الا ابتداء من حوادث ٩٠٨ هـ (١٥٠٢ \_ ١٥٠٣ م) أى بعد خمس سنوات من وصولهم (٢)

6

بينما نجه بعض المؤرخين البرتفاليين يذكر أن اسمه الربان المسلم الذى قاد فاسكودى جاما للهنه كان اسمه المعلم كانا « باللغة السنسكريتية المحاسب » أو المنجم » والمقصود به هنا الخبير بالملاحة الفلكية • وتشير أغلب المذكرات البرتفسالية أن الأميرال البرتفالي قد اصطحب من ماليندى ملاحا مسلما وفي قول اخر عربي يرشده الى الهنه ، ولكن اسم هذا الملاح لم يذكر صراحة (٣) •

وباستثناء « البرق اليمانى » لا تذكر جميع المصادر المربية التى عاصر أصحابها ابن ماجه أو النهروالى الى أن

<sup>(</sup>١) ابن اياس ، المرجع السابق ج ٤ ، ص ١٠٩ ٠

<sup>(</sup>۲) محمد عبد العال أحمد ، البحر الأحمر ، مرجع سبق ذكره مريص ۷۱ ـ ۷۲ •

<sup>(</sup>٣) انور عبد العليم ، ابن ماجد الملاح ، ص ٤٩ •

أبن ماجه هو الذي دل البر تغاليين على طريق الهند ، كما أن النهروالي نفسه لم يعاصر ابن ماجد فقد ولد بعد قدوم فاسكودي جاماً للهند بحوالي ١٤ سنة وعاش في الفترة من · (1) - 1011 - 1011

كما لم تذكر الوثائق البرتغالية صراحة اسم الربان الذي اصطحبه فاسكو من مينا ماليندي وان كل ما تذكره تلك الوثاثق أنه عندما عزم فاسكو مغادرة ميناء ماليندي (٢) طلب من حاكمها امداده بملاح يرشده للهند فاستجاب له الملك بملاح ماهر قاد اسمطوله الى قاليقوط فوصلها في alse 1891 (T) .

أما يوميات رحلة فاسكودى جاما - المجهولة المؤلف -والتي سبق أن أشرنا اليها في الفصل السابق ، فتذكر أن مرشدا مسيحيا قاد فاسكو من ميناء ماليندى في ٢٤ من الشهر صوب مدينة كاليقوت (٤) •

وهناك رواية أخرى تؤيد وجهة نظر المعارضين لمسألة قيام ابن ماجد بارشهاد فاسكو فتذكر أن أحد البحارة

<sup>(</sup>١) حسن صالح شهاب ، ابن ماجد وفاسكو دى جاما ، ص ٢٧ ٠

۲) يقع هذا الميناء بكينيا حاليا

<sup>· (</sup>٣) جيان ، وثائق تاريخية وجغرافية عن أفريقيا الشرقية ·

ترجمة يوسف كمال • الطبعة الأولى القاهرة ١٩٢٧ ، ص ٢٠٩ • (٤) راجع ص ص ١٢٦ ـ ١٢٥

الهنود من أهل كمباى Cambay بالهند ويدعى: « دافان » قد اتخذه فاسكو مستشارا له ، لأنه كان خبيرا بالتوابل ومن سماسرتها وقد وافق هذا الملاح على مرافقة المرتفاليين الى الهند وتعهد بتزويدهم بحمولة من التوابل نظير توصيله الى بلاده (١) .

### ضعف رواية قطب الدين النهروال :

يمكن التدليل على ضعف وفساد رواية « النهروالى » في كتابه « البرق اليماني في الفتح العثماني » بالنسبة لنقطة ارشاد ابن ماجد لفاسكودي جاما للهند في النقاط التالية :

١ ـ ان ابن ماجد كان في العقد الثامن من عمره حينما وصل فاسكر لسواحل شرق أفريقيا الجنوبية وعلى هذا السنبعد قدرة ابن ماجد ـ في هذه السن المتقدمة ـ قيادة السفن في عرض المحيط .

٢ \_ من المستبعد أيضا قصة السكر ومعاقرة الخمر وهو في هذه المسن ، وقد حج ابن ماجد أكثر من مرة وتثبت كتاباته شخصيته المؤمنة المتمسكة بأهداب الدين ، ومن

<sup>(</sup>۱) سونیا ، های ، فی طلب الترابل · ترجمة محمد عزیز رفعت ومراجعة محمود النحاس · القاهرة ۱۹۵۷ · سلسلة الألف كتاب الأولى صرص ۱۹۳ ـ ۱۹۰ ·

المنطقى أيضًا أن يرفض فاسكودى جاما ملاحا سكيرا يقوده للهند •

٣ ـ لم يشر ابن ماجه في أرجوزته « السفالية » التي نظمها بعد وصول البر تغاليين للهند أنه عرف دى جاما وأرشده للهند ، وهو الذي نراه في جميع أراجيزه وقصائده وفي كتابة « الفوائله » يذكر ـ متحججا ـ كل ما اخترعه وابتدعه في فن الملاحة ، صغيرا كان أم كبيرا ، بل انه خص قصيدته « الذهبية » باختراعاته ، حسب تعبيره في علم البحر ، وفي الفوائله يقول مفتخرا انه قاد مراكب من الهند الل جده في غير مواسم السفر ، وسلك بها طرقا غير الطرق المألوفة لدى بحارة زمانه . . وان الناس قد تعجبوا من وصدوله الى جدة في غير أيام الموسم المألوفة لدى بحارة زمانه . . وان الناس قد تعجبوا من وصدوله الى جدة في غير أيام الموسم المألوفة لدى بحارة زمانه من الهرسم المألوفة لدى بحارة زمانه من الهرسم المألوفة لدى بحارة زمانه من العرب والهنود (١) .

ولعل شهرة ابن ماجد بالمقدرة والجرأة على السفر في غير المواسم ، والطرق المألوفة لدى البحارة هي التي جعلت الناس يلفقون له تلك الحكاية الاستطورية التي رواها صاحب « البرق اليماني » (٢) .

٤ ــ ذم أحمد بن ماجه فى أرجوزته « السفالية »
 الافرنج ( البرتغال ) ، وقص علينا خبر وصولهم لسوآحل

<sup>(</sup>١) حسن صالح شهاب ، أبن ماجد وقاسكو دى جاما ، ص ٢٧ ٠

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ،

شرق أفريقيا والهند وغرق بعض سفنهم في مياه موذمبيق، ولم يشر اطلاقا الى أنه قد اتصل بهم وعاشرهم ويقول ان الافرنج ساروا دون خبرة سابقة في مياه سفالة \_ في نهاية موسم السفر فيها \_ فقام عليهم الموج المعهود عند الرؤوس ( رؤوس سواحل سفاله ) فانقلبت سفنهم في الماء رأسا على عقب أدقالها في الماء وهياكلها فوقه :

« جازتها في عام تسعماية مراكب الافرنج يا أخاية

تجـــوز في عــامين كاملين فيها ومالوا الهند باليقين.

ورجعــوا من هندهــم للزنـــج في هذه الطريـــق للافرنــــج

والناس تضرب فيهم الظنونا في مجنونا والناس مجنونا

یا لیت شعری ما یکون منهم والناس متعجبون من آمرهم » (۱) ·

ويذكر أيضا :

« وجا لكاليكوت خدى ذى الفايدة لعام تسع ماية وست زايدة

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ٠

وبساع فیها واشتری وحکما والسسامری برطلة وظلمسا

وصاد فيها يبغض الاسسلام والناس في خوف واهتمام ، (١) .

وهناك رأى آخر يرجح أن دور أحمد بن ماجد انحصر في اسداء النصح وتقديم المشورة للقائد البرتغالي وامداده بالمعلومات التي ساعدت على سلامة سفنه ، وتعليمه الطريق «قولا ووصفا » وليس «عملا وقيادة » أى الملاح الذي قام بمهمة ارشاد الاسطول البرتغالي للهند فهو ذلك الملاح الذي أشارت اليه المصادر البرتغالية ، وبذلك لا تلقى المسئولية كاملة على ابن ماجد في وصول البرتغاليين للهند ، خاصة وان البرتغاليين آنذاك لم يكشفوا عن أعدافهم الحقيقة ، ولهذا كان من السهل عليهم العثور على من يتعاون المناسب (۲) ،

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ٠

<sup>(</sup>٢) محمد عبد العال احمد ، اضواء جديدة على ملامح فاسكو دى جاما · مجلة معهد الدراسات والبحوث الافريقية · جامعة القاهرة · العدد الخامس ١٩٧٦ ، صصص ١٥٥ \_ ١٦٧ ، ١٧٨ .

# مراجع البعث

## مراجع باتلفة العربية :

- ۱ ـ ابراهیم علی طرخان ( الدکتور ) ، المسلمون فی أوروپا فی
   العصور الوسطی سلسلة الألف كتاب الأولى رقم ٩٩٥ ،
   ۱۹۹۲ •
- ٢ ــ ابن اياس ، محمد بن أحمد ، بدائع الزهور في وقائع الدهور ،
   الجزء الرابع تحقيق محمد مصطفى الهيئة المصرية العامة
   للكتاب ، القاهرة ١٩٨٤ •
- ٤ ــ آدم متز ، الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجــرى ،
   مجلدان ترجمة ابراهيم عبد الهادى •
- ه ـ السيد حسين جلال (الدكتور) ، السفينة وصناعة النقل البحرى •
   دار المعارف ١٩٨٥ •
- ۳ السید عبد العزیز سالم ( الدکتور ) ، التاریخ و المؤرخون العرب دار الکاتب ، ۱۹۹۷ •
- ٧ \_ \_\_\_\_\_ ، تاريخ المسلمين وأثارهم في الاندلس ، مؤسسة شباب الجامعة الاسكندرية ، ١٩٦١ .
- ٨ ــ انوق عبد العليم ( الدكتور ) ، احمد بن ماجد الملاح · سلسلة
   اعلام العدرب · العدد ٦٣ ، مارس ١٩٦٧ ·

- ۱۰ \_ بانیکار ۱۰ ك ل آسیا والسیطرة الغربیة ، ترجمة عبد العزیز . جاوید ، سلسلة من الفكر السیاسی والاشتراكی ۱۰ دار المعارف . ۱۹۹۲ .
- ۱۱ ـ جمال حمدان ( الدكتور ) ، استراتيجية الاستعمار والتحرير كتاب الهلال ابريل ١٩٦٨ •
- ۱۲ جورج سارتون ، تاریخ العلم ، ترجمة ابراهیم مدکور وآخرون ،
   دار المعارف الجزء الأول ۱۹۵۷ ، والجزء الرابع ، ۱۹۵۱ .
- ۱۳ ـ جیمس تومسون وستفال وآخرون ، حضارة عصر النهضة ٠ ترجمة عبد الرحمن زكى مؤسسة فرانكلین ١٩٦١ ٠
- ۱٤ ـ جيمس فرجريف ، الجغرافيا والسيادة العالمية ٠ سلسلة الالف
   كتاب الأولى ، ترجمة على رفاعة الأنصارى ، العدد ٩٦ ٠
- ۱۰ ـ حسن صالح شهاب ، ابن ماجد وفاسكو دى جاما · مجلة العربي ، العدد ٣٥٦ ، يوليو ١٩٨٨ ·
  - ١٦ حسن عثمان ، سافوذا رولا ٠ دار الكاتب العربي ، ١٩٤٧ ٠
- ۱۷ حسین مؤنس ، الجغرافیا والجغرافیون فی الاندلس · صحیفة معهد الدراسات الاسلامیة بعدرید المجلدان ۷ ، ۸ سنة ۵۹/۱۹۹۰،
   ۱۱ ، ۱۲ ۱۹۳۶/۹۳ •
- ١٨ ـ دائرة المعارف الاسلامية ، طبعة كتاب الشعب الجزء ١٥ .
   ١٩٧٠ ٠
- ۱۹ ـ دانتي البحيري ، الكرميديا الالهية · ترجمة الدكتور حسن عثمان الجحيم ، دار المعارف ۱۹۰۹ ·

- ۲۰ ـ دانتی البحیری ، الکومیدیا الالهیة ، ترجمة الدکتور حسن عثمان ( المطهر ) ، دار المعارف ۱۹۹۴ ،
- ۲۱ ـ دانتي البحيري ، الكوميديا الالهية · ترجمة الدكتور حسن عثمان ( الفردوس ) · دار المعارف ١٩٦٩ ·
- ۲۲ ـ سدنى دارك ، النهضة الأوربية · ترجمة محمد بدران · لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٤١ ·
- ۲۳ سعاد ماهر ( الدكتور ) ، البحرية في مصر الاسلامية وأثارها
   الباقية دار الكاتب العربي ، مايو ١٩٦٧ •
- ٢٤ ـ سعد زغلول عبد ربه ( الدكتور ) ، تجارة الرقيق وأثرها على استعمار غرب أفريقيا · المجلة التاريخية المصرية · المجلد العشرون ، ١٩٧٣ ·
- ۲۵ ـ سعید عبد الفتاح عاشور ( الدکتور ) ، أوروبا في العصور الوسطى جزءان مکتبة النهضة ، ج ۱۹۷۸ ، چ ۲ ۱۹۷۹ ،
- ۲۲ ـ شارل دیل ، البندقیة جمهوریة ارستقراطیة · ترجمة احمد عزت عبد الکریم وتوفیق اسکندر ، المعارف ، ۱۹۶۷ ·
- ۲۷ ـ عائشة عبد الرحمن ( الدكتورة ) ، تراثنا بين ماضى وحاضر ٠ مكتبة الدراسات الأدبية ، العدد ٥٣ · دار المعارف ١٩٧٠ ·
- ۲۸ عباس محمود العقاد ، أثر العرب في الحضارة الأوربية · دار
   المعارف ١٩٦٠ ٠
- . عبد الرحمن بن خلدون ، مقدمة ابن خلدون · كتاب الشعب ، ٢٩ ١٩٧٠ ·
- ۲۰ ـ قشر ۰ ه ۱ ۰ ل ۰ ، أوربا في العصور الوسطى ٠ القسم الثاني ٠ ترجعة محمد مصطفى زيادة والسيد الباز العريني ٠ دار المعارف ، ١٩٦٦ ٠

- ٢١ ـ قطب الدين المنهروالي ، البرق اليماني في الفتح العثماني .
   مخطوطة نشرها حمد الجاسر . ١٩٦٧
- ٣٢ ـ محمد عبد الغنى حسن ، الشريف الادريسي أشهر جغرافي العرب والاسلام سلسلة أعلام العرب رقم ٩٧ القاهرة ، ١٩٧١ •
- ٣٣ ـ محمد عبد اش عنان ، نهاية الاندلس وتاريخ العرب المتنصرين وهو العصر الرابع من كتاب دولة الاسلام بالاندلس الناشر مكتبة الخانجى بالقاهرة ، الطبعة الرابعة ، ١٩٨٧ ٠
- ٣٤ \_ محمد عبد العال أحمد ( الدكتور ) ، البحر الأحمر والمحاولات البرتغائية الأولى للسيطرة عليه · الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٠ ·
- ٣٥ \_ مصطفى الشهابى ، الجغرافيون العرب · سلسلة اقرآ
   العدد ٢٣٠ فيراير ١٩٦٢ ·
- ٣٦ \_ نعيم زكى فهمى ( الدكتور ) ، طرق التجارة ومحطاتها بين الشرق والغرب في أواخر العصور الوسطى الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٣ •
- ۳۷ ـ هل ٠ ى ، الحضارة الاسلامية ترجمة ابراهيم العدوى ومراجعة حسين مؤنس ، ١٩٥٦ · سلسلة الالف كتاب الأولى العدد رقم ٨٨ ٠
- ٢٨ ـ ول ديورانت ، قصة الحضارة · ترجمة محمد بدران · الجزء
   ١٧٠ من المجلد ، الخامس رقم ١٨ ، الطبعة الثانية · ١٩٦٧ ·
- ٣٩ \_ يسرى عبد الرازق الجوهرى ( دكتور ) ، الكشوف الجغرافية دار المعارف ، ١٩٦٥ •

## الراجع الأجنبية:

- Archer. B. Arther, Stories of Explorers and discoverers. Cambridge, 1928.
- Backer, J.N.L., a history of Geographical discovery and exploration, Lond. 1948.
- Beazley, R., The dawn of modern Geography, Vol. 111. London 1906.
- Burckhardt, Jacob., The civilization of the renaissance in Italy.
   Translated by S. G. Middelmore. Lond. 1944.
- Cambridge Modern history., vol. 1, The renaissance. Cambridge 1902.
- 6. Clive Day, Ph.D., A History of commerce. London, 1914.
- Davidly, Charles, Portuguese voyages, Everyman's liberary No. 986. Travel. Lond. 1947.
   Chapter I (A journal of the first voyage of Vasco-de Gama 1497-1499).
- Ferrand. G., Introduction à l'astronomie nautiques arabes. Paris 1928.

- Newton. A. Percieval., Travel and Travellers of Middle ages. London 1930.
- Parry. J. H., Europe and a wider world (1415-1615). London. 1966.
- 11. Roux, Charles, L'ithme de Suez. T. 1. Paris 1902.
- 12. Sykes, percy., A history of exploration, London, 1935.
- 13. Torayah, Sharaf., a short history of Geographical dis. 1963.
- 14. Van Dyke., Paul. The age of the renaissance. ùew York, 1897.

# الفهـــرس

| الصقحة |    |        |       |       |       |       |       |         |            |
|--------|----|--------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|------------|
| *      | ٠  |        | ٠     | ٠     | •     | ٠     | ٠     | ٠       | الاهيداء   |
| ٥      | *  | ٠      | ٠     | ٠     | ,     | ٠     | ٠     | ٠       | المقدمة    |
|        |    |        |       |       |       |       |       | ول:     | القصل الآو |
|        |    |        |       |       |       |       |       | النحذ   |            |
|        | رف | لكشو   | کة ا  | ع حر  | ل دفع | ية في | أوريه | ضة ال   | النهذ      |
| ٩      | •  | ٠      | •     | ٠     | •     | ٠     | ã,    | سرافي   | الجغ       |
|        | لس | الأندا | في    | المية | الاس  | ارة   | لحض   | دور ا   | ie 12 - 1  |
| 11     | ٠  | •      | فية   | جغرا  | ۔ ال  | ـــوف | الكث  | حركة    | فی .       |
|        |    |        |       |       |       |       |       | _       | ثانیا _    |
| 44     |    |        |       |       |       |       |       | ــوف    |            |
| 0.     | صر | ی ع    | _ة ف  | طبيع  | ن ال  | ب عر  | كثية  | هر اا   | مظا        |
| 44     | •  | ٠      | ٠     | ٠     | ٠     | ٠     | ٠     | ضة      | الته       |
| 21     | •  | ٠      | •     | لبيعة | ة الم | راسا  | حو د  | جاه ن   | الات       |
|        | وف | کث     | ئة ال | ـــرک | ے ر   | يا في | _الـ  | ايط     | دور        |
| 44     | ٠  | ٠      | ٠     | ٠     | •     | ٠     | ية    | نــراهٔ | الجا       |
|        |    |        |       |       |       |       |       |         |            |

فضل المسلمون ـ ١٦١

40

94

# القصل الثانى: دوافع وابعاد حركة الكشوف الجغرافية

#### القصيل الثالث:

أدوات الكشموف الجغرافية 11 الخرائط الملاحية 77 الجداول الفلكية 79 البوصلة البصرية 17 \_ الاســطرلاب • ٨. الكوادرانت (آلة الربعية) 14 ٨٤ ـ السـفن ٠٠٠٠ \_ المدافع 94

#### القصل الرابع:

#### الصفحة

| 1   | جغرافية البرتغال الطبيعية والبشرية • |
|-----|--------------------------------------|
| 1.7 | اهداف البرتغال ٠ ٠ ٠ ٠ ٠             |
|     | الربتغاليون يحتفظون بسرية الطسريق    |
| ١٠٤ | البحرى للهند ٠ ٠ ٠ ٠ ٠               |
|     | الأمير هنرى الملاح ودوره في حسركة    |
| ١٠٤ | الكشوف الجفرافية ٠٠٠٠٠               |
| 1.1 | المعهد البحـرى ٠٠٠٠٠                 |
|     | العوامل التي ساعدت الأمير هنيري      |
|     | الملاح على البدء في تنفيذ البحث عن   |
| 1.9 | طريق الهند اليحرى ٠٠٠٠٠              |

# القصل المامس:

|     | مراحل كشف الطريق البحرى الى الهند  |
|-----|------------------------------------|
| 111 | حول راس الرجاء الصالح ٠٠٠٠         |
| 118 | ـ المرحلة الأولى ( ١٤١٥ ـ ١٤٣٤ م ) |
| 117 | _ المرحلة الثانية ( ١٤٣٤ _ ١٤٦٢ )  |
| 119 | _ المرحلة الثالثة ( ١٤٧٠ _ ١٤٨٢ )  |
| 17. | _ المرحلة الرابعة ( ١٤٨٢ ـ ١٤٩٧ )  |
| 371 | _ المرحلة الخامسة ( ١٤٩٧ _ ٩٨ )    |
|     |                                    |

# القصيل السيادس:

|     | (موضوع ارشاد أحمد بن ماجد لمفاسكو                               |
|-----|---|
| 127 | (موضوع ارشاد احمد بن ماجد لفاسكو<br>دى جاما للهند ۱٤٩٨) • • •   |
| 189 | <ul> <li>سیرة حیاة ابن ماجد</li> </ul>                          |
| ١٤٠ | _ ثقافته واخـــلقه وتاريخ ميلاده                                |
|     | ـ آراء معارضي رواية قيام ابن ماجـد                              |
| 331 | - آراء معارضی روایة قیام ابن ماجد بارشاد فاسکو دی جاما لملهند • |
| 101 | _ ضعف رواية قطب الدين النهروالي                                 |
| 100 | _ مراجع البحث ٠٠٠٠٠   |

# مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٥ / ١٩٩٥ / ١٩٩٥ / ISBN — 977 — 01 — 4357 — X